

La confianza y serenidad son nuestra actitud básica

dicen Obispos ante resultados electorales



AMMAN, Jordania. — Grandes columnas de humo se elevan de un sector de esta capital, que por estos días es escenario de cruentos encuentros entre tropas jordanas y guerrillas palestinas, en la guerra civil que sacude al país y que ha causado 20 mil muertes. (RADIOFOTO UPI).

En juego supervivencia del Gobierno jordano

WASHINGTON, 25 (ANSA). — Según las últimas evaluaciones norteamericanas, la supervivencia del Gobierno jordano está todavía en juego y el Rey Hussein venció solamente el primer round.

La última trasgresión de la tregua, la evacuación de los combates en varias zonas de Jordania, la precariedad de la situación alimentaria, sanitaria y civil, la ausencia absoluta de noticias respecto a los 38 rehenes norteamericanos en poder de los palestinos, son algunos de los elementos negativos que inducen a la Casa Blanca a considerar la crisis Jordana todo lo contrario que resulte.

Presidente del PDC. Senador Benjamín Prado:

La normalidad económica del país es el primer deber patriótico de Chile

La normalización del país mediante actitudes positivas de sectores políticos y particularmente de sectores económicos, constituye nuestro primer deber patriótico en esta hora difícil que debe superarse con pleno respaldo de la unidad nacional y de la integridad de sus instituciones fundamentales", expresó uno de sus puntos más importantes, la declaración oficial en la que, bajo la firma de su Presidente Nacional Senador Benjamín Prado, el Partido Demócrata Cristiano analiza el reciente discurso radial del Ministro de Hacienda Andrés Zaldívar sobre la situación económica del país.

La declaración emitida ayer por la Democracia Cristiana es la reacción de la colectividad ante el discurso del Ministro de Hacienda y coincide con el comunicado de la Secretaría General de Gobierno, en señalar que lo



USA revalida advertencia de Kennedy a la URSS

WASHINGTON, 25 (UPI). — Un alto funcionario de la Casa Blanca declaró hoy que Estados Unidos considera "con la mayor seriedad" la construcción de una base nuclear en la región del Caribe.

El funcionario respondió así a preguntas relacionadas con un anuncio anterior del Departamento de Defensa, vinculado a la posible construcción de una base de submarinos soviética en Cuba.

El funcionario dijo que la advertencia formulada por el extinto Presidente John F. Kennedy el 20 de noviembre de 1962, durante la crisis de los proyectiles, se mantiene en vigencia.

(MAS INFORMACIÓN EN LA PAGINA 7)

Un llamado a todos los cristianos a mantener la serenidad y confianza en las actuales circunstancias, generadas por la reciente elección presidencial, hicieron ayer los Obispos de Chile.

En una extensa declaración, los Prelados exhortan a los católicos, y en general a todos los chilenos a asumir sus responsabilidades en el proceso de cambios que vive el país, sin olvidar "que, Dios conduce la historia con la participación de todos los hombres".

Igualmente reiteran que "los acontecimientos presentes no son sino un episodio o una etapa en este proceso y deben ser juzgados a la luz del proceso total". (Texto completo de la declaración Pág. 5)

"Sin novedad en el frente":

Murió ayer Erich María Remarque

Tenía 72 años de edad

LOCARNO, (Suiza), 25 (UPI). — Erich María Remarque, el escritor alemán que conquistó fama mundial con su novela "Sin novedad en el frente", falleció hoy en el hospital de esta ciudad, a los 72 años de edad.

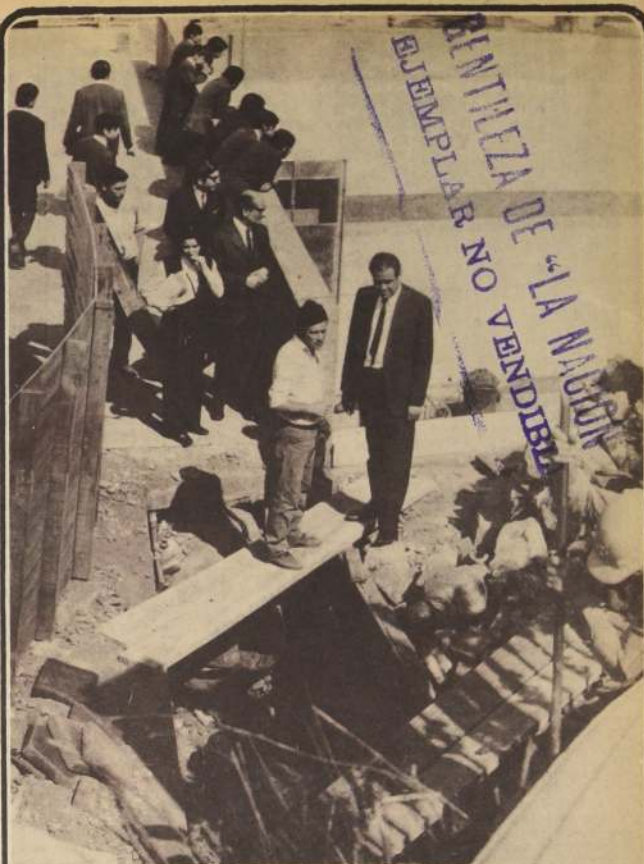
Nacido en Alemania en 1898, Remarque vivió desde hace 40 años en Ronco, una pequeña aldea montañosa que se alza sobre Ascona, en la Suiza italiana.

Durante el régimen nazi, Remarque había trasladado temporalmente a los Estados Unidos, donde adquirió la ciudadanía norteamericana.

"Sin novedad en el frente", publicada en 1929, describió los horrores de la Primera Guerra Mundial y es la obra más conocida del autor extinto.

Otra novela, suya titulada "Arco de Triunfo", publicada en 1946, se publicó también en todos los idiomas y constituyó un éxito mundial.

Sobreviven a Remarque, su viuda, Paulette Goddard, la célebre actriz que estuvo casada anteriormente con Charlie Chaplin.



LOS TRABAJOS en la escala principal. El constructor Efraín Araya conversa con los obreros de Agua Potable sobre la marcha de los trabajos. Al fondo, el Alcalde observa la terminación de las obras del Paso Bajo Nivel.

Mural a Gabriela Mistral adornará el Santa Lucía

Será primer homenaje de Santiago a la gran poetisa

EL GENIO Y LA FIGURA de Gabriela Mistral serán honrados en un gigantesco mural próximo a inaugurarse en el Cerro Santa Lucía. Será el primer homenaje que la capital de Chile rinda a la maestra poetisa, cuyas rondas infantiles y versos llenos de ternuras por los niños y las madres, le valieron ganar el primer y único Premio Nobel conquistado por un hijo de esta tierra.

Y será también el primer mural público que podrán ver y admirar todos los que pasen junto al cerro elegido por don Pedro de Valdivia para fundar la capital del Reino de Chile.

El mural de 5 por 10 50 metros, realizado por el artista Fernando Daza, pintado sobre baldosas fabricadas con greda especial, cocidas a 1.300 grados de temperatura, será inaugurado entre el 20 y el 30 de Octubre próximos, según anunció el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández a "LA NACION".

Levantado sobre un alto murellón recién construido que mira hacia la Alameda, contiguo a una de las puertas laterales recién abiertas, y muy junto a la puerta principal, el mural es parte importante de la obra de reparaciones que necesitaba con verdadera urgencia nuestro principal paseo.

La construcción del Paso a Nivel Santa Lucía, significó hacer transformaciones en el Cerro que el progreso le hiciera perder su belleza. Fue necesario sacar la escala principal de acceso que, será pronto repuesta en la misma piedra rosada original en que la hizo construir Vicuña Mackenna; se eliminaron las aceras que lo ondulaban en un amplio sector de la calle Santa Lucía; las cuevas que estaban tapiadas, pasarán a convertirse en nuevos centros de atracción y la gran fuente de entrada, donde en un tiempo nadaron cisnes blancos en aguas limpiadas, volverán a hacer funcionar sus surtidores gracias a los trabajos de alcantarillado y de arreglos de cañerías realizados. Pinturas en los muros, nuevos jardines además de la renovación de valiosas estatuas y monumentos, tratarán de revivir el antiguo esplendor del paseo.

El Alcalde Fernández — arquitecto de profesión y artista de vocación — se preocupa personalmente de la obra de remozamiento que incluye también a la Plaza Vicuña Mackenna, destinada a ser en un futuro cercano, estación de acceso al Metropolitano.

En compañía del constructor Efraín Araya, Jefe de Remodelaciones, Construcciones y Demoliciones Municipales, además de otros funcionarios el Alcalde pasó revista a los

trabajos, apurando su pronta terminación.

Respecto a la escala principal de acceso, hay un problema que espera solución: un trabajo de conexión de agua potable imprescindible, ha demorado las terminaciones.

En la Plaza donde todavía está la bodega de materiales que será rápidamente removida apenas se terminen las obras del Paso Bajo Nivel, ya se están poniendo las baldosas, esperando tierra de hoja y haciendo los nuevos jardines. Un nuevo estilo para la vieja plaza donde se levanta el monumento a Vicuña Mackenna, el visionario que hizo del Huélen, uno de los más bellos paseos del mundo.

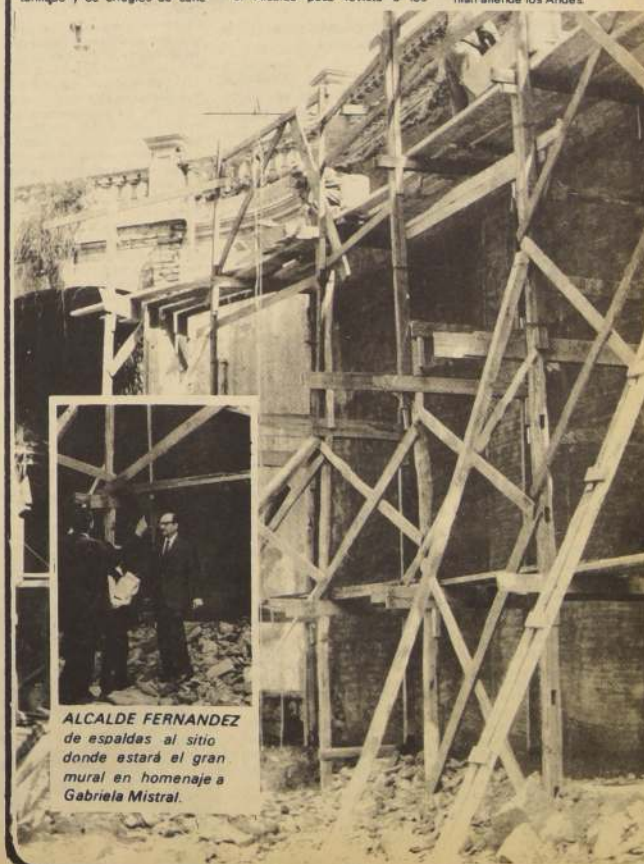
EL PEÑÓN DE LOS CHANGOS

Guarda de forajidos y ladrones lo llamaba don Francisco de Encina. Batanero del progreso, ciudadano para Benjamín Subercaseaux. El peñón más bello del mundo para su creador, don Benjamín Vicuña Mackenna.

El Cerro Santa Lucía es la historia viva de Santiago desde que las huestes de don Pedro de Valdivia llegaron hasta el peñón desnudo, un 13 de diciembre de 1540, día de Santa Lucía, la mártir de Siracusa. De ahí el nombre que se ha conservado hasta hoy.

Los pacíficos changos que habitaban la región, entre los brazos del Mapocho lo llamaban Huélen que significa "tristeza".

Peñón triste, sin poema ni alegría. Marco del Peñón, en la Reconquista montó en el cerro dos baterías para defender a la ciudad de los patriotas que venían allende los Andes.



ALCALDE FERNÁNDEZ de espaldas al sitio donde estará el gran mural en homenaje a Gabriela Mistral.



LOS INTEGRANTES de la Misión Técnica de la Corporación Andina de Fomento, que preside Adolfo Linares, se entrevistaron ayer con el Presidente Frei, dándole cuenta de la labor realizada en los países miembros.

Gestión integracionista de Frei destacó Misión de Corfo-Andina

"LAS CONSECUENCIAS que en lo político y social se han desencadenado en nuestros países son inmensas y trascendentes: la historia recogerá esta experiencia y hará justicia engrandeciéndola a quienes como el Excmo. señor Frei y su permanente Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, no escatimaron esfuerzo, sacrificio e imaginación para llevar a efecto estos propósitos", expresó ayer el jefe de la Misión de la Corporación Andina de Fomento, Adolfo Linares, ante el Presidente de la República.

Los integrantes de la Misión de la CORFO Andina, que visitan nuestro país para tomar contacto con los sectores públicos y privado a fin de incluir proyectos en el Catálogo que servirá a los países miembros para determinar prioridades, se entrevistaron con el Presidente Frei en una audiencia especial ayer en la mañana y su Presidente, el técnico boliviano Adolfo Linares, expresó al jefe del Estado chileno:

Creemos que una de las formas, tal vez la más dinámica destinada a hacer viable un



proceso de cambio de estructuras nacionales, es precisamente un acuerdo que facilite la asociación de nuestros países para la obtención de metas comunes, sobre bases pragmáticas que persiguen la ampliación de nuestros espacios económicos, con lo cual las pequeñas y medianas unidades de producción pueden convertirse en grandes empresas capaces de transitar fronteras, aumentando su poder de negociación y hacer posible el uso de la tecnología moderna y hasta la creación de la tecnología propia, todo lo cual redunda

en mayores oportunidades de trabajo, menores precios y bienestar de nuestros pueblos.

La necesidad que tienen nuestros países de alcanzar las metas programadas en el Acuerdo de Cartagena, la consideramos ineludible ya que vivimos en un mundo de interdependencia y es por eso que la integración, más que una simple aspiración, creemos que es un deber.

Así lo comprendió Ud. Sr. Presidente Frei, cuando junto con los Presidentes León, de Venezuela, y Carlos Lleras de Colombia, el 16 de Agosto de 1966 firmaron la Declaración de Bogotá, la cual ha producido hasta la fecha el Acuerdo de Cartagena que constituye un modelo de integración económica de cinco países, el Convenio Constitutivo de la Corporación Andina de Fomento, instrumento encargado de impulsar la integración mediante el apoyo financiero y el Convenio Andrés Bello que propicia la integración en los aspectos culturales. Si a ello sumamos la Comisión Mixta y la Junta que nacieron del Acuerdo de Cartagena,

uno como órgano político y el otro como órgano técnico comunitario, se completa el cuadro que con gran visión los Presidentes vislumbraron, cuando propiciaron y suscribieron la Declaración de Bogotá.

Es un honor y un privilegio poder constatar esta cuenta de realizaciones que se han logrado en el breve período de los seis años de la Presidencia del Excmo. Sr. Frei. Tanto más se considera que esta cuenta magnífica de cosas hechas, concretas, aspiraciones, más que centenarias en nuestro continente.

Las consecuencias que en lo político y social se han desencadenado en nuestros países son inmensas y trascendentes: la historia recogerá esta experiencia y hará justicia engrandeciéndola a quienes como el Excmo. Sr. Frei y su permanente Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Gabriel Valdés, no escatimaron esfuerzo, sacrificio e imaginación para llevar a efecto estos propósitos.

El Acuerdo de Cartagena, la Corporación Andina y el Convenio Andrés Bello constituirán un hito histórico llamado a ejercer una importante y permanente influencia en el desarrollo de nuestra naciones, alzando nuestros lazos de unión y haciéndose más fuertes para lograr nuestra independencia económica.

Los dirigentes gremiales de la Mina Exótica y de la Compañía Minera Chuquicamata, Bernardino Castillo, Manuel Allende y Douglas Araya, agradecieron ayer al Presidente Frei las realizaciones efectuadas durante su administración en favor de los trabajadores mineros.

El Presidente de la República se mostró vivamente interesado en conocer el estado del conflicto legal de los sindicatos de La Exótica y la Compañía Chuquicamata, originado en la presentación de los pliegos de peticiones, y que deberá resolverse antes del 30 de este mes, fecha en la cual no haber acuerdo con la parte patronal se votará la huelga.

Los trabajadores de la Mina Exótica han pedido un 100% de aumento y la empresa les ofrece un 38%, y están discutiendo su pliego de peticiones junto con sus compañeros de Chuquicamata.



LA SITUACIÓN del conflicto legal que mantienen con la empresa plantearon al Presidente Frei los dirigentes de los Sindicatos de la Mina Exótica y de la Compañía Chuquicamata, junto con agradecerle las realizaciones de su Administración en favor del sector minero.

Consejo Nacional de Menores

Trás un futuro para niños en situación irregular

EL 8 DE MARZO de 1967 fue publicado en el Diario Oficial el texto definitivo de la Ley de Menores.

Allí pudo leerse, entre muchas otras cosas: "Crease el Consejo Nacional de Menores, encargado de planificar, supervisar, coordinar y estimular el funcionamiento y la organización de las entidades y servicios públicos o privados que presten asistencia y protección a los menores en situación irregular".

Pero detrás de ello había mucho más. Eran rostros de niños que, vagabundeando por las calles, necesitaban y esperaban mucho más que las limosnas que "gente generosa" ponía en sus manos para acallar un poco esa conciencia que le gritaba que no era la solución.

Aún puede verse a muchos de esos niños, con sus caritas sucias esperando en las noches a la salida de los cines o de los restaurantes la moneda a veces no difícil de conseguir o una billetera "encontrada" en un tumulto o aglomeración de personas.

Pero también hay muchos que ignoran que hay instituciones que están trabajando activamente para que pronto no se vea a ningún niño viviendo de la caridad pública.

Con el claro conocimiento que si bien es necesario la readaptación de los vagos y delincuentes, éste es sólo un aspecto que no toca el fondo del problema de la delincuencia. Mientras el problema no se enfrente integralmente, con adecuadas medidas preventivas desde la edad preescolar hasta la edad adulta del menor, siempre habrá un aumento del número de vagos, mendigos e inadaptados.

"Cada día es más premiosa y más grave la responsabilidad de las sociedades y de los gobiernos, de darle al niño una protección integral que abarque desde su nacimiento hasta su total preparación para enfrentarse a la vida".

Esa es la tarea que en la actualidad está desarrollando el Consejo Nacional de Menores, que a través de sus hogares creados a lo largo de todo el país, está atendiendo actual-

mente a 15 mil niños en los aspectos de docencia, alimentación, vestuario y hospedaje. Aquella imagen de los pequeños durmiendo en las calles, viviendo de la limosna, carentes de lo más elemental que requiere un niño, está siendo enfrentado y solucionado por diversas instituciones públicas y privadas que a través del Consejo Nacional de Menores, han centralizado su acción.

Convenios creados entre instituciones y el Consejo de Menores, permiten recoger a estos niños en situación irregular, llevarlos hasta las distintas escuelas-hogares, donde se les enseña y se les prepara para que más tarde puedan valer por sí mismos, desempeñándose en alguna actividad.

A este Consejo le corresponde, entre otras cosas, coordinar la protección a los menores en situación irregular, las instituciones fiscales, semidisciplinares y otras. Planificar la protección de los menores en situación irregular, salvo en lo referente a su salud física o psíquica.

Al Cuerpo de Carabineros le ha cabido en esta tarea, una

importante realización. La imagen del carabiniere, recogiendo de las calles a los niños vagos, se hizo más familiar, junto a las otras labores que realizan los funcionarios de esta institución.

Se creó así un Departamento denominado "Policía de Menores" con personal especializado para este efecto, con la responsabilidad de recoger a los menores en situación irregular con necesidad de asistencia o protección.

La "Fundación Niño y Patria" y otros hogares de tránsito que mantiene Carabineros se convirtieron en el hogar jamás tenido por estos pequeños. El solo ir a esas escuelas-hogares es conocer un mundo nuevo. Son rostros de niños un poco enojados que comienzan a sonreír al descubrir juegos infantiles o amarrarse un poco ante un reto al cual no estaban acostumbrados.

Son también rostros de adolescentes más confiados, que ya se sienten capaces de enfrentar la vida con más seguridad, constatando que la vida aún les puede ofrecer algo.

Al cumplir, aunque sea, una tardía preparación saben y con-



NUEVOS AVIONES PARA LA FACH. — Ayer llegaron a Los Cerrillos los aviones que integran la tercera partida y que fueron adquiridos por la Fuerza

flían que detrás de ellos hay otras personas que están preocupadas de encontrarle las oportunidades que nunca han tenido y que se merecen.

El Consejo de Menores que tiene como Vicepresidente Ejecutivo al Coronel de Carabineros Alfredo Vicuña, participará del 29 al 30 de octubre en un

Congreso Latinoamericano sobre Menores en Situación Irregular, que se realizará en Buenos Aires.

Posteriormente del 5 al 25 de octubre se realizará otro en Punta del Este, hasta donde el Consejo Nacional de Menores llevará toda la experiencia y todo lo realizado en Chile en este aspecto.



CEPCH inicia campaña contra quienes cierran industrias

INICIAR UNA ACCIÓN nacional y coordinada, en defensa de los empleados particulares que están siendo dejados cesantes por aquellos patrones que están cerrando sus industrias y negocios como un medio de ejercer presión política en los actuales momentos que vive el país acordó la Confederación de Empleados Particulares de Chile, CEPCH.

El acuerdo fue adoptado por el Directorio Ejecutivo Nacional de la Confederación, en una reunión extraordinaria en la que tomó conocimiento de las numerosas denuncias que se han recibido en el sentido de amenazas de despidos y reducción de faenas, además de posibles cierres de industrias y casos de comercio.

Ante esta situación, la CEPCH determinó iniciar una acción a través de todo el país en defensa de sus asociados, como también para reunir los antecedentes necesarios que le permitan demostrar al país y a la opinión pública "el tipo de extorsión que se está utilizando como instrumento de presión política y caos económico".

Entre los acuerdos adoptados, figura el de solicitar públicamente a las federaciones nacionales y provinciales de empleados particulares, como también a los sindicatos constituidos y los que están en formación, delegados de personas y aún en los casos de aquellos que no están organizados, para que hagan llegar formalmente, en forma personal o por escrito, cualquier denuncia o antecedente sobre la materia a la Confederación, para lo cual los dirigentes están realizando turnos de 17 a 20 horas, en la sede de Agustinas 1185, oficina 88, teléfono 891119.

También se acordó felicitar al personal de empleados de Yarus S.A.C. por haber constituido su Sindicato Profesional. La CEPCH determinó ofrecer a este nuevo organismo gremial su asesoría sindical y el respaldo necesario para defender su supervivencia.

BUSCANSOLUCION

Una nueva fórmula de arreglo se encuentra estudiando la gerencia del mineral de

Chuquicamata, siendo posible que sea dada a conocer a los dirigentes de los trabajadores antes del plazo que se ha fijado para hacer efectiva la huelga.

Así se informó al mediodía de ayer, luego que terminó una conversación en la que se estudiaron los diversos puntos relacionados con el pliego de peticiones presentado por los trabajadores del cobre.

Se señaló además que de todos modos las conversaciones para buscar la fórmula adecuada de solución proseguirán hasta el próximo lunes.

DECLARACION DE LA CUT

Una declaración sobre los recientes acontecimientos en el Medio Oriente entregó ayer la Central Única de Trabajadores, en ella señala como principal culpable de este conflicto al Rey Hussein de Jordania, entregado a los Estados Unidos de Norteamérica para favorecer sus criminales propósitos de invasión y sometimiento de los pueblos que luchan por su liberación y recuperación de su suelo.

Campaña del Sobre inician bomberos de Ñuñoa y La Reina

Debido al grave problema económico que afecta en estos momentos al Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa y La Reina el Directorio de esta institución bomberil acordó recurrir a la generosidad de los habitantes de dichas comunas para reunir fondos y lograr equilibrar, en parte, su presupuesto que se ha visto seriamente mermado por los gastos en que ha debido incurrir con motivo de la compra de elementos más modernos para la extinc-

ción de incendios, mantención de los diferentes cuarteles y pago de sueldos y leyes sociales del personal rentado.

Personal de voluntarios recurrirá a partir de hoy, las diferentes calles de las Comunas señaladas, solicitando, a través de un sobre numerado, que dejarán en poder de cada dueño de casa y que será posteriormente retirado por ellos mismos, la contribución que les permita sufragar los gastos a que están abocados.

En Diciembre entregan al uso túnel Chacabuco

Por trato directo con una firma constructora especializada se ordenó realizar las obras de terminación del túnel de Chacabuco, que ahorra a los vehículos 30 kilómetros de caminos y alude una cuesta de alta pendiente de 19 kilómetros de longitud con 150 cerradas curvas en su trayecto.

Estas obras, destinadas a entregar al uso público en forma definitiva el túnel de Chacabuco, en el camino Santiago-Los Andes y Santiago-Camino Internacional Valparaíso-Mendoza, tendrán un costo de \$ 15.972.771, y serán terminadas dentro de un plazo de 120 días.

Uno de los motivos por los cuales es necesario terminar cuanto antes el túnel, que tiene 2 kilómetros y 50 metros de longitud, es que la agricultura de la provincia de Aconcagua es una de las principales fuentes de abastecimiento de hortalizas, frutas y legumbres que tiene Santiago. El túnel incidirá, por la mayor facilidad del transporte de estos productos, en un menor costo de dichos artículos agrícolas, y por consiguiente, en el costo de la vida.

El túnel de Chacabuco, también de gran significación turística, aumentará de 400 a 1.000 el tránsito diario de vehículos por el tramo vial Los Andes-Santiago.

Salud animal preocupa a expertos americanos

seminarios internacionales sobre salud animal se realizan en estos momentos en la capital, con el patrocinio de la Organización Panamericana de la Salud y del Gobierno chileno, a través de la SAG.

A los eventos mencionados asisten representantes de todos los países del continente y de organismos "supranacionales". Se trata del seminario sobre Epidemiología y Evaluación de la Fiebre Aftosa y el Primer Seminario Internacional sobre Tuberculosis Bovina para las Américas.

Lautaro Gómez, Coordinador General de los Seminarios, quien es Director de Salud Animal del SAG, declaró que "estas reuniones científicas son muy importantes para la producción pecuaria, por cuanto, dentro de las enfermedades que nos preocupan, existen fronteras, deben ser uniformes los criterios respecto a los métodos de control y hacer evaluaciones sobre trabajos ejecutados en campañas que realiza cada país en estas oportunidades se debe conocer las experiencias, las investigaciones sobre las medidas de combatir o eliminar las causas de las enfermedades".

MUEBLISTA DESAPARECIDO

En una difícil situación se encuentran 16 operarios de la mueblería ubicada en calle Arauco 593 de Santiago, cuyo dueño la dejó abandonada. El caso es que Alfredo Sturmer, el mueblista desaparecido, está adeudado a los trabajadores salarios e imposiciones.

Los afectados hicieron la denuncia del caso a los dirigentes de la CUT, quienes están buscando una solución al problema.

PRODUCCION MINIMA

Las directivas sindicales de MADEMSA denunciaron en la CUT una "paralización de labores en varios talleres y trabajo a producción mínima en otros, en dicha industria".

Señalaron que "conscientes que las amenazas de la industria no tienen base real, resolvieron mantener una actitud de alerta para a paralizar todas las maniobras de crear caos económico y respaldar cualquiera medida que adopte la CUT en defensa de los intereses de los trabajadores y mantener informada a la opinión pública sobre las irregularidades o atropellos de la ciudad empresa".

LA FIEBRE AFTOSA

En el primero de estos seminarios se está haciendo una evaluación de la campaña de vacunación que ha iniciado Chile en esta enfermedad.

Se encuentra en plena ejecución, habiendo ya terminado la vacunación masiva de 592.000 vacunos en la primera región, que comprende las provincias de Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chilo.

TUBERCULOSIS BOVINA

En cuanto a este evento, numerosos especialistas están evaluando la presentación de diversos temas de alto interés en salud animal, los que serán posteriormente analizados, discutidos de acuerdo a las realidades de cada uno de los países que participan en las reuniones.

Una vez concluidos los seminarios, se entregarán algunos recomendaciones a los países asistentes, resumiendo los antecedentes entregados por los participantes.

APORTE PARA EL PERU

La Tesorería Nacional de la CUT informó que los aportes destinados a los damnificados por el sismo que asoló a Perú en Miyo pasado, llegan actualmente a la cantidad de \$ 900.000, de los cuales \$ 100.000 ya fueron entregados a la Confederación General de Trabajadores Peruanos por la delegación que viajó al vecino país. El saldo de \$ 800 se encuentra depositado en el Banco del Estado.

Recientemente una delegación de la CUT se entrevistó con el jefe de la Oficina de Reconstrucción y Auxilios, Gabriel Salvador, quien le informó sobre los planes de reconstrucción que Chile llevará a efecto en la ciudad de Casma, los cuales ya están prácticamente terminados, faltando sólo algunos detalles.

En esa localidad se consulta la construcción de un bano cívico con varios edificios, como el mercado, guardería infantil, unidad escolar, etc. Por su parte, la CUT, con los dineros recibidos, construyó un teatro, en conformidad con las conversaciones que se sostuvieron con los trabajadores peruanos.

Salud animal preocupa a expertos americanos

seminarios internacionales sobre salud animal se realizan en estos momentos en la capital, con el patrocinio de la Organización Panamericana de la Salud y del Gobierno chileno, a través de la SAG.

A los eventos mencionados asisten representantes de todos los países del continente y de organismos "supranacionales". Se trata del seminario sobre Epidemiología y Evaluación de la Fiebre Aftosa y el Primer Seminario Internacional sobre Tuberculosis Bovina para las Américas.

Lautaro Gómez, Coordinador General de los Seminarios, quien es Director de Salud Animal del SAG, declaró que "estas reuniones científicas son muy importantes para la producción pecuaria, por cuanto, dentro de las enfermedades que nos preocupan, existen fronteras, deben ser uniformes los criterios respecto a los métodos de control y hacer evaluaciones sobre trabajos ejecutados en campañas que realiza cada país en estas oportunidades se debe conocer las experiencias, las investigaciones sobre las medidas de combatir o eliminar las causas de las enfermedades".

MUEBLISTA DESAPARECIDO

En una difícil situación se encuentran 16 operarios de la mueblería ubicada en calle Arauco 593 de Santiago, cuyo dueño la dejó abandonada. El caso es que Alfredo Sturmer, el mueblista desaparecido, está adeudado a los trabajadores salarios e imposiciones.

Los afectados hicieron la denuncia del caso a los dirigentes de la CUT, quienes están buscando una solución al problema.

PRODUCCION MINIMA

Las directivas sindicales de MADEMSA denunciaron en la CUT una "paralización de labores en varios talleres y trabajo a producción mínima en otros, en dicha industria".

Señalaron que "conscientes que las amenazas de la industria no tienen base real, resolvieron mantener una actitud de alerta para a paralizar todas las maniobras de crear caos económico y respaldar cualquiera medida que adopte la CUT en defensa de los intereses de los trabajadores y mantener informada a la opinión pública sobre las irregularidades o atropellos de la ciudad empresa".

LA FIEBRE AFTOSA

En el primero de estos seminarios se está haciendo una evaluación de la campaña de vacunación que ha iniciado Chile en esta enfermedad.

Se encuentra en plena ejecución, habiendo ya terminado la vacunación masiva de 592.000 vacunos en la primera región, que comprende las provincias de Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chilo.

TUBERCULOSIS BOVINA

En cuanto a este evento, numerosos especialistas están evaluando la presentación de diversos temas de alto interés en salud animal, los que serán posteriormente analizados, discutidos de acuerdo a las realidades de cada uno de los países que participan en las reuniones.

Una vez concluidos los seminarios, se entregarán algunos recomendaciones a los países asistentes, resumiendo los antecedentes entregados por los participantes.

APORTE PARA EL PERU

La Tesorería Nacional de la CUT informó que los aportes destinados a los damnificados por el sismo que asoló a Perú en Miyo pasado, llegan actualmente a la cantidad de \$ 900.000, de los cuales \$ 100.000 ya fueron entregados a la Confederación General de Trabajadores Peruanos por la delegación que viajó al vecino país. El saldo de \$ 800 se encuentra depositado en el Banco del Estado.

Recientemente una delegación de la CUT se entrevistó con el jefe de la Oficina de Reconstrucción y Auxilios, Gabriel Salvador, quien le informó sobre los planes de reconstrucción que Chile llevará a efecto en la ciudad de Casma, los cuales ya están prácticamente terminados, faltando sólo algunos detalles.

En esa localidad se consulta la construcción de un bano cívico con varios edificios, como el mercado, guardería infantil, unidad escolar, etc. Por su parte, la CUT, con los dineros recibidos, construyó un teatro, en conformidad con las conversaciones que se sostuvieron con los trabajadores peruanos.

Consejo Nacional de Menores

Trás un futuro para niños en situación irregular

EL 8 DE MARZO de 1967 fue publicado en el Diario Oficial el texto definitivo de la Ley de Menores.

Allí pudo leerse, entre muchas otras cosas: "Crease el Consejo Nacional de Menores, encargado de planificar, supervisar, coordinar y estimular el funcionamiento y la organización de las entidades y servicios públicos o privados que presten asistencia y protección a los menores en situación irregular".

Pero detrás de ello había mucho más. Eran rostros de niños que, vagabundeando por las calles, necesitaban y esperaban mucho más que las limosnas que "gente generosa" ponía en sus manos para acallar un poco esa conciencia que le gritaba que no era la solución.

Aún puede verse a muchos de esos niños, con sus caritas sucias esperando en las noches a la salida de los cines o de los restaurantes la moneda a veces no difícil de conseguir o una billetera "encontrada" en un tumulto o aglomeración de personas.

Pero también hay muchos que ignoran que hay instituciones que están trabajando activamente para que pronto no se vea a ningún niño viviendo de la caridad pública.

Con el claro conocimiento que si bien es necesario la readaptación de los vagos y delincuentes, éste es sólo un aspecto que no toca el fondo del problema de la delincuencia. Mientras el problema no se enfrente integralmente, con adecuadas medidas preventivas desde la edad preescolar hasta la edad adulta del menor, siempre habrá un aumento del número de vagos, mendigos e inadaptados.

"Cada día es más premiosa y más grave la responsabilidad de las sociedades y de los gobiernos, de darle al niño una protección integral que abarque desde su nacimiento hasta su total preparación para enfrentarse a la vida".

Esa es la tarea que en la actualidad está desarrollando el Consejo Nacional de Menores, que a través de sus hogares creados a lo largo de todo el país, está atendiendo actual-

Expropiación de fondos solicitaron a Trivelli

LA EXPROPIACIÓN del fondo San Juan de Chena solicitó el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, el secretario de conflictos del Sindicato Comunal de Campesinos de Maipo, Avelino Alarcón, en entrevista que sostuvo ayer con el Secretario de Estado.

El dirigente señaló que el predio, de 187 hectáreas regadas, se halla prácticamente abandonado y que los sembradíos de trigo hasta el momento no han sido regados, con lo que se corre el peligro de serias pérdidas.

Agregó que el fondo es de propiedad de Antonio Valdés y le administra Juan Carrasco. Expresó además que por medio de un pliego de peticiones se había conseguido del propietario la instalación de energía eléctrica y agua potable, pero que el dueño del fondo, aprovechándose de la instalación de un parque industrial en la zona, ha estado vendiendo terrenos del predio a diferentes compañías.

El Ministro se comprometió a estudiar el problema y a resolverlo a la brevedad posible. Además, dio instrucciones que se determinara la parte del predio que sería destinado, exclusivamente, a parque industrial.

Aclaración

Señor Director de "La Nación" Santiago, Señor Director: Me he impuesto a dar una información aparecida en "La Nación" del día de hoy, en la que se reproducen declaraciones hechas por dirigentes sindicales de "Industria de Materiales de Sastrieras S.A.", que dicen relacionadas con la marcha de esta empresa.

En homenaje a la verdad, con el objeto de colocar las cosas en su verdadero terreno, me siento en la obligación de levantar el cargo que se hace a nuestros proveedores Rayón S.A. Industria Nacional de Rayón S.A. y Rayón Sastrieras S.A., los que no obstante nuestros problemas de financiamiento, no han estado prestando servicios de materiales, proviniendo de materias primas hasta donde les ha sido posible, debido a que nuestros clientes no nos han documentado con los datos que nosotros a su vez no hemos podido documentar a nuestros proveedores oportunamente.

Rogamos a usted se sirva hacer publicar estas líneas en el diario de su dirección, usual, con toda atención y utilidad. INDUSTRIAS DE MATERIALES DE SASTRIERAS S.A. Guillermo Himes

Los campesinos de Petorca combaten plaga de pulgones

INTENSAMENTE se está trabajando para lograr erradicar la plaga de pulgones que está afectando los trigales de la zona de Petorca.

Así lo informó el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien señaló que las hectáreas atacadas por esta plaga alcanzan a 2.800 estimándose su valor en 5 millones de escudos.

Aclaró además que si la plaga no es atacada y eliminada en forma oportuna, las pérdidas pueden bordear los dos y medio millones de escudos.

Las siembras afectadas corresponden a los asentamientos campesinos que la CORA

posee en Petorca, dijo Trivelli, agregando que tan pronto como se recibieron las denuncias se procedió a adoptar medidas de emergencia. Hasta el momento, señaló el Ministro, se ha tratado un total de 1.800 hectáreas de trigo y el resto, unas mil hectáreas más, deberán ser pulverizadas con insecticidas en este fin de semana.

Destacó que las pulverizaciones se han ejecutado mediante modernos equipos terrestres. Los trabajos, en su mayor parte, lo han hecho los propios asentados, contando para ello con la adecuada asistencia técnica del SAG y de la CORA.

UN MUNDO NUEVO se abre para los niños que han pasado la mayor parte de sus cortas vidas en la calle. Todo es un descubrir en los hogares-escuelas del Consejo Nacional de Menores.

LA NACION

Feria de Primavera

por Juan Tejeda

Asistir a la Feria de Primavera, en el Parque Forestal, es sumergirse misteriosamente en la naturaleza domesticada por la mano del hombre. Allí las materias elementales, las piedras, las caracolas, la madera, conservando su substancia entre algas mandrágoras, entre totoras y carozos de duraznos, entre vidrios latigados, nos dan en conjunto una visión relampagueante del esfuerzo humano por arrancar secretos que nunca se arrancan del todo, y quedan titilando, a medio desprender.

Allí está la tradición, el buen trabajo artesanal, quizás el más noble y natural de los trabajos, prolongado durante siglos hasta Linares, hasta Chillán, hasta la Isla de Pascua, cultivando como una flor en todos en la greda de Pomaire, entre trozos de árboles finalmente separados, a penas esculpidos, como si estos escultores fueran más bien descubridores y seleccionadores de milagros naturales.

Joyas inspiradas en el folklore, en los petroglifos nortinos, cuadros hechos con insectos de las más variadas formas y colores, colocados a modo de mosaicos y tomando formas elementales. Cobre, y al lado de su relampagueo de rudeza, al lado de su primoroso repujado y su esmalte con reminiscencia de microscopios y de pinceladas de Matta, el fragilísimo y encantador hechizo de la artesanía en crin, con sus colores suavecitos, sus redondeles que parecen a punto de Trizarse sus canastillos que semejan ser hechos con el material de que están formadas las hadas. Y los "puré" de la Isla de Pascua, caracoles convertidos en brazaletes, en collares. Y el cuero, y la artesanía de las algas. Y de las astas de buey, que desde la Araucanía forman vasos para beber, y cuernos de caza, y lapiceros a base de círculos de todos los colores, engarzados uno tras el otro. Y piedras chilenas de mil matices, recogidas en la vasta extensión de nuestras tierras y nuestras arenas, alisadas por la mano del tiempo.

Hay mucho, mucho que ver sobre la vida y sobre el hombre en el trabajo de esta gente. Agradecemos a la Federación Nacional de Artífices, que ha organizado esta muestra viva y a la Municipalidad, que la auspicia.

Grandes Catástrofes

Se estiman en 50 millones los muertos ocasionados por la Segunda Guerra Mundial, a lo largo de seis años de sostenida acción bélica. No obstante la enormidad de esta hecatombe, que pareciera insuperable por causas ajenas a las guerras, catástrofes naturales han provocado mortandades escalofriantes en la historia humana. Terremotos, inundaciones y aludes, son estos grandes asesinos. El sismo de 1939 produjo en Chile 30.000 muertos, cantidad no fácil de imaginar en un país como el nuestro. El 31 de mayo del año en curso, un violento terremoto en Perú, que a sólo el llamado Callejón del Huaylas, dejó 70.000 muertos y desaparecidos.

Pero así como hay bombas atómicas medibles en miles de toneladas de TNT, también las hay que deben medirse en megatones, o sea, en millones de toneladas de trinitrotolueno, el explosivo no atómico más poderoso que se conoce. Lo mismo ocurre con los terremotos. Tanto el sismo chileno de 1939, como el del Callejón de Huaylas, podríamos asimilarnos a una explosión nuclear no megatónica, mientras que los grandes terremotos de Shensi, en 1556, y de Kansu en 1920, Amboise en China, al registrar las increíbles cifras de 830.000 y 180.000 víctimas fatales, respectivamente, merecerían el calificativo de megatónicas.

Otros grandes sismos son los de Tokio, Japón, en 1923, con 143.000 muertos, y nuevamente en Kansu, China, en 1932, donde murieron 70.000 personas. La provincia china de Kansu es la región que más muertos ha registrado por catástrofes naturales durante la primera mitad de este siglo: aparte de los terremotos señalados, un alud provocó 200.000 víctimas fatales el 16 de diciembre de 1920. Y China es, también, el país donde la naturaleza se ha ensañado con mayor crueldad no sólo con terremotos y aludes, sino también con otro tipo de catástrofes. En 1887 el desbordamiento del río Kwang-Ho arrasó con la vida de aproximadamente 900.000 personas. Esta inmensa cifra fue superada en 1877 cuando una hambruna, en menos de un año, ocasionó la muerte de 9.500.000 personas, algo así como la población total de Chile.

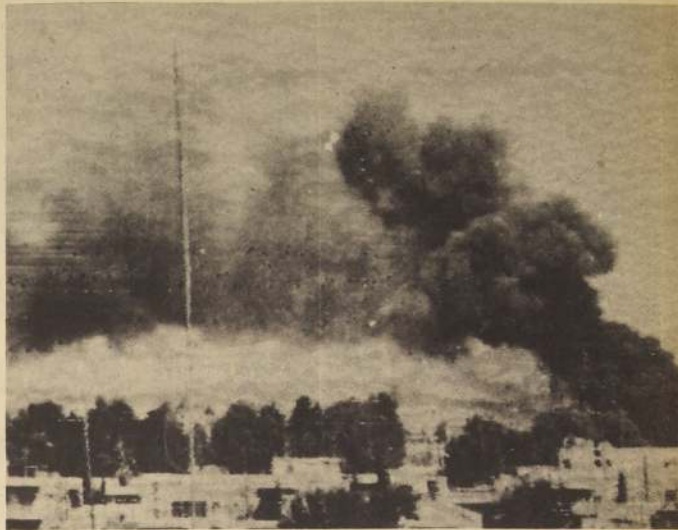
No es por coincidencia que estas grandes mortandades se hayan producido en una nación tan altamente poblada como China, que registra la cuarta parte de la población total del mundo, aproximadamente.

Entre abril y noviembre de 1918, una epidemia de gripe que se abatía sobre toda la Tierra, dejó 21.640.000 víctimas fatales. Dado el poco tiempo que duró la plaga, esta mortalidad supera ampliamente la ocasionada por la Guerra Mundial. Pero la mortandad más grande que ha registrado la humanidad, fue provocada por la peste bubónica. Esta aterradora plaga, que se extendió entre 1347 y 1351, en plena Edad Media, mató a 75 millones de seres humanos, superando así netamente el peor exterminio acarreado por las guerras.

Pero aparte de los conflictos bélicos, cuya definitiva erradicación aún no se perfila entre los hombres, tanto los terremotos como las plagas e inundaciones, pierden día a día peligrosidad, tanto por el avance de la medicina y los sistemas preventivos e higiénicos, como por los mejores medios de construcción y un más racional planeamiento para engir las futuras ciudades.

Z

La Semana Internacional



Amman en llamas.

AMERICA LATINA Y EL FMI

Se encuentra reunida en Copenhague la Asamblea General del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial. La discusión en el seno de ella ha permitido a América Latina hacer algunos planteamientos de conjunto que revisten un gran interés.

Ayer comentamos en estas columnas los juicios emitidos por el Presidente del Banco Central de la República Dominicana, quien, hablando como portavoz de Latinoamérica señaló como las políticas antinflacionarias practicadas por los países industrializados provocan en nuestras naciones numerosos efectos nocivos, pues ellas conducen a la práctica de proteccionismos, restricciones en la ayuda exterior y mayor costo de los créditos, que, obviamente, en nada benefician a América Latina, la cual, como no ha visto aumentar el valor de sus exportaciones y si el de las manufacturas que debe importar, enfrenta un gradual retroceso en su posición en el comercio mundial.

Esta actitud que, en el fondo, significa el empobrecimiento de la mayoría de la humanidad en favor del enriquecimiento de la minoría, ha sido recientemente objetada por el Ministro de Hacienda y Crédito Público de México en la misma Asamblea, quien expresó con gran propiedad que "Es un espejismo creer que la prosperidad puede coexistir tranquilamente junto a la pobreza", agregando que el progreso económico debe abarcar no a unas pocas naciones, sino "a todo el mundo", porque sólo de este modo puede alcanzarse su finalidad humana que es, en último término, la paz.

De análoga manera que las prácticas restrictivas que conlleva la política antinflacionaria de los países industrializados, la situación descrita por el Ministro de Hacienda mexicano produce nocivos efectos sobre la posición que América Latina ocupa en el comercio internacional. En efecto, el orador dio a conocer que "la dificultad de vender en los mercados de los países industrializados" ha hecho descender las exportaciones de las naciones en desarrollo del 18,5 por ciento del total mundial en 1968 al 17,7 por ciento en 1969. Se tiene en cuenta que ellas, como sucede precisamente en el caso latinoamericano, tienen una economía que depende del hilo de los precios que sus materias de exportación alcanzan en el mercado mundial, es fácil comprender el efecto muy negativo que el descenso de las exportaciones les provoca.

Se trata, pues, de un cuadro que urge superar, ya que constituye una de las fuentes de donde fluyen, caudalosamente, las tensiones sociales y políticas que acuden a toda la familia humana, sin excepción, aunque en grados diferentes. No es, sin duda, una fácil tarea: pero el éxito o el fracaso en ella determinarán, en el futuro cercano, la suerte misma del ser humano en general.

DEPENDENCIA Y PROGRESO TECNOLÓGICO

La Unión Soviética, en una nueva e impresionante demostración de su poderío científico y tecnológico, efectuó el primer traslado absolutamente automático de muestras lunares a la Tierra, ubicándose, de este modo, en la primera línea de la carrera espacial.

El progreso en este campo es digno de alabarse; pero es también imposible silenciar los aspectos negativos que tiene para las naciones de poco o mediano desarrollo, pues en tanto se realice ahondando la brecha que separa éstos de los países tecnológicamente muy adelantados, producirá el indeseable efecto de acentuar la dependencia en que se encuentran respecto de los grandes centros de poder internacional, que es la raíz que, en gran medida, mantiene en pie los árboles de la injusticia a nivel planetario.

Si se observa con atención la naturaleza del poder y las pautas que mantienen a una nación en un status de importancia mundial, se llega a la conclusión que el progreso científico y tecnológico ocupa en ello un lugar del mayor relieve. Un país que aspire a tener un rango de gran potencia no puede permanecer en el subdesarrollo y, a la vez, para salir de él debe avanzar científica y

tecnológicamente. La razón de este cuadro, absolutamente nuevo en la historia de la humanidad, se encuentra en la revolución industrial que se verificó a fines del siglo pasado y que abrió paso a otras transformaciones no menos profundas, como la revolución de las comunicaciones y la tecnológica. La ciencia y la tecnología permiten el aprovechamiento óptimo de los recursos; la invención casi infinita de nuevas máquinas que acrecientan el dominio del hombre sobre la naturaleza y, aplicando su progreso a la industria y el arte militar, conduce a la sociedad masificada y tecnológica de nuestro tiempo de que son espejo y ejemplo la Unión Soviética y Estados Unidos.

En esos dos países, el avance en el orden científico y tecnológico ha dejado muy atrás el de otras naciones, las que, por efecto de la situación que se acaba de describir, se han convertido en dependientes de ellas, en mayor o menor grado. Es hoy indismutable que, en medida apreciable, el mundo depende de las decisiones que ambas adopten y que ejercen una especie de condominio sobre el planeta. A la vez el parejo poder de que están investidas, les ha obligado a un cierto convivium, cuya sustancia consiste en impedir un enfrentamiento que llevaría a la total destrucción de la humanidad.

Es ésta una situación muy poco conveniente para las naciones medianas y pequeñas, que sufren las consecuencias de las decisiones de las grandes potencias sin que tengan la menor influencia en su adopción y que, muchas veces, son el terreno en que se verifican sus choques indirectos, dentro de la inestabilidad propia de la política de esferas de intereses que practican Estados Unidos y la Unión Soviética.

Es obvio que uno de los medios más eficaces para superar el cuadro de dependencia en que los países en desarrollo se encuentran, está en el progreso tecnológico y científico; pero se trata de una solución que dista mucho de ser fácil. Uno de los mayores obstáculos no es sólo la falta de medios y el vertiginoso avance de los países desarrollados, sino la dificultad de encontrar una tecnología que responda a los reales intereses de las naciones adolescentes y adaptada a sus medios. La inteligencia y la imaginación juegan así un papel de primera importancia en la inmensa obra de poner fin a una dependencia cada vez más nociva e intolerable.

EL CONFLICTO JORDANO

La intervención de Siria en la guerra civil jordana ha llevado esta crisis a niveles extremos peligrosos, mientras la suerte de ella es incierta, pues se desconoce aún quién saldrá en ella victorioso. Es un hecho que Hussein no ha podido asestar el golpe definitivamente demolidor a las guerrillas, que se han visto fortalecidas por el apoyo sirio, sin que, sin embargo, tengan, hasta ahora, una perspectiva seria de éxito contra el régimen monárquico. Así, el baño de sangre jordano puede conducir a un caos prolongado, con gravísimo daño para el país.

Lo único que puede impedir la continuación de esta situación son los buenos oficios de las grandes potencias y de los propios países árabes, mecanismos que, en cierta medida, se han puesto ya en movimiento. La crisis de Jordania pone a la vista, de manera dramática, la hondura de las diferencias que fragmentan el mundo islámico del Levante Medio y los diversos intereses que las grandes potencias representan allí. Por fortuna, en estos instantes, la Unión Soviética y Estados Unidos son coincidentes en el deseo de impedir que se extienda más el conflicto jordano, al propio tiempo que también los árabes tienen motivos para desear el término de estas hostilidades. La acción conjunta de tales elementos puede y debe conducir al término de una de las guerras civiles más sangrientas de los últimos tiempos.

Cualquiera que él sea, pocas dudas caben que el régimen de Hussein saldrá de la crisis muy debilitado y que difícilmente podrá jugar el mismo importante papel que hasta hace poco cumplía, en orden a conducir los acontecimientos del Oriente Medio hacia una solución pacífica. Desde estas perspectivas, el drama jordano es doblemente doloroso.

Unicos Dueños del Destino de Chile

Las repercusiones de la elección presidencial del 4 de Septiembre han variado en el plano internacional. La prensa mundial se ocupó de analizar la política chilena con un interés pocas veces mostrado.

En los últimos seis años, escasos como han sido tan extensa e insistentemente debatidos como el veredicto popular producido hace ya semanas. Sólo otra elección presidencial, la de 1964, atrajo el interés internacional en forma tan marcada.

Entre los análisis que se han hecho hay de todos los tipos. Así, algunos se caracterizan por su seriedad y conocimiento de la realidad chilena. Otros, en cambio, son superficiales e ignoran lo que realmente acontece en nuestro país. Finalmente, hay comentarios francamente irritantes por su falta de ningún respeto por Chile y por su pueblo.

Hay quienes han caído en la tentación de dar consejos desde fuera, normalmente lo han hecho en forma torpe y atropellando el sagrado soberano de los chilenos a su destino en la forma que ellos parezca mejor a ellos. Dentro de éstos, la Democracia Cristiana ha sido su blanco favorito, razonando como si un partido que ha estado en el gobierno durante los últimos seis años, y siendo individualmente mayoritario en Chile, hubiese podido renunciar a su derecho de presentar candidato a la Presidencia de la República. Pocas veces se ve más válida, frente a estos "consejeros", la frase del Presidente Kennedy de que "la victoria tiene cien padres, pero la derrota es huérfana". Si el Partido Demócrata Cristiano hubiese triunfado en las elecciones presidenciales, los mismos que hoy critican se habrían alzado ufanos para declarar que ellos estaban seguros de que este era el resultado lógico y hubiesen encontrado razones para justificar su pronóstico.

A estos "profetas" les han salido al camino voces serenas y objetivas que han colocado las cosas en su lugar. Digna de destacarse ha sido la opinión de un norteamericano ilustre, gran amigo de los chilenos y que dejó una profunda huella de afecto entre nosotros cuando debió ejercer la alta responsabilidad de Embajador de su país ante nuestro Gobierno. Nos referimos a Ralph Dungan. Al afirmar el principio de autodeterminación "mientras el pueblo chileno se apresta a completar el proceso constitucional el 24 de octubre próximo, fecha en que el Congreso elegirá al nuevo Presidente", sentó una norma fundamental en relación con la situación política chilena.

Es en nuestro pueblo, sus instituciones, sus fuerzas políticas, sus hombres públicos, en suma, todas las llamadas "fuerzas vivas" de la nación, donde reside en forma exclusiva el derecho de decidir su destino. Sólo ellas, a través de las normas y cauces que se han dado, pueden resolver sus problemas y enfrentar sus coyunturas históricas en forma soberana. Nadie más.

Subdesarrollo Dependiente en América Latina

(Oswaldo Sunkel)

Dadas ciertas circunstancias externas y un conocimiento analítico del proceso de cambio, pareciera concebible la formulación y aplicación de una política de desarrollo nacional. A falta de comprensión y de un programa concreto de desarrollo nacional, no se sabría cómo dar cabo dicha política, aún si se intentara la oportunidad propia, y lo que peor, ni siquiera se percibiría la presencia de un momento oportuno. Mi opinión es que, a estas alturas de este desarrollo, en esta falta de esfuerzo intelectual y científico para comprender esta realidad histórica y nuestras posibilidades autónomas de acción, así como en nuestra falta de imaginación para encontrar soluciones a nuestros problemas, es que está, más que en ninguna otra parte, de las principales fuentes de nuestra dependencia para atenuar, modificar y, al fin, superar la situación de dependencia.

La formulación de una estrategia de desarrollo nacional exige, por consiguiente, diagnóstico preciso de los mecanismos de dependencia en todos sus planos: económico, político, militar, cultural. La independencia económica no puede ser la consecuencia mágica de un acto heroico, sino el fruto a mediano o largo plazo—depende en cada caso—de la construcción de una economía nacional fuerte, flexible y capaz de generar un flujo y rápidamente creciente excedente de recursos de inversión. Esta realidad, en su aspecto técnico-económico, no es, por sí misma, esencialmente diferente de la que presentan los países subdesarrollados que se esfuerzan por lograr el desarrollo nacional por la vía socialista. Sin embargo, mientras estos casos la aspiración al desarrollo nacional es parte esencial de la propia ideología y base social del régimen político, en los países subdesarrollados del área capitalista la propia posibilidad política del desarrollo nacional se plantea como una alternativa previa y decisiva. Esta alternativa crucial es la que corresponde a cada país, puesto que de su respuesta dependerá si el objetivo de construir una economía independiente es al fin y al cabo un objetivo viable o si es puro utopismo.

Esta cuestión me parece básica y fundamental, porque creo que la alternativa que dogmáticamente se nos quiere imponer en uno y otro campo ideológico—revolución socialista o "país sucursal"—no es una alternativa real. Una de las posibilidades, la revolución socialista, no parece un acontecimiento histórico probable en el futuro próximo de América Latina, debido a una combinación de circunstancias externas e internas de orden geográfico, militar, político y económico. Podrá haber erupciones y hasta intentos, pero ello tenderá seguramente a reforzar el status quo y la dependencia económica y no lo contrario. Por otra parte, el modelo del "país sucursal" tampoco me parece viable a largo plazo y para el conjunto de los países de América Latina.

En consecuencia, mientras el camino de desarrollo parece difícil por ahora, persistir en el "desarrollismo" de las últimas décadas—cuando su etapa positiva parece haberse cumplido—conducirá a la frustración. Debido a ello, creo que aquellas alternativas son falsas: la verdadera, a mi juicio, es el desarrollo nacional. Lo que se requiere es una tarea de modernización, imitativa y creadora a la vez, basada en una selección deliberada y consciente de lo que hay de auténticamente universal en la cultura y civilización modernas y en una gran imaginación capaz de construir con estos elementos las políticas, las instituciones, las ideologías y los demás instrumentos del desarrollo nacional. Pero no cabe duda que todo esto se manifestará necesariamente en la ruptura, rehazo o reforma de aquellas circunstancias y situaciones internas que interfieren o impiden la realización de la democracia, la libertad, el bienestar y la igualdad de oportunidades, así como la libre elección del camino y los medios de la política de desarrollo nacional. Sería fácil confundir estas manifestaciones sanas y positivas del nacionalismo con la xenofobia, el autarquismo y la soberbia patriótica. Pero no se trata de eso, se trata de reconocer, en forma realista, que la dependencia es una característica estructural inherente al subdesarrollo y que el desarrollo—para serlo auténticamente—debe tender a reemplazar la dependencia por la independencia, entendiendo por esto una situación tal que la nación que enfrenta presiones o limitaciones externas en su desarrollo, pueda por sí misma crear o escoger formas alternativas de responder a esas situaciones.

Hasta dónde permitirán las limitaciones impuestas por la trama de relaciones internacionales, dentro de las cuales se encuentran nuestros países, que éstos adopten políticas y estrategias de desarrollo nacional como las sugeridas en párrafos anteriores? Desaparecida la amenaza de agresión mutua directa, las potencias hegemónicas han tenido que, y han podido, atenuar el rígido control y perfecta alineación que exigían detrás de cada una de ellas a las potencias intermedias y a los países subdesarrollados adscritos a su área de influencia. Ello ha hecho posible el surgimiento de países intermedios relativamente independientes de sus respectivas potencias hegemónicas y la adopción de innovaciones importantes en la política de desarrollo en esos países, para adecuarla en forma más apropiada a las condiciones nacionales.

Dados los cambios ocurridos en el escenario político internacional, me parece que la posibilidad de llevar a cabo una política de desarrollo nacional depende, en lo fundamental, de la situación interna, es decir, del grado de diferenciación de la estructura social, del grado de participación política de la población y de la existencia o formación de un movimiento político no tradicional, que constituya una respuesta fundamental a la problemática sociopolítica concreta, en términos de un programa, de una estrategia y de una ideología de desarrollo nacional.



Museo de Historia Natural se mudará a casa de Cochrane

- Hará histórica pareja con el Museo del Mar en la hermosa casona colonial del Cerro Cordillera
- Delegaciones estudiantiles visitan al que fuera una de las primeras fortificaciones del primer puerto contra el ataque de corsarios y piratas

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) Es muy posible que el Museo de Historia Natural, que ha estado funcionando en una antiquísima casona de Playa Ancha, actualmente en muy mal estado, pase a ocupar un ala por demás importante dentro del Museo del Mar, "Lord Thomas Cochrane", que fue inaugurado en el Cerro Cordillera el mes pasado, con asistencia del Ministro de Educación, el biznieto de Cochrane y Ministros de Defensa y Relaciones Exteriores, de Chile Embajadores de Perú, Gran Bretaña y Argentina y autoridades de Valparaíso.

CASONA HISTÓRICA

En tal ocasión, se anticipó esta posibilidad con una forma de complementar el Museo "Lord Thomas Cochrane", que constituye una prometedora atracción al tener como sede la hermosa casona colonial, ya totalmente restaurada, ya empieza a ser visitada por muchos turistas y estudiantes deseosos de conocerla. La Casa, desde cuya terraza O'Higgins despidió a la Expedición Libertadora y que fuera centro de las reuniones de

O'Higgins, San Martín, Lord Cochrane, el Gobernador Ignacio Zenteno, la inglesa María Graham y otros ilustres personajes del siglo pasado, está emplazada en un lugar de gran belleza panorámica, en el Cerro Cordillera y tiene acceso fácil a dos ascensores, el de Tomás Ramos y el Serrano. El primero de ellos, ubicado a un costado de los Tribunales y el segundo, en calle Serrano, cerca de la Intendencia.

Actualmente, la Casa Monumental exhibe el amoblado de comedor que familias del héroe escocés, enviaron desde Inglaterra para corresponder al gusto de dar al Museo el nombre de Cochrane. Solo tiene el inconveniente de estar mal ubicado ya que, como opinó el Presidente Frei, luego de visitar la histórica residencia de adobe y techo de tejas, "los comedores en la época colonial no eran en ningún caso la primera cosa que se tocaba al visitante, como ocurre en el presente caso, al haberse colocado los muebles en la primera habitación.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL

Una vetusta casona playanchina alberga en la actualidad al Museo de Historia Natural en Avenida Gran Bretaña. Sus dueños, la sucesión John Jopert han estado, desde que fuera fundado, a su cargo.

El lugar se hace sin embargo cada día menos operante y el Museo, con sus valiosas colecciones, está expuesto a diversas contingencias. Es por ello que el alcalde de Valparaíso, Alfonso Anseta, consecuente con su ánimo de impulsar en la ciudad una revalorización de sus tradiciones y centros de cultura y difusión histórica, luego de visitar la viejísima sede del Museo de Playa Ancha, ha tenido la iniciativa de citar a una reunión en Valparaíso al director nacional de Bibliotecas, Archivos y Museo, Roque Esteban Scarpa, para llegar a un acuerdo al respecto. Tomando en cuenta la céntrica ubicación que tendrá el Museo del Mar y su atracción turística, además de su valor al

ser integrado a la Casa de Lord Cochrane, no cabe duda que el Museo de Historia Natural hallará mejor sitio para compartir allí tradición y prestigio.

"Un museo no es algo anacronístico y selectivo, sino un bien que ha de alegrar y enseñar a muchos, ojalá a todos, sin discriminación de ninguna especie", dijo el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, al asistir a la inauguración de los trabajos de restauración de la casona y del Museo del Mar con su primer testimonio, los muebles ingleses de comedor, regalados por los descendientes de Cochrane. Agregó el Ministro: "Este es el sentido del Museo que hoy se pone a disposición de la ciudad de Valparaíso. Con él se quiere ilustrar y recrear, recordar y agradecer a un hombre, Thomas Cochrane, que entregó lo mejor de su vida a Chile y a América y revalorar una tradición de amor, muy arraigada en los chilenos, al mar y a las grandes empresas históricas que en él han ocurrido".

Pusieron la mano de obras y recursos

Ocho aulas entregan padres y apoderados a liceo 'M. Cancino'

SEIS SALAS de clases, un laboratorio y una biblioteca levantados con su propio esfuerzo y mano de obra, entrega hoy su Centro de Padres y Apoderados al Liceo "María Teresa Cancino".

Aplicando el sistema de "autoconstrucción" y recurriendo a todo tipo de iniciativas, desde festivales a rifas, los socios del centro, reunieron ochenta mil escudos, para materiales y dotación docente.

En diferentes turnos y aprovechando sus horas libres y días de descanso, fueron levantando los muros para estas nuevas aulas que permitirán aumentar en doscientos cuarenta plazas la capacidad del plantel.

El Liceo está dirigido por las Reverendas Madres Mercedes y se encuentra ubicado en la Avenida El Salto 1528. La sección que se entregó hoy constituye un valioso aporte para la comunidad escolar del populoso barrio El Salto-Recoleto-Valdivieso, de la comuna de Conchalí.

La inauguración de esta nueva sección del colegio ha sido incluida en el programa con que la Parroquia y la Comunidad Mercedaria del Salto, se encuentra celebrando sus fiestas patronales, dedicadas en esta oportunidad a resaltar la importancia de los textos bíblicos.

La ceremonia de entrega de las aulas será presidida por el Alcalde de Conchalí, Alfonso Ortega y a ella han sido invitados el Obispo Carlo Oviedo, quien bendecirá la construcción, el Comandante del Regimiento de Infantería "Bulín", coronel Sergio de la Fuente y el Provincial de la Orden Mercedaria en Chile, P. Juan Herranz, regidores y autoridades comunales, representantes del Ministerio de Educación y de la Dirección General de Educación Primaria y dirigentes de las organizaciones vecinales.

Hará entrega de la nueva construcción el Presidente del Centro de Padres y Apoderados, José Gallegos y la recibirá



UNA DELEGACION ESTUDIANTIL integrada por alumnos del Colegio Monterrico, de Lima, llegó a Santiago. Los jóvenes realizan una gira de estudio por los países de América Latina y desean tomar contacto con los líderes de los movimientos estudiantiles. Durante su estadía en la capital sostendrán entrevistas con dirigentes de la Federación Nacional de Estudiantes Secundarios.

Los chilenos han obtenido becas de diversos organismos españoles que promueven y coordinan la asistencia cultural entre España y nuestro país. El grupo más numeroso correspondió a las becas otorgadas por el Instituto Español de Emigración, organismo que se preocupa de mantener vínculos permanentes de carácter cultural con los emigrantes españoles y sus descendientes en América y Chile.

También el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid otorgó becas de perfeccionamiento a

profesionales de las distintas áreas de la ciencia y a profesores de castellano. Por su parte el Instituto Nacional de la Vivienda becó a dos jóvenes arquitectos, los que tendrán la oportunidad de conocer la moderna planificación arquitectónica de España y la arquitectura medieval.

El Ministerio de Informaciones y Turismo otorgó además la oportunidad de especializarse a un grupo de estudiantes en las normas y sistemas de la fomentación del turismo, especialmente en el área de la planificación turística.

Finalmente la Sección Femenina Española concedió diversas becas a estudiantes chilenas para perfeccionarse en arte y otras actividades, y el Instituto Español de Migración concedió becas a los alumnos que deseen seguir una carrera universitaria en ese país.

Becados chilenos a España

Cien becados chilenos parten hoy a España, acompañados por el Director del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Carlos Sánchez Hurtado. Los estudiantes chilenos vivirán en ese país en Colegios Mayores Universitarios.

Los chilenos han obtenido becas de diversos organismos españoles que promueven y coordinan la asistencia cultural entre España y nuestro país. El grupo más numeroso correspondió a las becas otorgadas por el Instituto Español de Emigración, organismo que se preocupa de mantener vínculos permanentes de carácter cultural con los emigrantes españoles y sus descendientes en América y Chile.

También el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid otorgó becas de perfeccionamiento a

profesionales de las distintas áreas de la ciencia y a profesores de castellano. Por su parte el Instituto Nacional de la Vivienda becó a dos jóvenes arquitectos, los que tendrán la oportunidad de conocer la moderna planificación arquitectónica de España y la arquitectura medieval.

El Ministerio de Informaciones y Turismo otorgó además la oportunidad de especializarse a un grupo de estudiantes en las normas y sistemas de la fomentación del turismo, especialmente en el área de la planificación turística.

Finalmente la Sección Femenina Española concedió diversas becas a estudiantes chilenas para perfeccionarse en arte y otras actividades, y el Instituto Español de Migración concedió becas a los alumnos que deseen seguir una carrera universitaria en ese país.

El decreto que declaró "zonas de escasez" —que incluye también las hoya de los ríos Petorca, Ligua y Aconcagua— se dictó el 30 de junio pasado. Una resolución posterior de la Dirección General de Aguas designó las comisiones pertinentes, las que integran representantes de los Ministerios de Obras Públicas, Agricultura y Defensa.

De acuerdo con sus atribuciones, los grupos de trabajo deben redistribuir las aguas disponibles para reducir al mínimo los daños derivados de la escasez, de acuerdo con el artículo 332 del Código de Aguas. Legalmente, además, gozan de las atribuciones que en tiempos normales se otorgan a los directores de las juntas de vigilancia, asociaciones de canalistas y comunidades de aguas, en aquellos cauces donde no existan estos organismos.

Además, las comisiones pueden requerir directamente del Intendente o Gobernador correspondiente el auxilio de la fuerza pública, cuando ésta sea necesaria para desempeñar mejor sus funciones, la que debe facilitarse con facultades de

Con el objeto de investigar, identificar y estudiar proyectos de desarrollo económico, especialmente industriales, agropecuarios, mineros y comerciales, se creó una misión técnica entre Chile y Ecuador. El convenio fue suscrito, por parte de Chile, por el Vicepresidente de la Corfo, Sergio Molina y Jorge Mantilla, por Ecuador. Las instituciones que participan son la Corfo y la Corporación Financiera Nacional —Comisión de Valores de Ecuador. EN EL GRABADO: En el momento de suscribir el documento en la Sala de Consejo de la Corfo.

El Comité de la Misión Técnica se encuentra en la capital desde el 20 pasado estudiando e investigando los proyectos que la Corfo Andina podría promover en los distintos países de la subregión. Con el mismo objeto ha visitado Perú y Bolivia y continuará su gira a Ecuador, Colombia y Venezuela.

A través del documento firmado ayer, la Corfo se compromete a colaborar y cooperar en los planes y programas futuros de la Corporación Andina de Fomento, CAF.

En su visita a nuestro país, la Misión conoció proyectos de los sectores agropecuario, siderúrgico, metal-mecánico, automotriz, comunicaciones, electrónico, petroquímico, textil, etc.

Los proyectos de centrales telefónicas, equipamiento industrial, minero, el del canal de Aconcagua, el de la planta de celulosa, el de la integración y multinacional fueron los que despertaron mayor interés.

En el plano de la siderurgia destacó la proposición sobre aceros especiales, finos para construcciones mecánicas, un proyecto de equipamiento industrial con Perú y Bolivia con los que se realizará un esfuerzo conjunto para establecer tres grandes plantas con miras a la complementación.

En el campo de la infraestructura, además, se está buscando el financiamiento para construir una vía que una la liqui que con Oruro. En el sector automotriz se pretende la integración para la fabricación de cajas de cambio y otras partes.

En materia electrónica se estudia la posibilidad de fabricar diversas piezas como selectores de canales, condensadores y otras partes para la televisión. En el plano electrónico se proyecta fabricar maquinarias eléctricas pesadas, principalmente motores.

Todos estos proyectos fueron estudiados y analizados por la Misión Técnica, integrada por seis expertos, y junto con la colaboración de Corfo están impulsando en el futuro. En todos los países que han visitado, han realizado el mismo estudio para finalmente crear un catálogo de proyectos del área andina.

Este informe, donde estarán reunidas todas las ideas recogidas en los distintos países, será sometido al directorio de la Corporación de Fomento Andina para fijar una política final.

La Misión que ha tenido este objetivo, está integrada por Tulo de Andrea, Mario Balcaraz, Germán Gaviria, Héctor Hurtado y Enrique Vial. Su visita finaliza mañana domingo cuando continúan en viaje a Ecuador.

Por su parte, el Presidente Ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares, que la presidencia viajó hoy a Viña del Mar para participar en la inauguración de la Conferencia del Pacífico y partirá el próximo martes a Quito.

ABASTECIMIENTO

Alrededor de 4.000 toneladas de productos cárneos abastecerán la población de Santiago durante el presente fin de semana. En materia de hortalizas el abastecimiento será normal.

Los productos cárneos disponibles para el fin de semana se distribuyen de la siguiente manera: 2.200 toneladas de bovino; 45 de ovino; 850 de porcino; 600 de aves y 750 de productos del mar.

El abastecimiento de hortalizas al público consumidor no tendrá problemas, sólo la disponibilidad de cebollas será un 20 por ciento bajo lo normal.

CREDITO PARA EL SNS

EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD fue autorizado para contratar, con proveedores brasileños, créditos externos. Estos alcanzarán la suma de 400 mil dólares a través de la línea de crédito concedida al Banco Central de Chile, por su congreso del Brasil.

Esta línea de crédito está destinada especialmente a financiar la adquisición de bienes de capital.

La autorización que otorga la garantía al Estado de Chile, a las obligaciones derivadas del crédito, está especificada en el artículo 4º del decreto de Hacienda N° 2.054.

SE DISUELVE SOCIEDAD COOPERATIVA

MEDIANTE EL DECRETO N° 380 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, publicado en el Diario Oficial, fue disuelta la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas Enrique Muñoz, S.C.A. Limitada de Santiago.

La autorización de existencia legal de esta cooperativa fue otorgada por decreto 624 del Ministerio de Obras Públicas, promulgado en el Diario Oficial el 7 de abril de 1959.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

El convenio de colaboración entre la Corfo y la Corporación Andina de Fomento, CAF, permitirá a la institución nacional participar en los proyectos futuros de esta organización subregional. El documento fue suscrito por el Presidente ejecutivo de la CAF, Adolfo Linares y el vicepresidente de Corfo, Sergio Molina.

...fija su opinión al respecto:

Senador Prado puntualiza alcances de discurso del Ministro Andrés Zaldívar

Una declaración que expresa las apreciaciones de la Democracia Cristiana sobre el discurso pronunciado recientemente por el Ministro de Hacienda Andrés Zaldívar, en el sentido de que éste expresa la opinión de todo el Gobierno, y no de un sector de él, como ha pretendido establecerlo la Unidad Popular. También aclara la declaración de la Democracia Cristiana que los puntos de vista expresados por el Gobierno no importan, necesariamente, que éstos sean los del Partido Demócrata Cristiano.

Ante los Obispos en declaración oficial:

Camino cristiano es buscar solución justa, original y creativa a problemas chilenos

La Conferencia Episcopal de Chile, en nombre de los Obispos del país, entregó ayer una declaración pública, señalando la posición del episcopado ante el actual momento que vive el país y la situación provocada por la reciente elección presidencial.

El texto de la declaración es el siguiente: "Días antes del 4 de septiembre, cuando aun no se sabía cuál de los tres candidatos obtendría la mayoría, los Obispos declaramos que visitaríamos al candidato que hubiera alcanzado la mayoría absoluta; en caso contrario, esperaríamos el término del proceso constitucional."

No nos corresponde, ni queremos, asumir atribuciones que son propias de los políticos y no nuestras. Nadie en Chile quiere ver el episcopado o al clero actuando en política. Nosotros tampoco."

Pero el país está viviendo horas tensas. De júbilo y esperanza para unos, de temor y de angustia para otros. Por eso vamos a dar nuestro parecer sobre el momento actual, que deseamos sea inspirado solamente en el parecer del Señor.

1.— Los que creemos en Jesucristo sabemos que Dios conduce la historia, con la participación de todos los hombres. La historia hacia "el completo desarrollo de todos los hombres y de todo el mundo" (Paulo VI) liberados de cuanto los oprime y los deforma, y permitiéndoles crecer en la vida, en el bien, sin sufrir el sufrimiento y el dolor. Nuestra actitud hacia es por lo tanto la confianza, la serenidad."

2.— Los que creemos en Jesucristo sabemos que Dios conduce la historia, con la participación de todos los hombres. La historia hacia "el completo desarrollo de todos los hombres y de todo el mundo" (Paulo VI) liberados de cuanto los oprime y los deforma, y permitiéndoles crecer en la vida, en el bien, sin sufrir el sufrimiento y el dolor. Nuestra actitud hacia es por lo tanto la confianza, la serenidad."

3.— Los Obispos chilenos también hemos presentado esta visión, en varios documentos oficiales y muchos cristianos la han expresado en compromisos concretos. 4.— Hemos cooperado y queremos cooperar con los cambios, especialmente con los que favorecen a los más pobres."

5.— "Estamos en el umbral de una nueva época histórica de nuestro continente, llena de un anhelo de emancipación política, de liberación de toda servidumbre, de maduración personal y de integración colectiva. No podemos dejar de interpretar este gigantesco esfuerzo por una rápida transformación y desarrollo como un evidente signo del Espíritu, que conduce la historia de los hombres y de los pueblos hacia su vocación" (Medellín, introducción N° 4; Paulo VI-Desarrollo de los pueblos N° 15).

6.— Es un hecho que el temor se ha apoderado de una parte de la familia chilena. Se teme cambios precipitados, excesivos, errados. Se teme la cesantía, la escasez, la crisis económica. Se teme una dictadura, un adoctrinamiento compulsivo, la pérdida de patrimonio espiritual de la patria."

7.— Otros en cambio no ven esos peligros o los aceptan. Se sienten animados por una gran esperanza y una voluntad constructiva. Los Obispos somos pastores de los unos y de los otros. Sabemos que hay creyentes en todos los sectores. Y queremos hablar a todos ellos."

8.— ¿Cuál debe ser la actitud del cristiano en Chile hoy? ¿Evadirse, huir de los problemas? Nunca ha sido la enseñanza ni la actitud de Cristo. ¿Permanecer atemorizado y detenido en espera resignada de lo que venga? Tampoco."

9.— ¿Recurrir a la violencia? De ningún modo. El camino cristiano es otro."

10.— Buscar, junto con los demás una solución justa, original y creativa a la problemática chilena."

En otra parte la declaración se refiere a los planteamientos políticos revolucionarios del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, señalando que "las apreciaciones políticas vertidas por el MIR" no son compartidas por los partidos y movimientos que integran la Unidad Popular."

El Comando Nacional de la Unidad Popular entregó una declaración pública donde critica la actitud de algunos parlamentarios de Derecha que solicitaron garantías a los Presidentes de la Cámara y del Senado, para el día del Congreso Pleno, que elegirá al futuro Presidente de la República."

El Sindicato Profesional de Periodistas de la Empresa Periodística "La Nación" S.A. cita a sus socios para el Lunes 28 del presente a las 18 hrs. en Agustinas 1269, para renovar directiva por el período 1970-1971, en única citación, ante un Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación en cumplimiento a la Ley.

La DIRECTIVA

Expresa el comunicado del PDC que los problemas que en estos momentos afectan a la economía chilena derivan más bien de situaciones subjetivas por las que atraviesan sectores productivos o sociales y que en gran parte estos problemas podrían ser solucionados con la patriótica colaboración de todos los sectores del país, a los que, por supuesto, no son ajenos los propios sectores políticos y sociales que militan en la Unidad Popular."

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."

Nuestra responsabilidad directa comienza el día 4 de noviembre. A partir de entonces, la puesta en marcha del programa que el pueblo de Chile ha elegido, permitirá controlar los factores estructurales que han originado el proceso inflacionista, y crear definitivamente condiciones de estabilidad. La nacionalización de los

Bancos y las riquezas básicas, la captación de otros excedentes que salen del país, la planificación del Comercio Exterior y la eliminación de los monopolios, otorgarán al país el instrumental básico para detener las presiones inflacionarias. Dejarán de existir estas presiones derivadas de las expectativas de especulación de los sectores monopolistas, a la par que se reforzará el poder de compra de los trabajadores, estimulando así la producción, lo que beneficiará la actividad de las empresas pequeñas y medianas. De este modo se generará una reactivación rápida de la producción y la ampliación del empleo, al utilizarse plenamente la capacidad productiva."

Reacciones de la Unidad Popular

Por su parte, la Unidad Popular, por mediación

de una comisión de economistas, hizo llegar a la prensa una declaración en la que expresa sus puntos de vista y sus discrepancias con lo expuesto por el Ministro Zaldívar."

En algunos de sus párrafos, la Unidad Popular dice:

El pueblo tiene claro que las verdaderas causas de esta alteración económica transitoria, residen en la actitud de abierta resistencia seditiosa en que se han colocado los grupos oligárquicos que han dominado la economía del país."

Si alguna confianza desapareció con la elección histórica del 4 de

septiembre, es la que tenían esos grupos de continuar dominando la vida del país, al ver destruidas sus expectativas de volver a gozar del poder político. En cambio, ese mismo resultado ha producido la confianza activa de vastas masas de trabajadores, empleados y pequeños y medianos empresarios."



SINTESIS

PROFESOR CHILENO DIRIGIRA GRUPO INTERNACIONAL DE INVESTIGACION

PEDRO CUNILL profesor de la Universidad de Chile, fue nombrado presidente del grupo de trabajo que elaborará textos geográficos.

Tal iniciativa surgió durante una reunión celebrada por el Instituto Panamericano de Historia y Geografía en Ciudad de México.

Por unanimidad, los integrantes de este organismo acordaron formar un equipo, donde geógrafos del Área Andina cumplirán una labor muy importante.

ABOGADA CHILENA A REUNION DE EXPERTOS

HOY SABADO viajara a Bogotá la abogada jefe de Asesoría de la Secretaría General y Oficina de Consejo de la Universidad de Chile, Teresa Estévez.

La abogada representante de la "U" concurrirá a una reunión del Comité de Expertos sobre Equiparación y Convalidación de títulos, disciplina y certificados de fin de estudios secundarios y enseñanza superior en América Latina.

MODIFICADO ARANCEL ADUANERO

POR DECRETO N° 2.001 del Ministerio de Hacienda se ha modificado el arancel aduanero en diversas posiciones que dicen relación con el cobre, metales y otros.

En el Diario Oficial de ayer aparece la lista del desglose de las partidas arancelarias modificadas. El cuerpo legal lleva las firmas del Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, y del Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar.

CREDITO AL S.N.S.

UN CREDITO hasta por la suma de un millón cuatrocientos mil dólares podrá contratar el Servicio Nacional de Salud, destinado a financiar la adquisición de bienes de capital de origen brasileño.

La deuda según lo dispuesto en el decreto correspondiente, podrá servirse en catorce o dieciséis cuotas semestrales sucesivas e iguales, la primera de las cuales vencerá un año después de la fecha del primer embarque. El crédito tendrá una tasa de interés del siete por ciento anual y para su materialización, el Estado de Chile otorga la garantía correspondiente.

NOTARIA PARA EL LOA

CON UNA SEGUNDA notaría contará próximamente el Departamento de El Loa, según lo dispuesto por el Ministerio de Justicia.

La medida fue adoptada como una forma de atender las reales necesidades de los habitantes de esa zona. La creación e instalación de esta nueva notaría, había sido aprobada por el pleno de la Corte de Apelaciones de Antofagasta, el veintinueve de agosto pasado.

GRUPO CULTURAL Y ARTISTICO "MAPU"

EL GRUPO "MAPU", efectuará su marcha mensual hoy sábado 26, a las 13.30 horas, en Quilicura. En esta oportunidad el profesor Santiago Vidal M. dará una interesante charla, y el Tópico Flama pondrá en circulación un nuevo número de la Revista Cultural del grupo.

SOCIEDAD DE SEXOLOGIA ANTROPOLOGICA

LA SOCIEDAD CHILENA de Sexología Antropológica cita a sesión de trabajo para el martes 29 próximo, a las 19 horas, en el Auditorio del Colegio Médico, Esmeralda 678, cuarto piso.

Temario: Informe de viajes de estudio y reuniones internacionales, doctora Paula Peláez G.

Segunda parte de la conferencia del profesor doctor Alejandro Lipschutz, "Tribu y Nación" (América Latina).

FESTIVAL DE LA CANCION

CON PLENO EXITO finalizó ayer el Primer Festival de la Canción organizado por el Liceo N° 25 de Conchalí, como parte del programa de festejos de "La Semana Aniversario" de dicho plantel de enseñanza Media, situado en avenida Guzmán 4185.

Los nombres de los vencedores de este Primer Festival de la Canción serán dados a la publicidad.

CONVENCION DEL REGISTRO CIVIL

LA ASOCIACION NACIONAL de Empleados del Servicio de Registro Civil e Identificación iniciaron su segunda convención Nacional, ayer, en la ciudad de Rengo.

A este evento concurren alrededor de cien delegados quienes tratarán problemas de interés común y elegirán nueva directiva gremial para el período 1970-73.

SINDICATO PATRONAL DE PELUQUEROS

TODOS LOS DUEÑOS de peluquería de la provincia de Santiago, afiliados al Sindicato Patronal de Peluqueros, celebrarán asamblea general mañana Domingo. La reunión tendrá lugar en el local de la Sociedad "Unión de Peluqueros", ubicada en calle Santa Rosa 555, a las 10.30 horas.

En esta oportunidad la directiva que termina sus funciones presidida por Roberto Campos Correa, dará cuenta de la labor cumplida en el período de su mandato. En seguida procederán a practicar la votación para elegir a los nuevos dirigentes para el período 1970-1971, ante un Inspector del Trabajo.

CASAS A IMPONENTES S.S.S.

HOY A LAS 11 HORAS, se efectuará la entrega de contratos de promesa de venta de casa a 250 imponentes del Servicio de Seguro Social que fueron seleccionados para ocupar las viviendas de la Población "Huechuraba" de la Comuna de Conchalí.

A la ceremonia de entrega asistirá la Dirección General del Servicio, Mercedes Esquivel, acompañada de Consejeros y funcionarios de esta institución, y se ha invitado a las autoridades comunales, parlamentarias y dirigentes de Juntas de Vecinos.

Celebrarán centenario en Aysen

EL CENTENARIO de la primera exploración que hizo el Comandante Enrique Simpson a la región de Aysen, será celebrado "en grande" por los habitantes del puerto del mismo nombre.

Los actos conmemorativos se realizarán entre los días 2 y 4 de octubre próximo, consultándose en el programa torneos deportivos, demostraciones navales de salvataje, conferencias, retretas, etc.

Esta celebración se verá realzada por la presencia de la Escuela, cuyos efectivos participarán activamente en los diversos números que contemplan el programa de festejos que se ha preparado.

En esta oportunidad, además, serán inauguradas placas conmemorativas que ha donado la Armada Nacional para las localidades de Chacabuco, Puerto Aysen, Chayhuque, Puerto Cispe y Chile Chico.

Los actos conmemorativos se realizarán entre los días 2 y 4 de octubre próximo, consultándose en el programa torneos deportivos, demostraciones navales de salvataje, conferencias, retretas, etc.

El REGIDOR José Galiano rindió homenaje a la memoria del sacerdote agustino Alfonso Escudero, fallecido recientemente, en la sesión matutina de la Municipalidad de Santiago.

La Corporación Edilicia adhirió a este acto en honor póstumo a esta gran figura de la literatura chilena, acordando colocar su nombre de "Padre Alfonso Escudero" a la PLAZA QUE EXISTE frente al Teatro Municipal de la capital.

Al mismo tiempo se acordó enviar notas de condolencias a los familiares del extinto, al Instituto Pedagógico de la Universidad Católica, donde era profesor, a la Orden religiosa de los Padres Agustinos y a la Sociedad de Escritores de Chile, de la cual también era miembro.

El REGIDOR José Galiano rindió homenaje a la memoria del sacerdote agustino Alfonso Escudero, fallecido recientemente, en la sesión matutina de la Municipalidad de Santiago.

La Corporación Edilicia adhirió a este acto en honor póstumo a esta gran figura de la literatura chilena, acordando colocar su nombre de "Padre Alfonso Escudero" a la PLAZA QUE EXISTE frente al Teatro Municipal de la capital.

Ley General de Bancos, en sus 45 años de vida

LOS 45 AÑOS que cumple la Ley General de Bancos, encuentra a todo el sistema bancario chileno con una sólida base legal y de reglamentación para el positivo funcionamiento de estos y la defensa del interés del depositante y del público en general.

El texto de la ley promulgada en 1925 constituyó la primera reglamentación sistemática de la actividad bancaria intentada en Chile, con el fin de defender a los depositantes.

El principal instrumento que se estableció para hacer operantes sus disposiciones fue la Superintendencia de Bancos, creada como una sección del Ministerio de Hacienda.

Al igual que la Ley Monetaria y la que creó el Banco Central, dictada el mismo año, la Ley General de Bancos, fue obra de la Misión Kemmerer, formada por un cuerpo de expertos norteamericanos, contratados por el Gobierno de Chile de entonces para solucionar los problemas del sistema monetario.

En 1925 la banca comercial existente en nuestro país, estaba formada por 15 bancos nacionales y diez extranjeros, de los que aún permanecen en funcionamiento ocho y tres respectivamente. Estos sumados a los fundados posteriormente y que subsisten en la actualidad, hacen un total de 26 empresas bancarias comerciales, incluidas cinco sucursales de Bancos extranjeros.

UNA BREVE HISTORIA

A comienzos del siglo XIX, se establecieron en el norte del país, ciertas instituciones gubernamentales denominadas "Bancos de Rescate" cuya finalidad era suprimir al inter-

mediario en la compra de Oro y Plata.

Cuando comenzaron a circular "vales y billetes" emitidos por casas comerciales, se pensó en crear un Banco Nacional con carácter gubernamental que entregara los instrumentos de crédito indispensables

para el desarrollo del comercio. Pero se optó por un banco privado con facultad emisora de billetes y que otorgase crédito al comercio.

Se estableció así en 1849 el Banco de Arcos y Cia, pero no duró mucho, cuando el gobierno le quitó la facultad emisora y crediticia volviendo a circular los vales. Posteriormente le siguió el Banco de A. Edwards y más tarde en 1894 se crea el Banco de Chile que se forma por la fusión de Banco Nacional de Chile, el Banco de Valparaíso y el Banco Agrícola.

En 1860 se dictó la primera Ley de Emisión, sólo destinada a reglamentar la facultad emisora de que gozaban los bancos establecidos.

La quiebra de varias nuevas empresas bancarias acentuó la desconfianza que un sector de la población tenía respecto a los bancos y puso de manifiesto la necesidad de establecer algún tipo de control sobre ellos.

La ineficacia de la ley 2621 del 24 de enero de 1912 que creó el cargo de Inspector de Bancos y Oficinas Técnicas que fiscalizaba a las empresas bancarias, obligó al Gobierno a buscar otra fórmula ya que continuaron presentándose estrepitosas quiebras.

45 AÑOS DE UNA LEY

Ante este estado de cosas el Supremo Gobierno contrató en 1925 a la Misión Kemmerer, obteniéndose como fruto de ella la dictación de la Ley que creó el Banco Central, la Ley Monetaria y la Ley General de Bancos.

La ley abarcaba entre sus materias: Superintendencia, Constitución de Bancos, sanciones, fiscalización, quiebra y liquidación, depósito de ahorro, comisiones de confianza, operaciones de los bancos comerciales, administración, documentación y sucursales de Bancos Extranjeros.

En 1960 se le agregaron otras materias como la reglamentación de los bancos hipotecarios, y posteriormente el estatuto de las comisiones de confianza.

El artículo 28 de la Ley General de Bancos establece que la solicitud en que se pide autorización para establecer una empresa bancaria nacional deberá presentarse al Ministerio de Hacienda. En el caso de los bancos extranjeros se debe especificar la cuantía del capital y fondos de reserva que la empresa solicitante propone destinar a sus negocios en Chile.

Más adelante en el artículo 31 se señala que las empresas bancarias son instituciones de funcionamiento obligatorio con sujeción al horario vigente. Ninguna empresa bancaria podrá iniciar, suspender o poner término a sus operaciones sin previa autorización del Superintendente.

Plaza "Atenas" en Las Condes

UNA NUEVA PLAZA se inaugurará próximamente en Las Condes. Llevará el nombre de "Atenas", como un homenaje al pueblo griego y una forma de estrechar las relaciones culturales entre las dos naciones.

Con motivo de esta inauguración el Embajador de Grecia en Chile, Teodoro Baizos, acompañado del Consejero de esta Misión Diplomática, Gabriel Múskis visitaron a la Regidora de Las Condes, señora Sylvia Baza de Alvarez, a su vez Presidente del Círculo de Amigos de Grecia.

67 profesores reciben títulos

LOS 67 PRIMEROS egresados de Educación General Básica recibieron ayer sus títulos durante una solemne ceremonia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

La velada fue presidida por el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, Hernán Ramírez Necochea y por la Directora del Departamento de Educación, Aida Migone.

La carrera de Educación Básica funciona desde el año 1967, pero los estudios que allí se impartían obtuvieron el carácter universitario a partir de 1968. Los alumnos deben cursar tres años de ramas generales y pedagógicas y completan su formación eligiendo como especialidad entre las menciones de Castellano, Ciencias Naturales, Ciencias Sociales, Educación Física, Educación Técnica, Manual, Inglés y Matemáticas.

Estos nuevos maestros dictarán clases en los cursos de primero a octavo Año Básico, que funcionan en las escuelas del sistema chileno.

THE LONDON & LANCASHIRE INSURANCE COMPANY LIMITED

CASA MATRIZ: 7 CHANCERY LANE-LONDON-INGLATERRA

AGENTES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA

AGUSTINAS N°1055- 5° PISO- TELEFONOS: 85306 y 83234 CASILLA N°178-D TELEGRAMAS "COMINSEG"-SANTIAGO

BALANCE GENERAL DE LA AGENCIA EN CHILE AL 30 DE JUNIO DE 1970

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
INVERSIONES	E*	E*	E*	RESERVAS TECNICAS	E*	E*	E*
Representativos de Garantía				De Riesgos en Curso (Mon.Nac.)	1.446.960,88		
Bonos		904.274,61	629.265,91	De Riesgos en Curso (Mon.Ext.)	26.050,98	1.473.021,86	900.67,33
Representativos de Reservas Técnicas				ACREDECIMIENTOS POR RESERVAS			
Bonos		132,72		Caja Reaseguradora de Chile	142.859,21		
Acciones	145.489,58			Compañías Asociadas	880.169,02	1.025.649,97	318.504,41
Bonos Depósitos a Plazo (Mon.Nac.)	6.093,02			Acreeedores por siniestros			
Certificados de Ahorro Reajustables (CAR.)	940.370,11	1.092.085,43	1.232.382,57	ACREDECIMIENTOS POR PRODUCCION			
PLAN Habitacional (Aportes Obligados)				Primas por Devolver (Productores)	26.886,41		
DFL N° 2	29.446,38			Cuentas Corrientes (Productores)	59.494,23		
Ley 15.228 Art. 7°	27.568,95	57.009,33	15.439,64	Devolución de Primas por Cobrar			
Inversión Libre Disposición				Prov. Deudores Morosos por Primas	2.970,81	89.351,45	47.310,10
Acciones	10.951,00			ACREDECIMIENTOS DIVERSOS			
Certificados de Ahorro Reajustables (CAR)	257.642,50	268.593,50	194.569,00	Compañías Asociadas (Otras Ctes.)	266.940,88		
POROS				Retenciones y Prov. de Impuestos	420.610,15		
Bonos: Cta. Cte. (Mon.Nac.)	26.273,82			Cuentas Varias	135.489,64	823.034,67	733.680,71
Caja	12.712,25	38.986,07	360.602,47				
SUMAS		2.360.948,94	2.432.259,59	TOTAL DEL PASIVO		3.411.057,95	2.000.138,55
DEUDORES POR RESERVAS				GARANTIA Y RESERVAS			
Cuentas Corrientes Ctas. Congnereas	147,40			Garantía Inicial	1.398,00		
Deudores por Siniestros	129.224,72	130.142,13	34.113,53	Pluctuación Garantía	596.226,37		
DEUDORES POR PRODUCCION				Rev. Capital Ley 15.564	322.891,54	920.515,91	
Primas Pendientes (Productores)	344.423,57			Acc. Res. Prov. de Reval.		263.840,45	
Cuentas Corrientes (Productores)	1.153,87			Reval. Capital Ley 15.564		75.205,12	1.219.661,48
Primas por Cobrar	9.784,08			RESERVAS REGULAMENTARIAS			
Documentos Responsabilidad Asegurados	388.102,74	743.464,86	378.936,23	Pluctuación Valores	25.203,99		
DEUDORES DIVERSOS				Pluctuación de Cambios	481.827,57	507.687,73	314.541,48
Documentos otros Rubros	43.966,13			OFICINA MATRIZ			
Compañías Asociadas	1.122.465,39	1.330.459,30	830.068,10	Cuenta Corriente		177.804,81	232.377,74
Cuentas Varias	164.027,78			GARANTIAS Y RESERVAS			
GANANCIAS Y PERDIDAS				Utilidad del Ejercicio			242.139,58
Pérdida del Ejercicio		751.196,74	-				
TOTAL DEL ACTIVO		5.316.211,97	3.675.377,45	TOTAL IGUAL ACTIVO		5.316.211,97	3.675.377,45

DEBE	Cuentas de Orden				HABER	
Cumplimiento 7% DFL. N° 2	21.198,64	21.198,64	Obligación 7% DFL. N° 2		21.198,64	21.198,64
	21.198,64	21.198,64			21.198,64	21.198,64

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
Primas de Reseguros Cedidos		937.627,06	529.695,84	Primas de Seguros Directos	3.718.101,74	2.227.429,87	
Reserva de Riesgos en Curso E.J. Actual		1.473.021,86	900.637,33	Primas de Seguros Aceptados	885.640,84	523.833,69	
Costo de Productores		674.488,97	448.249,02	Reserva de Riesgos en Curso E.J. Anterior	900.637,33	805.661,23	
Descuento de Reseguros Aceptados		386.096,14	228.343,79	Descuento de Reseguros Cedidos, Otras entradas en Seguros	260.892,27	159.423,64	
Siniestros Directos	762.149,23			Castigos		544,03	
Siniestros de Reseguros Aceptados	729.742,41	1.482.891,64	466.202,25	Intereses Primas a Plazo	80.042,95	80.586,98	44.756,12
Gastos:				Producto de Inversiones			
De administración, Cobranza y Producción	1.314.012,51			Valores Mobiliarios	38.241,76	113.942,50	113.710,84
Tributación DFL. 251	278.889,70	1.592.902,21	921.269,66	Otras Inversiones			
Impuesto Renta Ley 15.564		76.310,69	143.878,28				
Diferencia por Enajenación de Valores Mobiliarios		87.699,83	-				
SUMAS		6.710.998,40	3.638.276,17	SUMAS		5.959.801,66	3.880.415,69
UTILIDAD DEL EJERCICIO			242.139,58	PERDIDA DEL EJERCICIO		751.196,74	
TOTALES		6.710.998,40	3.880.415,69	TOTALES		6.710.998,40	3.880.415,69

SOCIEDAD COMERCIAL COMINSA LIMITADA
AGENTES Y APODERADOS PARA LA REPUBLICA DE CHILE

J. S. TORRESOSA P.
CONTADOR
LICENCIA N° 7861 CC. N° 6982

ARIBURO TORREALBA LABRE
GERENTE GENERAL

OSVALDO A. BAZZA LIZAMA
SUB-GERENTE ADMINISTRATIVO

ESTADO DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1970

VALORES MOBILIARIOS	COTIZACION	VALOR	COTIZACION	VALOR
BONOS				
E 23.600.- (NOM) Gob. de Chile Deuda Externa 1905 99,50%	E*	28.367,620	E*	666.128,45
E 4.200.- (NOM) " " " " 1910 90,00%		28.367,620		107.229,60
E 6.000.- (NOM) " " " " 1926 87,00%		28.367,620		114.037,83
E 1.400.- (NOM) " " " " 1912 42,50%		28.367,620		16.878,73
E 156.- (NOM) " " " " Interna 7-1 %		0,84		132,72
ACCIONES				
331 Soc. Canadiera Tierra del Fuego		0,425		140,68
12.370 Compañía Industrial		0,72		8.906,40
112.578 Chiprodal		0,85		95.691,30
11.534 Cía. Manuf. de Paños y Cartones		0,80		9.227,28
OTROS				
				E 1.018.372,91

del frente
31.524 Soc. Const. de Establecimientos Educativos

10.951 Soc. Inmobiliaria "Asociatseg"

PLAN HABITACIONAL

6.591 Empresa Nac. de Const. "EMACO"

1.721 Empresa Const. "RINOCEROS"

2.295 Ocuas "CORVI"

Asoc. de Ahorro y Préstamo "LIBERTAD"

E* 1.018.372,91

E* 1.000.847,91

E* 6.591,00

E* 1.721,00

E* 27.568,95

E* 21.198,64

E* 57.009,33

La UPI atribuye la noticia a "fuentes comunistas bien informadas"

Ejército soviético-americano para la paz del Medio Oriente

MOSCU, 25 (UPI).— El Kremlin, según se dijo hoy en fuentes comunistas bien informadas, ha concebido un plan que contempla el uso de fuerzas soviéticas y estadounidenses para mantener la paz en el Medio Oriente una vez que se solucionen el conflicto árabe-israelí.

propuesta alguna de la Unión Soviética para que fuerzas de los dos países garanticen conjuntamente la paz en el Medio Oriente después de que el conflicto árabe-israelí se solucionen.

El portavoz del Departamento de Estado Robert J. McCloskey reconoció sin embargo que el

concepto de una fuerza de paz soviético-estadounidense en el Medio Oriente ha sido discutido dentro del Gobierno de Estados Unidos.

Pero señaló que la idea de tal concepto no ha sido presentada por Estados Unidos a la Unión Soviética como una propuesta deliberada.

El portavoz dijo tam-

bién que no podía descartar la posibilidad de que los diplomáticos de Estados Unidos hayan hablado informalmente con los soviéticos sobre tal concepto, pero indicó que si ha habido conversaciones sobre el particular, éstas habrían sido de carácter teórico, sin representar una iniciativa diplomática formal.

Hussein y Arafat ordenaron alto al fuego en Jordania

BEIRUT, 25 (UPI).— Radio Amman anunció hoy oficialmente que el rey Hussein y el líder guerrillero palestino Yasser Arafat acordaron poner fin a la guerra civil desatada nueve días atrás en Jordania.

Sin embargo, las radios guerrilleras no mencionaron la tregua durante las horas inmediatamente posteriores al anuncio, sugiriendo transmitiendo comentarios "antiguerrilleros".

Las fuerzas armadas jordanas, a su vez, revelaron que habían liberado a 15 de los 54 rehenes occidentales— ocho británicos, cinco japoneses y dos alemanes— en poder de los guerrilleros.

Una declaración oficial precisó que dichos rehenes se encontraban bajo la protección del ejército real.

Un corresponsal de United Press International (UPI) en Amman, David Zenian, informó que solo tres hospitales— todos ellos excesivamente colmados— funcionaban hasta ahora en esa capital y numerosas personas agonizaban en sus pasillos a causa de las heridas recibidas hace una semana.

Los tiroteos habían cesado en Amman, pero ciertas zonas se encontraban aún en manos de los guerrilleros, según Zenian.

El corresponsal agregó que la

población sufría particularmente la necesidad de agua e informó que los jordanos se agrupaban desesperadamente alrededor de las existencias instaladas en las esquinas de la ciudad.

Durante una conferencia de prensa ofrecida en Beirut, el portavoz de la organización pro liberación de Palestina, Kamal Nasser, reiteró que ya no quedaba lugar alguno en Jordania para el rey Hussein o su familia.

"Sea cual fuere el resultado de la batalla, este hombre (Hussein) no tiene nada que hacer en Jordania", dijo. "El rey, su hermano y su familia son todos criminales. Asesinos que empaparon sus manos con la sangre del pueblo".

El dramático anuncio de la cesación de hostilidades tuvo lugar al mediodía cuando el Primer Ministro del Sudán, General Jafar El-Numeiry, principal mediador árabe en el conflicto, informó por Radio Amman que se había llegado a un acuerdo sobre una tregua cuyos detalles no fueron explicados.

Numeiry dijo que Arafat, presidente del Comité Central de las Organizaciones Palestinas, no estaba en condiciones de hablar personalmente por los microfonos de la emisora y, en consecuencia, leería la orden de cesación de hostilidades escrita y firmada por el líder guerrillero.

"Para poner fin al derramamiento de sangre inocente y

permitir que los ciudadanos entierren a sus muertos, restañen sus heridas y procuren el agua, los alimentos y las medicinas necesarias para la vida, en mi capacidad de comandante en jefe de las fuerzas de la revolución palestina y respondiendo a la exhortación de los reyes y presidentes árabes reunidos actualmente en El Cairo, acordamos una cesación de hostilidades y ordeno a todas nuestras fuerzas de la revolución palestina hacer alto al fuego inmediatamente", decía la declaración.

El texto señalaba asimismo que la decisión había sido adoptada "a fin de impedir que nuestros enemigos aprovechen la oportunidad en sus diabólicos planes y conspiraciones", concluyendo que "la revolución palestina respaldará esta decisión, siempre que la segunda parte también la respalde".

A continuación, con voz lenta y grave, Hussein tomó el micrófono y expresó lo siguiente:

"Afirmando mi orden anterior de cesación de hostilidades y después que los líderes hermanos del comando de acción palestina expresaron su disposición a aceptar una tregua luego de su reunión con la delegación de los hermanos líderes árabes, reitero nuevamente mi orden para que las fuerzas Armadas respeten plenamente la cesación de hostilidades."

21 ex Generales pidieron Junta Militar en Bolivia

LA PAZ, 25 (UPI).— El Presidente Alfredo Ovando Candía, quien mañana cumple un año de Gobierno en Bolivia, rechazó hoy categóricamente el pedido de que renunciara a la jefatura del Estado y entregase el poder a una Junta Militar.

La petición fue formulada públicamente la víspera por 21 generales retirados entre quienes se encuentran dos ex Presidentes, David Toro y Hugo Ballivián, junto con el máximo héroe de la guerra del Chaco, Manuel Marazán.

"Yo no soy un hombre de ambiciones", declaró a United Press International (UPI). "No estoy aferrado al poder. Obedezco a un mandato y me plegué a él fervorosamente, convencido de que la liberación del país puede conseguirse a través del limpio camino del nacionalismo".

La tensión política, sin embargo, seguía cobrando intensidad a lo largo y ancho del país, agravada por el recrudecimiento de la violencia estudiantil en las principales ciudades de la República, entre ellas el

centro minero de Oruro y la capital oficial de Sucre, donde los choques y manifestaciones de jaron el saldo de seis estudiantes muertos y docenas de heridos.

El pedido de renuncia elevado por los militares retirados, algunos de ellos con gran ascendencia espiritual sobre los cuadros activos del Ejército, contrastó visiblemente al General Ovando.

"He hecho política limpia y con las cartas sobre la mesa, a nadie he jugado sucio, amo al humilde, comparto las penas de mis

conciudadanos, millares de familias han sido atendidas y estoy con ellos, los mineros me tienen gratitud", dijo. "No me gusta la violencia; quiero la paz, pero a veces uno no es comprendido".

A continuación, Ovando calificó el documento de los militares retirados como "un raro contubernio que va desde Picuiba hasta los que han querido sustituir las Fuerzas Armadas con las milicias".

El Presidente aludió así a la derrota de Picuiba durante la guerra del Chaco, dirigida por uno de los ex Presidentes y Generales firmantes de la carta. Toro, así como al período iniciado en 1952 por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), cuando se trató de exterminar virtualmente al ejército reemplazándolo por milicias civiles armadas.

"No es posible que los generales de la derrota de ayer quieran ser los pontificadores de un nuevo orden en Bolivia, desconociendo la gran obra realizada por el general Ovando", declaró a su vez el Ministro del Trabajo, coronel Samuel Gallardo, quien goza de gran popularidad tanto entre las fuerzas armadas como entre las masas trabajadoras.

"Hay una extraña confabulación entre la derecha del MNR y los generales de la derrota del Chaco para forzar una junta militar que no tendría duración por las características especiales del pueblo".

HOY DIA
SABADO
DIA de USAR
DOLLY PEN



bandera 627



Los izquierdistas italianos han comenzado una marcha protesta en todo el país por la visita que el norteamericano Richard Nixon hará a Italia. 13 automóviles incendiados y enormes carteles construyeron las primeras manifestaciones. (RADIOFOTO UPI).

Manifestaciones en Italia contra la visita de Nixon

ROMA, 25 (UPI).— Trece automóviles de propiedad de ciudadanos de Estados Unidos fueron incendiados esta madrugada en barrios suburbanos de Roma, tratándose al parecer, según dijo la policía, de actos de sabotaje relacionados con las manifestaciones que los comunistas están preparando contra la visita a Italia del Presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon.

La policía dijo que uno tan sólo de los incendios podría ser atribuido a un corto circuito. Los demás, que eran propiedad de norteamericanos que viven en Italia y que estaban estacionados en calles o patios adyacentes a sus residencias, fueron incendiados por personas que usaron trapos empapados en gasolina.

Los incendios coincidieron con el llamamiento que han hecho los comunistas para manifestaciones de protesta durante seis días en todo el país contra la visita del Presidente Nixon.

que llegará el domingo en gira que lo llevará por varios países de Europa.

El Gobierno de Italia, país que pertenece a la organización del Atlántico Norte, ha dado la bienvenida a la visita de Nixon, pero el partido Comunista italiano, el más grande del Occidente, dijo que el viaje del Presidente norteamericano constituía una demostración de apoyo al rey de Jordania, Hussein, en su lucha contra las guerrillas palestinas. El Partido pidió al millón y medio de sus miembros y 8.5 millones de votantes que monten manifestaciones en todo el país entre el día de hoy y el miércoles, la fecha en que Nixon dejará Italia con rumbo a Yugoslavia.

En Roma y otras ciudades han aparecido rótulos en las paredes que dicen: "Nixon, no cuentas con Italia".

En Roma, Milán y Nápoles, ha habido ya manifestaciones en los últimos días.

La policía teme que cuando las

manifestaciones se intensifiquen, estas puedan degenerar en actos de violencia, como los que deslucieron la visita de Nixon a Italia en febrero del año pasado, que dejaron un saldo de 119 lesionados.

La primera de las grandes manifestaciones contra Nixon—una marcha por el centro de Roma que comenzará en la plaza de Eserda y terminará en la Basílica de San Juan— ha sido fijada para el sábado en la tarde. Aunque la ruta de la marcha pasa a cinco cuadras de la Embajada de Estados Unidos, las autoridades adoptarán medidas extraordinarias de seguridad para proteger el edificio. A partir de hoy, ningún vehículo, inclusive taxis, podrá estacionarse en las inmediaciones de la Embajada.

Es posible que Nixon no vea manifestantes, pues durante su visita de cuatro días a Roma, Nápoles y a la sexta flota, en el Mediterráneo, viajará en helicóptero.

La revelación del plan sobrevino en momentos en que la Agencia de Noticias Novosti daba publicidad a declaraciones según las cuales se gestionaría que las cuatro grandes potencias garantizaran la seguridad de las fronteras futuras árabe-israelíes.

Las declaraciones, que aparecieron en un folleto bajo el título "El Medio Oriente: la vía hacia una paz justa", proponen la creación de zonas desmilitarizadas en ambos lados de la frontera.

Dice el folleto: "Además de las zonas desmilitarizadas, la seguridad de las fronteras podría garantizarse también mediante el mantenimiento de contingentes militares de las Naciones Unidas en ambos lados de la frontera entre Israel y los países árabes, y también en el sector de Gaza y en Sharm El-Sheikh, a la entrada del Golfo de Aqaba."

Las fuentes dijeron que las dos superpotencias que están tan íntimamente involucradas en el Medio Oriente, tendrían que asumir la responsabilidad del mantenimiento de la paz, después de que se llegase a un acuerdo para la solución del conflicto árabe-israelí.

Las declaraciones que aparecieron en el folleto piden también que Israel "honre" la resolución del Consejo de Seguridad del 22 de Noviembre de 1967, que en una de sus disposiciones dispuso el retiro inmediato de las fuerzas israelíes de las tierras que ocuparon en la guerra de los seis días.

"El retiro de Israel—agregan las declaraciones— constituiría la base de una solución final de la cuestión de fronteras seguras y reconocidas como resultado de un convenio mutuamente aceptable para los Estados Árabes e Israel."

Los observadores políticos interpretan tal declaración como un indicio de cierto cambio en la posición de Moscú, indicativo de que los soviéticos estarían dispuestos a considerar algunos reajustes en las fronteras que existían antes de la guerra de junio de 1967.

WASHINGTON, 25 (UPI).— El Departamento de Estado dijo hoy que el Gobierno de Estados Unidos no ha recibido

EE.UU. anuncia: la URSS construye una base de Submarinos en Cuba

WASHINGTON, 25 (UPI).— El Departamento de Defensa anunció hoy que tiene pruebas de que la URSS ha iniciado la construcción de una Base de Submarinos en Cuba.

Preguntando si esa base sería destinada a servir a los submarinos soviéticos nucleares, en

el Hemisferio Occidental, un vocero declaró: "no podemos excluir esa posibilidad".

El anuncio fue hecho por Jerry W. Friedheim, Subsecretario Adjunto de Defensa a cargo de asuntos públicos.

"Sabemos que la actividad está en progreso", agregó. "No

podemos evaluar la intención soviética".

La "actividad" citada ha incluido el remolque de tres barcasas pesadas a la Bahía de Cienfuegos, donde se cree que se construye la Base.

Interrogado si las barcasas podrían ser transformadas en un muelle flotante, Friedheim respondió: "sabemos lo que son las barcasas, pero no estoy en libertad de informarlo a ustedes".

Manifesto que hay ahora cuatro buques rusos—incluido uno de servicio para submarinos— en la Bahía de Cienfuegos. Varias otras embarcaciones soviéticas se hallan también en la región.

Después de desplazar submarinos armados de misiles en aguas europeas, Estados Unidos estableció bases para su mantenimiento y abastecimiento en Holy Loch (Escocia) y, más adelante, en Rota (España).

Se hacen conjeturas de que la Unión Soviética podría estar haciendo cosa similar en este hemisferio.

El Departamento de Defensa dijo ayer que la Unión Soviética tiene ahora 13 submarinos de propulsión nuclear, armados con misiles y que 15 más de la misma clase se encuentran actualmente en construcción.

Los submarinos nucleares requieren bases de servicio, en puntos distantes para que no tengan que cruzar el océano cada vez que necesitan reparaciones.

Friedheim dijo que las tres barcasas fueron traídas por el Atlántico a bordo de una embarcación soviética y luego descargadas en La Habana, desde donde fueron remolcadas pasando alrededor del extremo occidental de Cuba, punto en el que fueron avistadas e identificadas.

Es posible, según se dijo, que las barcasas fueran descargadas en La Habana por no contar Cienfuegos con las instalaciones y grúas requeridas para la operación.

Cuando se le preguntó como se había obtenido la información, Friedheim dijo que Estados Unidos sigue haciendo vuelos de inteligencia sobre Cuba con aviones U-2, y reiteró varias veces: "sabemos que existe actividad, aunque no sabemos aún precisamente si se trata de una Base, pero estamos manteniendo las cosas en observación".

El Ejército ametralló a los heridos en Hospital de Amman

BEIRUT, 25 (UPI).— Una radio de las guerrillas árabes acusó esta noche a las tropas jordanas de irrumpir en un Hospital de Amman, ametrallando y matando a hachazos a los heridos que yacían en dicho establecimiento.

La emisora agregó que el hecho tuvo lugar después de anunciarse la cesación de hostilidades y exhortó a los jefes de Estado Árabes a trasladarse personalmente a Amman.

Los incendios transmitiendo desde Damasco, precisó que unidades del ejército Real secuestraron a varios médicos, enfermeras y heridos del Hospital Al-Ahrafia.

La emisora exhortó al Primer Ministro sudanés, Jafar El-Numeiry, para que intervenga inmediatamente a fin de pro-

teger a los médicos y a los heridos que fueron secuestrados por las fuerzas gubernamentales.

"Mientras los tanques de los mercenarios (el término con el cual designan los guerrilleros a las fuerzas regulares) estaban lanzando su ataque contra el Hospital de Al-Ahrafia, varios elementos de infantería infiltrados en el Hospital bajo la protección de intenso fuego de artillería dispararon sobre los heridos, descargando también hachazos sobre ellos", dijo la radio.

"Esto ocurrió esta tarde", concluyó, "después que se había declarado la tregua".

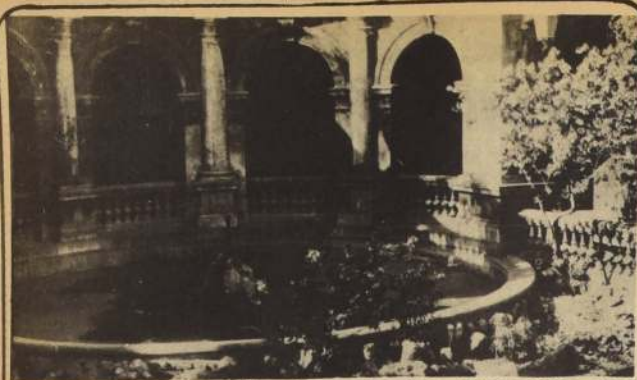
El-Numeiry fue el mediador de la cesación de hostilidades entre Hussein y las guerrillas.

Caracas: Presidente Caldera respaldó a diputados chilenos

CARACAS (ANSA).— Ante la denuncia del senador independiente Hermógenes López, quien envió un telegrama al presidente Caldera, protestando por la intervención de los diputados chilenos, Antonio Tavolani y Luis Figueroa, en una asamblea pública en la plaza "La Concordia" de esta capital, diciendo que ello violaba la constitución nacional, el Presidente de la República Rafael Caldera dijo en su conferencia de prensa ayer lo siguiente: "La participación de dos diputados chilenos en un acto público celebrado en esta ciudad, la autorizó el gobierno".

"Yo he participado en el exterior, en algunos actos públicos de naturaleza política, agregó el presidente Caldera, pero también con el mismo cuidado de no inmiscuirme nunca y de no inmiscuirse ninguno de los participantes extranjeros, en la política de los respectivos países, de Chile, por ejemplo, cuando gobernaba el señor Alessandri, intervine en un acto público en el Teatro Caupolicán, donde participaron, además latinoamericanos de otras nacionalidades, y asimismo en Italia y en algunos países de Europa, he tomado parte y he hablado en actos públicos de esta naturaleza. En esta circunstancia, debo decir que los invitados se mantuvieron dentro de los límites que la soberanía nacional impone".

Los izquierdistas italianos han comenzado una marcha protesta en todo el país por la visita que el norteamericano Richard Nixon hará a Italia. 13 automóviles incendiados y enormes carteles construyeron las primeras manifestaciones. (RADIOFOTO UPI).



LA GRAN FUENTE con sus surtidores está ahora seca. Pero dentro de poco recibirá agua fresca y probablemente pueda alojar algunos cisnes, como sucedió en el pasado.

Mural a Gabriela... (De la primera pág.)

del cerro, desde la Alameda hasta Agustín. Se anticipó en más de cien años a la idea que se hizo hoy moderna realidad. En 1849, una misión histórica norteamericana instaló un observatorio que funcionó hasta 1862, adquirido luego por el Gobierno. Casos y cosas sobre el peñón desnudo. Hasta que llegó el 4 de Junio de 1872.

TRABAJO DE REOS DINERO DE SEÑORES

Ese día, Benjamín Vicuña Mackenna inició la transformación del Huérfan. Como Intendente soñaba con verlo transformado en lo que llegó a ser con el tiempo: el paseo más bello del mundo.

Desde hacía quince años, Vicuña Mackenna, trabajando la idea. El 29 de abril de 1872 se constituyó la Comisión Directiva del Paseo del Cerro Santa Lucía presidida por don Luis Cousiño en un comienzo y más tarde por el ex Dictador del Perú, General Mariano Ignacio Prado, desterrado en Chile.

Todos los miembros de la Comisión, señores todos de alto rango y prosapia, dieron su cuota. El honor de figurar en la lista de prohombres les costó dinero. Se reunieron 14.122 pesos para la iniciación de las obras. De ellos, 2 mil correspondían a Cousiño y 500 pesos oro al General Prado.

Vicuña Mackenna, asesorado por el arquitecto Manuel Aldunate, había encargado a Francia un total de 416 bellas obras de arte. Jarrones, de mármol, estatuas fundidas en bronce y hierro, rejas y otros adornos procedentes de las famosas "fonderies" de Doucet, Anquet y Val d'Or. Obras con las firmas de Moreau, 31 estatuas de Florencia formaban parte del rico cargamento.

El dinero era para pagar obras y materiales. Porque la

mano de obra fue gratuita. Primero fueron 40 presos los que iniciaron la faena y aumentaron hasta 400 a medida que avanzaban los trabajos de transformación del cerro en parque y fortaleza.

TIERRA DE PROVIDENCIA

Para construir jardines, se trajeron 18 mil carretadas de rica tierra de Providencia. La obra se proyectó sobre 37.607 metros cuadrados de terrenos donde se levantaron 6 mil metros cuadrados de torres, ermitas, castillos, fuertes y capillas con almenas.

En la historia de las transformaciones del Peñón de los Chingos, inscribió primero su nombre el Gobernador del Reino con Rodrigo de Quiroga. Luego vino el gran Vicuña Mackenna con su obra. En 1910, año del Centenario de la Independencia, se le introdujeron modificaciones de acuerdo con la arquitectura de la época que lo transformó en "fortaleza renacentista", como lo llamó en una ocasión Benjamín Subercaseaux.

Pero el Cerro era el "Cerro", Centro de atracción santiaguina. Con sus bellas estatuas de Pedro de Valdivia, del primer arzobispo de Chile, Manuel Vicuña Larrán, de Gutierrez de Caupolicán, de Giesela, Neptuno. Con ese monumento a los "expatriados del cielo y de la tierra" porque en el Cerro se sepultaron a los primeros protestantes llegados a Chile; con las estatuas a la Escritura y a la Lectora de Moreau, que todavía se ven a la entrada del paseo, al igual que el Escudo Real esculpido para La Moneda en 1805, el balcón de la Presidente Colonial, el banco de Portales, la campana de la ermita que fue una de las que tuvo la Iglesia de la Compañía.

Un domingo de 1893 se efectuó en una de las terrazas del Ce-

rrero, el primer gramófono llevado a Chile. La gente, según cuentan las crónicas se desmayó y muchos huyeron aterrorizados, cuando surgieron las primeras notas de la "Donna e mobile".

Volviendo a su transformación en paseo, uno de los principales benefactores fue el general peruano don Mariano Ignacio Prado, quien por haber servido también al Ejército de Chile, debía haber recibido sueldos del Gobierno. Sin embargo, él no quería cobrárselos hasta que decidiera donarlos para embellecer el Cerro. Sus sueldos impagos sumaban un total de 15.653,15 pesos que junto a los 500 pesos que había dado en un comienzo, lo hicieron el principal benefactor de la obra soñada por Vicuña Mackenna.

Las obras de arte primitivas, encargadas a Francia han disminuido con el tiempo. Según confidenció el Alcalde Fernández de La Nación, solo quedan tres o cuatro jarrones de mármol. Los demás fueron destruidos o robados. Muchos de ellos aparecen de vez en cuando en remates de residencias elegantes o están colocados con verdadera impudicia en medio de jardines de mansiones. La Municipalidad no tiene como reclamarlos.

Hubo una época en que había un teatro en uno de los fuertes al que se llegaba por ferrocarril eléctrico, con cremallera que desapareció en 1908.

La punta de diamante del puente de Cal y Canto, decoró el camino de subida. Y allí está, soportando el peso del tiempo, de los peñones y los gramófonos.

La urbe rupe en torno del Cerro. El progreso socavó las calles que lo circundan. Nuevos jardines surgen en las laderas que tienen corazón de roca.

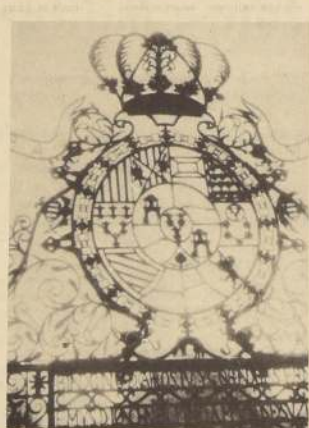
Pero el Cerro sigue allí, imperturbable, mientras el tiempo y la vida pasan a su vera.



"LA LECTURA" hace pareja con "La Escritura", a la entrada misma del Cerro.



LA TERMINACION de los muros del Paso Bajo Nivel. Decoración audaz y moderna que da la sensación de fluidez y movimiento. Ondas azules sobre fondo blanco.



EL ESCUDO REAL adorna la entrada principal del Santa Lucía. Llegó a Chile en 1805 para La Moneda y Benjamín Vicuña Mackenna lo rescató para colocarlo en su "paseo" que consideraba el más bello del mundo.



"LA ESCRITURA", hermosa estatua de Moreau.

Llamado anónimo:

No existía bomba en Nacional City Bank

UNA LLAMADA TELEFONICA anónima señalando que una bomba había sido colocada en una de las dependencias del Firs National City Bank, movió ayer a funcionarios de Investigaciones. Sin embargo, el hecho no constituyó sino otra falsa alarma, la segunda similar, ocurrida ayer a entidades bancarias capitalinas.

El Gerente General de la entidad bancaria, Raymond Lillicoth, señaló, posteriormente que un apoderado de esas oficinas había recibido la llamada anónima.

HOY DIA SABADO DIA de USAR DOLLY PEN

Parricidio y suicidio

Imaginario celos de cónyuge desataron tragedia familiar

LA AFIEBRADA MENTE DE UN marido celoso de la juventud de su cónyuge, desató un drama en un hogar convirtiéndolo en el sangriento escenario de parricidio y suicidio. Una de las tantas discusiones que sostenía el matrimonio finalizó cuando el hombre disparó un revólver en contra de su esposa y luego se desahogó un tiro en la cabeza.

Los protagonistas y al mismo tiempo víctimas del hecho, fueron identificados como Dina de las Mercedes Martínez Daza y Ernesto Enrique Miranda Peñaño, comerciante, de 53 años, de edad.

Pasadas las 19 horas del jueves, cuando la hija de ambos, Tina, de 23 años, de edad, casada, dos hijos, llegó al hogar de sus padres, los encontró riñendo como de costumbre, aunque esta vez con mayor violencia. La joven permaneció algunos instantes en el hogar presenciando la disputa, pero luego fue invitada por Miranda Peñaño, para que se marchara del lugar. En ese intertanto, fue cuando se desarrollaron los hechos fatales.

Los conyuges, de las palabras pasaron a los hechos. El hombre cogió un revólver Famae 32 y disparó cinco balazos en contra de su cónyuge, pero sólo el quinto hizo blanco en el hemitórax de Dina de las Mercedes, quien sufrió una muerte instantánea. Luego de ello, Ernesto Miranda se sentó en un sillón del living, apoyó el cañón del arma en su sien derecha y apretó el gatillo. La muerte también fue instantánea.

Cuando Tina regresó al hogar, minutos después, el cuadro que se presentó a sus ojos fue horroroso. Sobre la alfombra del living yacía, el cadáver de su madre, más allá su padre se encontraba de bruces sobre el suelo mientras una gran mancha de sangre comenzaba a formarse a su alrededor.

LA BH EN ACCION

Funcionarios de la Brigada de



DOS HERMANOS DE Dina de las Mercedes Martínez Daza, asesinada por su marido, quienes no dieron sus nombres, conversan con "LA NACIÓN": "La hija de ambos no fue el móvil de la tragedia".

SINTESIS POLICIAL

- Detenido traficante de Marihuana
 - Falsas alarmas en dos Bancos
- ### Se suicidó profesor universitario

EN LOS INSTANTES en que se aprestaba a tomar el tren con destino a Concepción, fue aprehendido otro joven proveedor de marihuana. Anteriormente, detectives de la Brigada contra el Vicio disfrazados de "hippies" habían logrado la aprehensión de tres traficantes de la droga.

Personal de la BEJA detuvo en la Estación Central a Alberto Cabezas Valenzuela, de 17 años de edad, quien portaba 900 gramos de semilla de cáñamo.

De acuerdo con lo confesado por el joven, pretendía distribuir la droga semelabrada entre estudiantes de la educación secundaria de Concepción. Agregó que para cumplir tal cometido debería ponerse en contacto con Ricardo Villalobos, estudiante de la Universidad de Concepción. Villalobos, de 22 años de edad, tiene su domicilio en calle Lincayén 1290 de la capital penquista. Al ser interrogado, Cabezas manifestó que la marihuana le había sido entregada por Jaime Contreras Cavieres de quien se ignoran mayores antecedentes. La entrega de la droga, se efectuó en la ciudad de Los Angeles.

UN MUERTO Y UN HERIDO EN ACCIDENTE

PUERTO MONTT. Un muerto y un herido grave fue el saldo de un choque entre un camión fiscal y otro vehículo que se encontraba en panne a la altura del kilómetro seis de la carretera panamericana, hacia el norte de Puerto Montt.

En dicho lugar, el camión fiscal del Departamento de Obras Sanitarias patente YFK-78 de Puerto Montt, gobernado por Francisco Vargas Aguila, chocó violentamente contra la parte posterior del camión patente XFY-87 de Osorno, conducido por Germán Ojeda. El último vehículo se encontraba a un costado del camino debido a una falla mecánica y llevaba como carga, ocho toneladas de harina.

A raíz del violento impacto, falleció instantáneamente el oficial administrativo del Departamento de Obras Sanitarias, Rafael Torres Poblete, quien viajaba como pasajero en el vehículo conducido por Vargas, quien a su vez sufrió graves lesiones. Según informó carabineros, la visibilidad en el lugar es buena.

SE SUICIDÓ PROFESOR

VINA DEL MAR. Cortándose las venas se suicidó un profesor universitario quien dejó una carta explicando que se eliminaba por razones de índole sentimental.

Ramiro Pérez Biggione, de 56 años de edad, llenó de agua caliente la tina del cuarto de baño de su domicilio y se sumergió en ella. Una vez en el agua, el profesor procedió a cortarse las venas de ambos brazos con una hoja de afeitar, muriendo desangrado.

COMPANIA SUDAMERICANA DE VAPORES

DIVIDENDO N° 223

El Directorio, en cumplimiento de un acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 25 de Septiembre último, ha acordado repartir el 9 de Octubre de 1970 a los Accionistas que figuren en el Registro a la fecha de su cierre, un dividendo de E\$0.098787 por acción, con cargo a los Fondos de "Mayor Valor de Enajenación de Bienes Raíces y Mobiliarios" y de "Rentas Provenientes de Inversiones".

Este dividendo será pagado, a contar de la fecha indicada, en las oficinas del Banco Sudamericano de Santiago y Valparaíso.

Para el efecto anterior, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1° hasta el 8 de Octubre de 1970, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

Homicidios fueron los encargados de establecer como se sucedieron los hechos.

Familiares de Dina de las Mercedes, señalaron que las niñas entre los esposos eran ya algo consuetudinaria. No existía día en que ambos, de profesión comerciantes, protagonizaran agrias discusiones. Las cosas habían empeorado a tal extremo que en la actualidad se encontraban tramitando la nulidad del matrimonio.

Las niñas comenzaron a surgir desde que Ernesto Miranda Peñaño sufrió una guda, crisis nerviosa a raíz de un mal cardíaco que siempre le había reaccionado violentamente. Últimamente había comenzado a cobrar inexistentes celos a la mujer, 11 años menos y atractiva. Esa se cansaba de explicarle que la era fiel, que era ridículo que pudiese engañarle después de permanecer tantos años casados, pero la afiebrada mente del comerciante se mantenía obsesionada por los celos y estos nuevamente daba pie a una discusión.

Los vecinos por su parte, estaban ya acostumbrados a las reyertas del matrimonio Miranda. Sabían que ambos tenían buena situación económica y no se explicaban en un comienzo las riñas, hasta que la mujer confidenció los hechos.

HAN MENTIDO

Algunos diarios han mentido acerca de lo que sucedió en este hogar: dijo un hermano de Dina, quien se negó a dar su nombre. Dicen que la discusión surgió a raíz de Tina, la hija de ambos. Eso es falso. Ambos adoraban a la muchacha y eran felices sabiendo que ella les daba pie a casa. Imagínese, ¿cómo iba a ser Tina la causante de esta tragedia?

OTRA FALSA ALARMA BANCARIA

Una falsa alarma resultó ser el anuncio que en el interior del Banco Continental, ubicado en Agustinas 1131, había sido colocada una bomba de alto poder explosivo.

Según la policía, una voz femenina anónima, llamó al teléfono 60352, correspondiente al citado banco, señalando al recepcionista que una bomba había sido colocada en una de las oficinas de la central bancaria. Personal de Investigaciones y carabineros procedió a revisar el inmueble sin encontrar rastros de la supuesta bomba.

Antofagasta

Detenido el sexto hombre en la fuga de la Cárcel

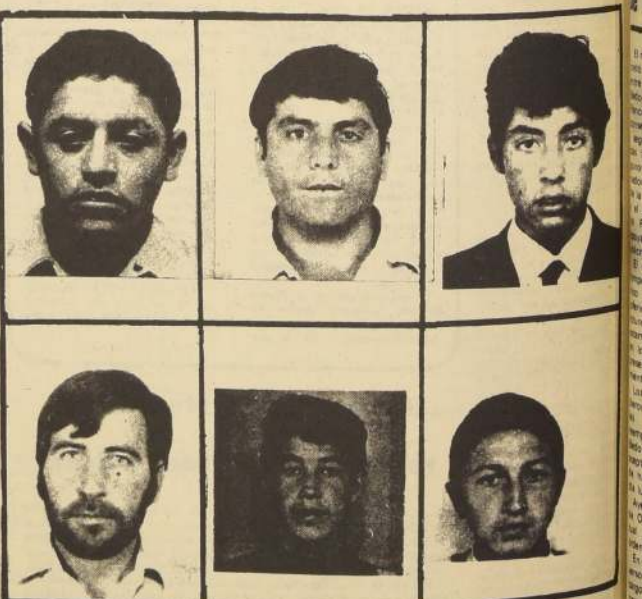
ANTOFAGASTA. (por teléfono). Tras espectaculares diligencias, carabineros de esta ciudad capturaron al sexto de los doce reos quienes protagonizaron una audaz fuga masiva durante la madrugada del 18 de Septiembre pasado.

El sexto fugitivo, quien cayó en manos de la policía, fue identificado como Andrés Cuneo Fuentes u Oscar Massaffi Carrasco, de 19 años de edad, procesado por el delito de homicidio. El individuo caminaba por la calle Riquelme, cuando fue reconocido por un carabi-

nero de servicio, al mismo tiempo que al policía daba la alarma llamando a sus compañeros el reo emprendió la fuga, pero sin embargo, fue detenido frente a número 1385 de la misma calle, ubicada en el sector marginal de Antofagasta.

Aun cuando se encontraba entre los policías, Cuneo Fuentes opuso feroz resistencia y la policía debió recurrir a diversos medios para reducirlo. Tras ello, el delincuente fue trasladado hasta la Segunda Comisaría de Carabineros y en ho-

ras de la tarde fue puesto a disposición de la Justicia le que ordenó su inmediata reducción en celda solitaria de la Cárcel antofagastina. Entretanto, la policía de Investigaciones y carabineros animados por las exitosas diligencias, continúan realizando otras acciones tendientes a ubicar el paradero de los otros seis reclusos quienes aún continúan en libertad, aunque se aseguró que su detención se producirá en el curso de la presente semana o los próximos días de la próxima.



LOS SEIS REOS PROFUGOS cuya libertad fue nuevamente cortada por la policía. Ellos son, de izquierda a derecha: Manuel González Cordero, Jorge Inostroza Venegas, Julio Hidalgo Iriarte, (el primero en ser detenido); Aldo Es-

trada Fuentes, Sergio Merino Zamora y Andrés Cuneo Fuentes, este último detenido en la madrugada de ayer. Otros seis quedan en libertad... por pocas horas.

Dieciseis heridos en espectacular choque

DIECISEIS PERSONAS LESIONADAS fue el saldo que dejó el choque de una "liebre" con un microbús, en la esquina de las calles San Pablo y Roble, en la comuna de Quinta Normal. En dicho lugar, el taxibús patente DR-269, guiado por Manuel Martínez Díaz, chocó violentamente con el micro del recorrido Catedral Lourdes, patente PP-949 que conducía Bernabé Oggero Valdivia.

A raíz de la inusitada violencia con que se produjo la colisión, resultaron heridos 16 personas, quienes fueron identificadas como:

Juan Galaz Gutiérrez, María Celina Cautín, Dolores Cacho, José Muñoz Muñoz, Zulma Carrasco, Josefina Maulén, Silvia Bobadilla Espinoza, Ana Calderón Chamorro, María Reyes Escobar, Osvaldo Figueroa Sáez, Margarita Andrade Romero, Eliana Martínez Trujillo, Miguel Carrer Bravo y los choferes de ambos vehículos de locomoción colectiva particular.

Los heridos fueron trasladados y atendidos en la Posta 3 de la Asistencia Pública Instituto Traumatológico.

Cadáveres sin retirar en el Médico Legal

EN EL INSTITUTO Médico Legal se encuentran diecinueve cadáveres, dos de ellos sin identificar, a disposición de los posibles dueños. En caso que no sean reclamados el Instituto procederá a sepultarlos el 6° de Octubre próximo.

Su nómina es la siguiente:

Ana Rosa del Carmen Aguilera, Roberto Silva Torres, Manuel Tapia Tapia, C. Frades R., Rafael Otero E.

Pedro Calderón Cabrera, Sergio Farías Cáceres, Manuel Alberto Castillo, Luis Reyes González, José Hormisabal Aguilera, Roberto Soto Allende, José Briones Rivera, N. N. Masculino, 50 años, José Carballanca Rojas, Jesús Mella Vera, Segundo Plaza Plaza, N. N. Mancilla Vásquez (3 meses), Ana Vázquez Huanchuman, María de la C. Toledo.

Esta tarde en San Eugenio.

En el preliminar
Santiago Morning
con Naval por
el Ascenso

Con un programa mixto se
celebró esta tarde en el Estadio
de San Eugenio la última fecha de la
ronda del Torneo
Regional y de Ascenso.

El torneo competidor organiza-
do por la Asociación Santiago
Morning, hizo imposible
programar en el Estadio
estos encuentros,
llevando a la Central a llevar-
los a San Eugenio.

En el preliminar Santiago
Morning recibe la visita de Naval

Un programa mixto se
celebró esta tarde en el Estadio
de San Eugenio la última fecha de la
ronda del Torneo
Regional y de Ascenso.

El torneo competidor organiza-
do por la Asociación Santiago
Morning, hizo imposible
programar en el Estadio
estos encuentros,
llevando a la Central a llevar-
los a San Eugenio.

En el preliminar Santiago
Morning recibe la visita de Naval

Un programa mixto se
celebró esta tarde en el Estadio
de San Eugenio la última fecha de la
ronda del Torneo
Regional y de Ascenso.

El torneo competidor organiza-
do por la Asociación Santiago
Morning, hizo imposible
programar en el Estadio
estos encuentros,
llevando a la Central a llevar-
los a San Eugenio.

En el preliminar Santiago
Morning recibe la visita de Naval

Un programa mixto se
celebró esta tarde en el Estadio
de San Eugenio la última fecha de la
ronda del Torneo
Regional y de Ascenso.

El torneo competidor organiza-
do por la Asociación Santiago
Morning, hizo imposible
programar en el Estadio
estos encuentros,
llevando a la Central a llevar-
los a San Eugenio.

En el preliminar Santiago
Morning recibe la visita de Naval

Un programa mixto se
celebró esta tarde en el Estadio
de San Eugenio la última fecha de la
ronda del Torneo
Regional y de Ascenso.

El torneo competidor organiza-
do por la Asociación Santiago
Morning, hizo imposible
programar en el Estadio
estos encuentros,
llevando a la Central a llevar-
los a San Eugenio.

En el preliminar Santiago
Morning recibe la visita de Naval

Un programa mixto se
celebró esta tarde en el Estadio
de San Eugenio la última fecha de la
ronda del Torneo
Regional y de Ascenso.

El torneo competidor organiza-
do por la Asociación Santiago
Morning, hizo imposible
programar en el Estadio
estos encuentros,
llevando a la Central a llevar-
los a San Eugenio.

En el preliminar Santiago
Morning recibe la visita de Naval

Un programa mixto se
celebró esta tarde en el Estadio
de San Eugenio la última fecha de la
ronda del Torneo
Regional y de Ascenso.

El torneo competidor organiza-
do por la Asociación Santiago
Morning, hizo imposible
programar en el Estadio
estos encuentros,
llevando a la Central a llevar-
los a San Eugenio.

En el preliminar Santiago
Morning recibe la visita de Naval

Un programa mixto se
celebró esta tarde en el Estadio
de San Eugenio la última fecha de la
ronda del Torneo
Regional y de Ascenso.

El torneo competidor organiza-
do por la Asociación Santiago
Morning, hizo imposible
programar en el Estadio
estos encuentros,
llevando a la Central a llevar-
los a San Eugenio.

En el preliminar Santiago
Morning recibe la visita de Naval

Un programa mixto se
celebró esta tarde en el Estadio
de San Eugenio la última fecha de la
ronda del Torneo
Regional y de Ascenso.

El torneo competidor organiza-
do por la Asociación Santiago
Morning, hizo imposible
programar en el Estadio
estos encuentros,
llevando a la Central a llevar-
los a San Eugenio.

En el preliminar Santiago
Morning recibe la visita de Naval

Un programa mixto se
celebró esta tarde en el Estadio
de San Eugenio la última fecha de la
ronda del Torneo
Regional y de Ascenso.

El torneo competidor organiza-
do por la Asociación Santiago
Morning, hizo imposible
programar en el Estadio
estos encuentros,
llevando a la Central a llevar-
los a San Eugenio.

En el preliminar Santiago
Morning recibe la visita de Naval

CON REPARACIONES 3 ESPERA PALESTINO A SERENA



LUIS ROJAS, zaguero de la Serena que esta tarde
enfrenta a Palestino en San Eugenio.

Novedades en Palestino. La
ubicación que tiene el cuadro de
Palestino en la tabla de posi-
ciones permite pensar que la
vuelta anunciada del 'arquero
Strauch y de los delanteros
Villagarcía y Orlando Ramírez
puede conseguir una mejoría en
el equipo ante Deportes La
Serena. El cuadro de colonia
entrenó en el Estadio San
Eugenio ante el cuadro tiznado
y se vio bien, especialmente
Jaime Ramírez en el medio

campo que está ganoso, con
excelente estado físico. Nelson
Torres pese a que no entrenó por
estar con problemas en la
universidad será de la partida.
Strauch volvió al pórtilo en el
primer tiempo. Se vio seguro de
manos y atento a las jugadas. En
cambio Villagarcía que vuelve
aún no encuentra su mejor forma.
La Serena llegó ayer a Santia-
go y Miguel Mociola no ha dado
a conocer aún cual será la forma-
ción del once norteño.

Arquitectura o fútbol, el dilema de Ventura

●Para Ramos es un problema. Y si es problema para Ramos,
Luis Ventura se retira.
●"Volveré a los entrenamientos, pero no estoy seguro de
poder dedicarme por completo al fútbol", señaló el jugador

Un nombre dejó de sonar ha-
ce ya unas cuantas semanas de
las alineaciones de Universidad
de Chile. Luis Ventura. El punte-
ro derecho de la "U" se insinuó
como una figura bastante
promisoria de nuestro fútbol,
destacando en varios encuen-
tros de su cuadro por su innata
virtud de aprovechar la rapidez
de sus piernas para desbordar
por la línea y ejecutar peligro-
sos centros. Aún sin tener mu-
cha soltura de cintura para las
fintas, generalmente se escapa-
ba con pasmosa facilidad de sus
marcadores. Fuerte y decidido,
pero con mucha frialdad. Dispa-
ro potente y con ambas
piernas, sus mejores virtudes.
Poca continuidad, su defecto
más notorio.
Con todo esto, llegó a suplir
en forma eficaz a Pedro Araya.
Pero ya lo decimos, la poca
continuidad de su juego y tam-
bién en las formaciones del
"chuncho" le impidieron subir
demasiado.
Hace más de 15 días que no lo
veíamos en los habituales
entrenamientos del plantel azul
en Recoleta. Y quisimos saber
que había del asunto.

**ULISES RAMOS: O EL
FÚTBOL O SU CARRERA**

Para Ulises Ramos, el asunto
es bastante claro. Su
responsabilidad como entrena-

GRAEF: MUY RESPONSABLE

Primero consultamos la opi-
nión de Gustavo Graef, el



Luis Ventura, destacado como una promisorio figura en
nuestro medio. Ahora, ante el intenso trabajo en la
Universidad, posiblemente debe abandonar el
profesionalismo.



Vuelve Strauch al pórtilo de los tricolores,
entregando optimismo en la hinchada del equipo de
Isaac Carrasco.

Torneo S.A. de Básquetbol Femenino:

Chile superó su siempre gran barrera: el debut

●Victoria sobre Paraguay tiene varios puntos que
resultan positivos.
●Chile tiene la gran oportunidad de volver con un título
que se alejó de sus manos hace mucho tiempo.



Un trabajo serio e intenso realizó el plantel chileno
antes de viajar a Ecuador. Ahora se están viendo los
frutos.

muy generoso en cuanto a dar
detalles del partido, sólo se
conoce que Chile usó a seis ju-
gadoras, que lesmania convirtió
34 puntos, que está con la
"mano" firme y segura. No se
conoce tampoco quienes
están actuando por Brasil, sólo
se ha señalado a Mariene y
Nissa, faltan por nombrar a
Deisy, a Norminha o a alguna
jugadora que haya aparecido en
los últimos meses. Brasil siem-
pre lleva a estos certámenes
figuras nuevas o fogatas, a
consecuente, muy pronto, una
renovación. Una renovación que
tendrá que llegar en forma
urgente. Ya son muchas las
temporadas que el quinteto
titular brasileño está en la bre-
cha. Son muchos certámenes,
son muchos encuentros interna-
cionales, son varios años, son
demasiadas las giras que se han
realizado como para no permi-
tir pensar que este certamen pue-
da ser la primera clamorosa de
alerta en el terreno de la renova-
ción. Incluso el triunfo de Brasil
sobre Perú, que sobrepasó los
100 puntos, no tiene ninguna
importancia. Al ritmo que se jue-
ga hoy el básquetbol, esa cifra
ya es familiar en los equipos que
llegan a un nivel sudamericano
y mundial.

Esa es la diferencia en el
cuadro nuestro, con el plantel

chileno. Mientras en Chile,
nuestras mejores estrellas se
pueden dar el lujo de seguir
actuando en los torneos y seguir
mostrándose como primerísi-
mas figuras, por el poco trajín y
escasa competencia interna-
cional que tiene, Brasil, por
imperio de su título, del peldañito
al que llegó, atracción donde
llega y las invitaciones sobran y el
trajín es intenso y cansado.

En el plano sudamericano ha
habido cambios sustanciales
como para pensar que, aparte de
Brasil, y Chile, haya otro candi-
dato al centro. Los torneos de
esta especialidad, son publica-
dos y en Chile se conocen sus
resultados. Los nombres son
los mismos. Esperamos que este
debut auspicioso desde todo
punto de vista sea el comienzo
de una gran jornada.

El próximo domingo se llevará
a cabo en las pistas de la Universi-
dad Técnica el primer torneo de
Libre Inscripción, organizado
por la Federación Atlética de
Chile y el Comité Olímpico.

El programa horario de este
primer campeonato incluye
pruebas de 50 metros a 100
metros comenzando a partir de
las 9 de la mañana para finalizar
a las 12.35 P.M.

El cuerpo de Jueces que
controlará este torneo está
estructurado por alumnos y
egresados del Instituto de Educa-
ción Física.

Los siguientes torneos que se
efectuarán en los meses de
octubre y noviembre tendrán
como escenario el Estadio
Nacional.

Atletismo: Torneo de promoción en Universidad Técnica

El próximo domingo se llevará
a cabo en las pistas de la Universi-
dad Técnica el primer torneo de
Libre Inscripción, organizado
por la Federación Atlética de
Chile y el Comité Olímpico.

El programa horario de este
primer campeonato incluye
pruebas de 50 metros a 100
metros comenzando a partir de
las 9 de la mañana para finalizar
a las 12.35 P.M.

El cuerpo de Jueces que
controlará este torneo está
estructurado por alumnos y
egresados del Instituto de Educa-
ción Física.

Los siguientes torneos que se
efectuarán en los meses de
octubre y noviembre tendrán
como escenario el Estadio
Nacional.



Vóleibol:

Una chica de Universitario Salvador, campeón 1969 del Vóleibol Interescolar, golpea el balón pasándolo. Barras bulliciosas y un lleno total se espera para hoy.

8 partidos inauguran Interescolar Femenino

●Universitario Salvador, tiene el título, debuta hoy frente a Compañía de María, de Apoquindo

En el Gimnasio de Universidad Católica se inicia esta tarde (14 hrs) el Campeonato Interescolar Femenino de Vóleibol. El torneo, organizado por la Asociación Escolar de Deportes de Universidad Católica y que para esta versión contará con la participación de 20 colegios, tiene como campeón a Universitario Salvador.

Los diversos equipos han sido divididos en cuatro series, entrando a una rueda final y por puntos, los que resulten clasificados en primer lugar.

PROGRAMA

14 horas. Santísima Trinidad con Liceo Santiago; 14.30 Filipenses con Santiago College; 15. Institución Teresiana con Sagrado Corazón; 15.30 Inmaculada con San Gabriel; 16. Compañía de María (P) con María

Auxiliadora; 16.30 Saint John con Divina Pastora; 17. Scuola Italiana con Villa María; 17.30 Universitario Salvador con Compañía de María (A).

SERIES

Serie "A"
Universitario Salvador, Cia de María Apoquindo, Institución Teresiana, Sagrado Corazón y Santa Elisa.

Serie "B"
Saint John, Divina Pastora, Cia de María Providencia, María Auxiliadora y Colegio San Bernardo.

Serie "C"
María Inmaculada, San Gabriel, Scuola Italiana, Villa María y Colegio Las Condes.

Serie "D"
Colegio Filippense, Santiago College, Santísima Trinidad, Liceo Trinidad, Liceo Santiago y José M. Infante.

Hoy, en Puerto Rico: Laguna-Buchanan por el título mundial liviano

SAN JUAN (Puerto Rico). (UPI). Cain Young, apodado del pugil panameño Ismael Laguna, Campeón Mundial de Peso Liviano, manifestó que han habido muchos tratos, pero ninguna decisión aún sobre el próximo oponente del titular, si este retiene la corona el sábado próximo en el Estadio Local Hiram Bithorn frente al escocés Ken Buchanan, poseedor del cinturón británico de la categoría.

Young señaló hasta ahora que no había nada firme acerca de un encuentro entre Laguna y el venezolano Carlos Hernández, quien figura como primer contendiente en las clasificaciones publicadas hoy por la asociación mundial de Boxeo.

El apodado observó al respecto que "tenemos hasta el próximo abril para defender el título ante el primer contendiente, de manera que si Hernández conserva ese rango hasta entonces, tendremos que pelear con él".

Entretanto, el panameño cumplió satisfactoriamente su adestramiento con una serie de adversarios de práctica. El entrenador Freddie Jones lo declaró "en forma máxima para una gran pelea".

Por su parte, Buchanan, luego de sus prácticas de cuadrilátero, sólo se encogió de hombros cuando se le pidió que comentara el hecho de que no figuraba en la lista de la Asociación, aun cuando aparece cuarto en la clasificación de la revista Ring.

Respecto a su primera defensa en caso de ganar la pelea del sábado, el boxeador británico sólo dijo que se efectuaría en Puerto Rico, porque el portorriqueño Carlos Ortiz fue el más grande campeón liviano que haya habido y las peleas por el título corresponden aquí.

El combate entre Laguna y Buchanan, será difundido mundialmente por televisión a través de Esteloides.

Para que pelee con Barcia:

¿Hay plata para traer a José Smecca...?

Silvio Sichel, promotor en sociedad con Diogenes De la Fuente, están haciendo gestiones, aunque de palabra o tantes, para ver la posibilidad de que Smecca le de un poco de bola al campeón de Chile de los plumas Jorge Barcia, en el sentido de que le haga el gran favor de pelear con él por el título sudamericano de la categoría.

Se dice que Smecca fue el más difícil rival de Stevens, antes que este peleara con Saijo, pero la verdad es que nadie se acuerda de la primera paliza que le dio Stevens a Smecca en el mismo Cautín. Lo que en realidad confunde las cosas es que esa noche, la de la revancha, Stevens estaba mal preparado y poco menos que con "cáncer".

CÉSAR GUZMÁN

El campeón liviano junior de Perú, César Guzmán se encuentra en Chile. Viene a buscarle "camorra" a Jorge Barcia o al cualquier peso liviano que esté en condiciones que subir al ring, con él.



Guzmán estuvo en Buenos Aires y peleó con Carlos Bazán por el título sudamericano de la serie. No le fue bien por el título, porque según Guzmán el arbitro paró la pelea por una hemorragia que no tenía tanto cuidado como él creyó.

En Santiago lo atiende el popular "Mico" Ramírez manager de tantos consagrados extranjeros.

CARLOS BAZÁN

También en Santiago está el peso pesado Carlos Bazán que quiere una chance de nuevo con Misael Vilugrón. No así con Mario Loayza, que según su opinión, es muy difícil y no quiere hacerse problemas con peleadores de estilo muy difícil.

Bazán peleará con Walter primero y después vendrá una chance con Misael Vilugrón.

César Guzmán tiene ganas de pelear con Barcia.

Carlos Bazán pide una chance con Vilugrón.



Hockey- Patín "Invi 70":

Universidad Técnica mantiene liderato

Esta tarde y mañana se jugará la tercera y cuarta fecha de la segunda rueda del Campeonato Invi 70 de Hockey sobre Patines, que organizado por la asociación Las Condes reúne a nueve equipos.

Cuatro encuentros contempla la jornada sabatina. En la cancha del Banco Chile jugarán a las 6.30 horas Audax Italiano con Las Condes y a las 17.30 Ital-Sport con Banco Chile. En la cancha del Estadio Italiano, por su parte y en los mismos horarios lo harán Cruzados con Cruz Azul y Castoile con Estadio Italiano.

Se completa el hockey de fin de semana con otros cuatro partidos, todos, a jugarse mañana en las canchas de Universidad Técnica, Estadio Italiano y Banco Chile. El programa es el siguiente:

Cancha UTE, 10.30 hrs. Castoile con Cruz Azul; 11.30 hrs. Cruzados con Universidad Técnica.

Cancha Estadio Italiano, 11 hrs. Ital-Sport con Las Condes; 11.30 hrs. Banco Chile con Cruz Azul.

TABLA DE POSICIONES

Los siguientes fueron los resultados producidos en la 1.ª y 2.ª fechas de la rueda final: Audax Italiano 8, Castoile 2.

Eugenio Silva está convertido en el mejor artillero del Torneo "Invi 70".

Atletas alemanes vendrán en octubre

"Festival Deportivo del Encuentro" se llamará el torneo deportivo internacional con que el Club Manquehue de Valparaíso celebrará sus 100 años de vida en Chile.

Los ejercicios de competencias que se realizarán en el Festival, abarcan todas las ramas de deportes que se hayan cultivado en los 100 años de existencia de los clubes deportivos alemanes en nuestro país.

La labor realizada exclusivamente por estos clubes en tiempos pasados, hoy día forma parte de la enseñanza de la Educación Física en muchas instituciones nacionales.

FIESTA DE CONFRATERNIDAD

El deseo principal de todos los clubes asociados a los tres clubes que hay en Chile, es decir Club Deportivo Alemán de Valparaíso y Viña del Mar y el Club Manquehue de Santiago, es que el festival de encuentro sirva para profundizar las relaciones amistosas entre Chile y Alemania y también que las actividades de la delegación alemana, que incluye a campeones olímpicos en varias especialidades, ejerza una influencia positiva e intensa sobre la Educación Física.

El deseo principal de todos los clubes asociados a los tres clubes que hay en Chile, es decir Club Deportivo Alemán de Valparaíso y Viña del Mar y el Club Manquehue de Santiago, es que el festival de encuentro sirva para profundizar las relaciones amistosas entre Chile y Alemania y también que las actividades de la delegación alemana, que incluye a campeones olímpicos en varias especialidades, ejerza una influencia positiva e intensa sobre la Educación Física.

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN
Tokyo, Japan

Relojeria GABOR
ESTADO 48

Banco Chile 13, Las Condes, 9 Cruzados, 9, Ital-Sport, 4, Universidad Técnica 7, Estadio Italiano 2, Universidad Técnica 5 Cruz Azul 0, Audax Italiano 8 Banco Chile 5, Cruzados 9 Estadio Italiano 7 y Castoile 13 Ital-Sport 4.

Posiciones. (faltando sólo el match Audax-UTE): 1. Universidad Técnica 14 pts.; 2. Audax Italiano y Castoile 12; 3. Banco de Chile, 10; 5.

Cruzados, 9; 6. Estadio Italiano, 7; 7. Cruz Azul, 4; 8. Las Condes, 2; 9. Ital Sport, 0.

GOLEADOR

Se clasificó goleador de la 1.ª rueda, Eugenio Silva de Banco de Chile, al anotar 51 tantos. Y como defensa menos batida esta la de Universidad Técnica del Estado, la que tuvo como arqueros a Sergio Moreira y Ricardo Madrid.

Atletas Suplementeros viajarán a Osorno

Los atletas del club "Suplementeros" viajarán a la ciudad de Osorno para intervenir en una prueba pedestre denominada "Marathon Llanquihue a Bodos de Oro", que se efectuará el día 4 de octubre en esa ciudad sureña.

La fiesta atlética ha sido organizada con el fin de dar mayor brillo a los 50 años que cumple el Club Deportivo "Llanquihue".

Los atletas designados para representar a los suplementeros en las pistas del club osornino son los siguientes: Adolfo Merino, A. Guajardo, A. Zamudio, A. Montenegro, B. Cifuentes, C. Mente, J. Ceballos, Gustavo Ceballos, Fernando Ceballos, Octavio O'Neil, Sergio Ríos, E. Silva, Patricio Mandones, Raúl Acevedo, Víctor Toro, Juan San Martín, Fernando Salinas, Leonardo Muñoz, Jaime Montenegro, José Luis Monje, Oscar Monje, Gabriel Mena, Luis Correa, Robinson Barria, Luis Leyton, Juan Beltrán, J. M. Solís, Enrique Ossandon, M. Varas, Ricardo Toro, Sergio Mena, Hugo Colla, Carlos Vallejos, Roberto Montecinos, Carlos Gutiérrez, Jorge Alarcón, Luis Silva, Guillermo Fuentes, A. Merino, Gabriel Merino.

Todos los atletas mencionados deberán concurrir al Estadio Nacional mañana a las 14.30.

Continúa torneo en La Cisterna

Continúa disputándose en La Cisterna el Campeonato de Tenis de Mesa, en su cuarta versión, organizado por el Club "Manuel Veliz", campeón de la comuna, donde participan destacadas figuras nacionales de este deporte.

A continuación damos los resultados de la segunda fecha, jugada el martes recién pasado, en la sede del club organizador.

Juan Anisemendi venció a Iván Urrutia 21/12, 21/18; Luis Astrelli ganó 21/8, 21/11 a Raúl Hernández; Helio Alvaiz venció 19/21, 21/13, 21/18 a Rafael Rivera; Hugo Nobizelli ganó

18/21, 21/7, 21/11 a Carlos Febre; Fernando Insunza venció 21/14, 21/18 a Guillermo Contador.

Nelson Espinoza ganó 18/21, 21/16, 21/18 a Miguel Droguett; Ángel Avila venció 21/23, 21/15, 21/19 a Carlos Delfino; José López a Rudy García; Jaime López a Alejandro Echeverría por W.O.; Carlos Pérez a Jorge Morales por 21/18; 22/20; Ramón Sobraro a Luis Zambrano por 21/9; 21/11; Jaime Aguilera venció por W.O. a J. Ovalle; Jaime Ortega a L. Ayala por W.O.

Hoy en el Estadio Zambrano: Deportivo Thunder juega con Matadero Blanqueado

Existe por muchos años en la comuna de Quinta Normal un club deportivo que lleva por nombre Thunder, en homenaje a la primera institución deportiva que hubo en el país.

Este club, cuya labor no sólo se limita a propiciar la actividad física de ese enorme grupo de muchachitos que militan en sus registros, sino que va mucho más allá, al realizar un trabajo social, cultural, en conjunto con los centros de Masses del sector, y que se ha visto avalado últimamente con un programa de actividades intensivo que tuvo su culminación en los días de Fiestas Patrias. En esa ocasión se llevaron a efecto



LOS PEQUEÑOS CRACKS del deportivo Thunder, de la Comuna de Quinta Normal, fueron festejados con unas onces para Fiestas Patrias. En el grabado los ases de las divisiones inferiores del Thunder, posan orgullosos con el estandarte de la institución.



Otra para Merckx!

Ganó la subida del Montjuich

BARCELONA (ANSA). El belga Eddy Merckx ganó hoy la séptima subida del Montjuich, Anteposándose al español Luis Ocaña.

En la primera fracción disputada esta mañana se impuso el italiano Gianni Motta, que superó por una diferencia mínima al belga.

Clasificación final:

- 1) Eddy Merckx (Belgia) 36'41"; Cronom. 21'10"; Total 57'11";
- 2) Luis Ocaña (España) 36'51"; 21'16"; 57'27";
- 3) J. Agostinho (Portugal) 36'50"; 21'35"; 57'45";
- 4) G. Peterson (Suecia) 36'51"; 21'38"; 57'49";
- 5) Gianni Motta (Italia) 36'41"; 21'12"; 57'53";
- 6) Antonio Taramés (España) 58'03";
- 7) Jesús Manzaneque (España) 58'12";
- 8) Raymond Poulidor (Francia) 58'13";
- 9) Thomas Peterson (Suecia) 58'24";
- 10) M.M. Lasa (España) 58'29";

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

En el Diario Oficial del día 19 de Agosto del año en curso, se publicó la Ley N° 17.322 que establece nuevas normas para la cobranza judicial de imposiciones, aportes y multas a los Institutos de Previsión.

A LOS SEÑORES EMPLEADORES

Junto con dar mayores atribuciones a esta Caja de Previsión y establecer un procedimiento más rápido y efectivo para el cobro judicial de imposiciones, obliga a los empleadores, en caso de apelación, a consignar previamente el monto total de las imposiciones, intereses, multas y costas adeudados, y señala, además FUERTES SANCIONES PENALES que alcanzan a penas de presidio menor en sus grados medio y máximo (de 541 días a CINCO AÑOS DE CARCEL) para los deudores de imposiciones superiores a seis sueldos vitales Escala A, del Departamento de Santiago y con presidio menor en su grado medio (de 541 días a 3 años) si la deuda fuere igual o inferior a los seis sueldos vitales señalados (Art. 12).

Se han impartido instrucciones a la Sección Judicial de Fiscalía a fin de que proceda a una revisión general de los juicios por cobro de imposiciones y multas con el objeto de activar al máximo el procedimiento de apremio en todas las ejecuciones. E INICIAR, ADEMÁS, LAS DENUNCIAS Y QUERELLAS CRIMINALES, por lo que esta Superioridad se hace un deber en advertir a los señores empleadores a fin de que se pongan cuanto antes al día en el cumplimiento de sus obligaciones previsionales.

Por último, se hace presente que, en conformidad al art. 22 de la ley, en el caso de incurrirse en un retardo superior a tres meses en el pago de imposiciones, las sumas adeudadas SE REAJUSTARAN en el mismo porcentaje en que hubiere aumentado el índice de precios al consumidor determinado por la Dirección de Estadística y Censos entre el mes en que debió efectuarse el pago y el precedente a aquél en que efectivamente se realice, sin perjuicio del interés penal correspondiente.

Evítese las sanciones de 5 años de presidio, los intereses penales, las multas y la reajustabilidad de las imposiciones pagándolas de inmediato.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

BICICLETA

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de repuestos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

A 25/10

BICICLETAS. Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armadura Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repuestos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armadura Internacional. Exposición 348.

JUDICIALES LEGALES

"Quinto Juzgado Civil de Santiago" concedió al Fisco, por auto de 12 de Agosto de 1970 la posesión efectiva de la herencia de Calinda Jorquera Carrasco. Inventario solemnemente practicado el Notario de Hacienda don Luis Azocar Alvarez, el 28 de Septiembre a las 11 horas, en su oficina. Huérfanos 1044. Entrenimiento.

C 26/6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Citase a los parientes del menor Zulma Astudillo Díaz a la audiencia del 29 de Septiembre a las 15 horas, objetivo, deliberar sobre nombramiento de curador, para el cargo ha sido propuesta doña Ana Luisa Díaz Díaz. La Secretaría.

Z 25-26-28-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Citase a los parientes del menor Francisco Avila Gutiérrez, a la audiencia del 29 de Septiembre a las 15 horas, objetivo, deliberar sobre nombramiento de curador, para el cargo ha sido propuesta doña Emelina Pavez Barros. La Secretaría.

Z 26-6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores. Expediente N° 60.964. Citase parientes del menor Oscar Enrique Aranda Espindola a la audiencia del 2 de Octubre a las 15.15 horas. Nombramiento de Tutor. Solicitante: Elisa Espindola Orellana. Secretaría.

Z 25-26-28-6

HABIENDOSE extraviado cheque Serie OC N° 319379 por valor de \$ 500 Banco O'Higgins. Oficina Central queda nulo por aviso correspondiente.

C 25-26-28-6

QUIEBRA: Sociedad Chahin Curi Hnos. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 10 Agosto 1970, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Sínico en día 30 de Enero de 1968. Secretario.

C 25-26-28-6

QUIEBRA: Sociedad Cortidos Chevreau Ltda. Segundo Juzgado Civil. Resolución 31 Agosto 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Química Curtex S. A. I. por \$ 3.658,34. Valista. Secretario.

C 25-26-28-6

QUIEBRA: Eduardo Campos Campos. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 17 de Septiembre 1970, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no fuere objetado dentro de plazo legal. Secretario.

C 25-26-28-6

QUIEBRA: Bernardita Illegaray Silva. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución 22 de Septiembre de 1970, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretario.

C 25-26-28-6

QUIEBRA: Carlos Urrutia Lazcano. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 16 de Septiembre 1970, tuvo por propuestas siguientes tasaciones, para propiedades ubicadas en Comuna de Quinta Normal: Rol N° 2422-64, en la suma de \$ 14.366; Rol N° 2422-48, en la suma de \$ 17.681. Serán aprobadas si no se objetan dentro de tercero día. Secretario.

C 25-26-28-6

HABIENDOSE extraviado el cheque N° 049325 serie UGA, del Banco Israelita, Sucursal Bandera queda nulo.

A 25-26-28-6

CARTEL. Doña Ceimira Vera Campos, domiciliada en Paine, Dieciocho de Septiembre N° 1.225, es dueña de una propiedad ubicada en Dieciocho de Septiembre N° 1225, Paine, de este Departamento, que deslinda: al Norte, Manuel Reyes, en 20 metros; al Sur, en 20 metros, con Avenida Dieciocho de Septiembre; al Oriente, en 20 m. con Gilberto González y en 70 m. con Manuel Antonio Garay; y al Poniente, en 100 m. con doña Rosa Aviles de Castillo. La adquirió por compra doña Teresa Gómez Sand, domiciliada en Santiago, Mosquito 520, según escritura de 6 de Julio de 1970, ante don Horacio Soissa B., Notario de Santiago, por el precio de \$ 13.000, al contado, pagados. Por no existir título inscrito se avisa para inscribir, conforme al art. 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces. Buin, 9 de Julio de 1970. Augusto Soto Soto. Conservador de Bienes Raíces.

A 25-26-28-6

EN SANTIAGO a 21-9-1970 y siendo las 19.30 horas, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Guido César Ayala Landro, se llevó a efecto la elección de la nueva mesa directiva del sindicato de EE y OO, de establecimientos com. M. Portugueses S. A. La que registra en el período 1970-1971. La directiva queda integrada de la siguiente manera: Presidente, Srta. Bernard Bravo B. Secretaria, Srta. Ana Luisa Kawada. Tesorero Sr. Luis Maldonado. 1er. Director Sr. Carlos Goldsmith. 2o. Director Sr. Olivia Velásquez. Se hace la presente publicación conforme a la ley.

A 26/6

POR HABERSE extraviado cheque N° 1507081 Banco del Estado Sucursal Bandera, por \$ 800.07 queda nulo por orden de nro pago.

A 26/6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía. En causa Rol N° 46-70 concedido con fecha 26 de Agosto de mil novecientos setenta, posesión efectiva, herencia intestada de Emilio González García a sus hijos María Luisa Celinda, Guillermo del Carmen, Florencia y Juan Manuel, todos de Apellidos González Vergara, sin perjuicios derechos conyugales sobreviviente. Etelvina del Carmen Vergara Vergara Tramitase de Conformidad a la Ley 16.271. Secretaria.

Z 25/6

POR HABERSE extraviado cheques N° 170880 y 170885 Banco de A. Edwards y Cia Sucursal Alameda de Valparaíso, quedan nulos por aviso correspondiente.

A 26/6

QUIEBRA: Carlos Parra Pereira. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 4 Julio 1970, tuvo por agregado inventario confeccionado por Sínico. Secretario.

C 26/6

POR HABERSE extraviado Libreta del Banco del Estado Sucursal Providencia N° 37796, queda sin valor por haber dado el aviso correspondiente.

A 26/6

QUIEBRA: Juan Márquez Vargas. Juzgado de Letras de Talcahuano. Resolución 10 Septiembre 1970, decretó sobreseimiento definitivo en esta quiebra. Secretario.

A 26/6

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 22 de Septiembre de 1970, Concedida Posesión Efectiva herencia intestada de Carlos Francisco Sotomayor Morales, a sus hijos legítimos: Luis Roberto, Juan José Arturo y Ana María Sotomayor Flores; y a sus hijos naturales: Jacqueline Patricia y Carlos Leonardo Sotomayor Gutiérrez, sin perjuicio de los derechos de la conyugue doña Aurora Flores Poblete. Tramítase conforme arts. 33 a 37 ley 16.271. Secretario.

Z 25-26-28-6

HABIENDOSE extraviado cheque Banco O'Higgins-Central N° 45089 queda nulo por darse aviso.

Z 27/6

CON LOS Documentos que acompaña, solicita merced de agua para la sociedad que indica. Sr. Director General de Aguas. Jorge Manterole Fighetti, abogado, domiciliado en Santiago, calle Mac-Iver N° 459, en su calidad de Vicepresidente Ejecutivo, y en representación de la Empresa Nacional de Minería, Empresa del Estado del mismo domicilio, al Sr. Director digo: Por anteriores solicitudes de merced, el Sr. Director tiene conocimiento de la Sociedad Minera El Salado Ltda., de que ENAMI es socia mayoritaria, pactada "en la decisión de obtener el mayor rendimiento posible en la extracción de las piritas de cobre del Rio Salado, promoviendo así el desarrollo económico de Chañaral". Conforme a lo estipulado en la letra b) de la cláusula decimo cuarta de la escritura de 14 de Enero de 1970, copia de la cual tiene el Sr. Director, vengo en solicitar para la Sociedad Minera El Salado Limitada, una nueva (cuarta) merced de aguas superficiales y corrientes y de ejercicio permanente y continuo en el Rio Salado, departamento de Chañaral, Provincia de Atacama. Esta merced se solicita por todo el caudal del río, que se estima en 700 lts/seg. y que es a la vez su caudal mínimo normal. Las aguas se usarán por la Sociedad Minera El Salado Ltda. para extraer de ellas las piritas de cobre que arrastran, por agitación y filtración. Para el uso de las aguas - por la Sociedad Minera El Salado Ltda. se aprovechará un cauce artificial, a tajo abierto, de aproximadamente 1.900 kilómetros de largo y paralelo al natural. El curso natural del río se desviará, mediante bocatoma hasta el cauce artificial. La bocatoma estará situada frente al km 27.000 del Ferrocarril del Pueblo Hundido a Potrerillos. El punto de restitución estará ubicado frente al KM. 25.100 del Ferrocarril de Pueblo Hundido a Potrerillos, con un desnivel entre la bocatoma y la restitución de 23 metros. Entendemos que no será necesario imponer ninguna clase de servidumbres. Aguas abajo de los lugares indicados, no existen derechos de aprovechamiento que no correspondan a solicitudes de la Sociedad Minera El Salado Ltda. Dejo constancia de que, sin perjuicio de lo dicho más arriba en relación con la cláusula decimo cuarta, letra b) de la escritura social, el suscrito está especialmente facultado por la Sociedad Minera El Salado Ltda. para pedir esta merced. Así lo acreditan oportunamente. Acompaño los siguientes documentos: A) - Escritura pública en que consta la designación de don Jorge Manterole Fighetti como Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa Nacional de Minería; B) - Certificado en que consta la facultad del Vicepresidente Ejecutivo de ENAMI para solicitar concesiones; C) - Memoria Explicativa; D) - Presupuesto de Inversiones; y E) - Croquis de Situación. Por tanto: Ruego al Sr. Director, en conformidad a lo dicho, antecedentes acompañados y lo prescrito en los arts. 248 y siguientes del Código de Aguas, se sirva tener por presentada la presente solicitud, darle la tramitación de rigor y conceder a la Sociedad Minera El Salado Ltda. la merced pedida. Prov. N° 72. A lo principal háganse las publicaciones que dispone la Ley durante dos días consecutivos en un diario de Copiapó y otro de Santiago. Otrosí: Téngase por presentado los antecedentes que señala en su solicitud Chañaral 24 de Julio de 1970. Jorge Sepúlveda Jorquera Gobernador.

C 27/7

EN SAN BERNARDO el 23 Septiembre 1970 y en presencia del inspector del trabajo señor Guillermo Puga Rios, se efectuó la elección del Directorio del Sindicato Profesional de Auxiliares y Servicios menores del Hospital Parroquial de San Bernardo por 1970-1971. Presidente: Raúl Quezada Quezada. Secretario: Ignacio Ibáñez Merino. Tesorero: Raúl Garrido Sandoval. Directores: Moisés Gavilán Gavilán, y Rafael Alende Peñafoza. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A 28/6

ORDEN no pago por extraviado Serie B-A. Cheque N° 3693528. E° 500. Banco Osorno y La Unión.

Z 29/6

ORDEN de no pago Cheque N° 1203168 Serie B-21 Banco Edwards.

A 28/6

QUIEBRA: Luis Alberto Gutiérrez Mández. Primer Juzgado Civil. Resolución 15 Septiembre 1970, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Sínico en día 30 Noviembre 1969. Secretario.

C 29/6

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 0007345 Serie B. Banco Crédito e Inversiones. Sn. Bolo, quedo nulo por aviso correspondiente.

A 28/6

REMATES

EN EL REMATE que efectuaré el Día Domingo 27 del presente, a las 10 1/2 de la mañana. En Av. Providencia 1780, remataré especies consignadas en nuestras oficinas por las siguientes personas: Luis Meléndez, León Germán, Manuel Silva, Fernando Silva, Germán Silva, Lilian Schumaker, Edo. Barron, Luis Latorre, Héctor Fco. Rivera, Raúl Capille, Enrique Feldman, Luis Herrera, Jorge Osorio, Jorge Gamonal, Reinaldo Lizama, J. Contador, Nicorán Marticorena, Martillería Pública.

C 27/7

CITACIONES

CITACION: El Sind. Profesional de Operadores de Cines de Chile, cita a sus socios a Reunión Extraordinaria para el día 2 de Octubre a las 11 horas A. M. en su sede social calle Tarapacá 881 para tratar como único punto: Reforma de los Estatutos; presidirá esta reunión un Inspector del Trabajo. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora. La presente publicación de acuerdo con la ley. El Secretario.

C 26/6

EL SINDICATO Profesional de EE y OO de flambierías, almohadones y rotiserías de la Provincia de Santiago, cita a elección complementaria para un director, ante la presencia de un inspector del trabajo, en Andrés Bello 475 a las 14.30 horas del 30 de Septiembre 1970.

A 28/6

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". Por orden de Señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para mañana Domingo 27 de Septiembre a las 9.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenda Uniforme de trabajo. El Ayudante.

O 27/12

DECIMA Compañía de Bomberos "Bomba España". Por orden de Señor Capitán, cito a la Cia, a ejercicio para el día Domingo 27 a las 10 hrs. Punto de Reunión: El Cuartel. Tenda Uniforme de Trabajo Ayudante.

O 27/12

SINDICATO Profesional "Café Santos", cita a sus socios para el 1o. de Octubre 1970, ante un Inspector del Trabajo, en segunda citación a las 12 horas, en Santo Domingo 1343, para elegir nueva directiva por el período 1970-71. Se ruega la asistencia. El Secretario.

A 25-8

CITACION: Por orden del señor Capitán, cito a la Cuarta Compañía de Bomberos de San Miguel a ejercicio para el día 27 del presente a las 10.30 horas. Tenda Uniforme de Trabajo. Punto de Reunión: El Cuartel.

SEGUNDA Compañía de Bomberos Nuñoa-La Reina Brigada Juvenil "Jorge Batiste Aleu". Cito a la Brigada Juvenil a ejercicio para el día Sábado 26 de Septiembre a las 15.00 hrs. Punto de Reunión: El Cuartel. Tenda Uniforme de parada sin guantes. El Ayudante.

A 25-26-27-10

NECESITO empleada puertas adentro. Rodó 1912, por Bilbao altura 2100. Teléfono 497288.

LADRILLOS de murallas "Fiscales", excelente calidad, entrega inmediata. General Freire 5315. Renca. Fono 732969.

Z 28/10

COMPANIA Chilena de Electricidad Ltda.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA

CON

50

K.W.

de Potencia

en ANTENA

CRUZ DEL SUR

SIEMPRE EN SU HOGAR

HOY DIA

SABADO

DIA de USAR

DOLLY PEN

CORRIA...

PARA LLEGAR ANTES!



1.683

personas como él murieron en accidentes de tránsito en el año pasado.

Salga más temprano para llegar a tiempo; la vida de los demás está ligada a la suya.



Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialista en asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones de nombres. Cheques. Testamentos. Ejecutorias. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono 80613.

EDUARDO PARRAGUEZ
Profesor - Abogado
Huérfanos 886. Oficina 502. compraventas, herencias, cheques, letras.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDUARDO
Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso. Opco. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES DENTALES
Piezas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1088 Of. 1102. Fono 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Buñes 377 Departamento 605. Fono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 18 hrs. Mac-Iver 142. 2° piso. Oficina 204. Fono 393601.
Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 498745.

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna.
Corazón. Higado. Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención de 5 a 7. Teléfono 35381.

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Matas y Vías 5 a 7 p.m. Avda. Buñes 80. Opco. 108. 10° piso. Fono 716973.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194. Moneda 818.
Diseño exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida y profesional.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445. Santiago.
Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono 84837.
Consulta 18 a 19.30. Horas: Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDURATE
Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto. 818. Fono 80828.
Análisis prescripciones médicas en vía urinaria. curaciones. Inyecciones. Atención domiciliar.

PEDICUROS

AVILES.
Pedicura - Practicante. Indoloro - Disbólicos - Cumming 441. 87596 - Domicilio.

PODOLUGISTA (Pedicura) masaje corporal (senoras). Depilación de 13.30 a 20 horas. Santo Domingo 1083 Of. 403.

ESTUDIE

50

CON SOLO

por mes

Remita su nombre y dirección y recibirá Gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros.	Mecánico de Autos.
Perito en Contabilidad.	Técnico Mecánico.
Secretaría Comercial.	Motores Diesel.
Empleado de Comercio.	Construcciones.
Corresponsal.	Técnico Electricista.
Dibujo Artístico.	Corte y Confección.
Dibujo Arquitectónico.	Labores.
Caricaturas e Historietas.	Aritmética Comercial.
Dibujo Comercial.	Taquigrafía.
Técnico en Radio.	Periodismo.
Técnico en Televisión.	Técnico en Petróleo.
Radio o Transistores.	Y 30 cursos más.
Fotografía Artística.	

REMITA EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINOAMERICANAS

ESTADO 337 - 5.º piso - Of. 519
CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIEME GRATIS EL FOLLETO

DOMBRE

DOMICILIO

CURSO QUE LE INTERESA

REMITA EL CUPON HOY MISMO

Hipódromo Chile

Sábado 26 de Septiembre.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Matorral Paroli Miko	Paroli Diminuto Mary Paz	Matorral Paroli Diminuto	Paroli Mary Paz Ras Stream	Paroli E. Stream Miko	Paroli E. Stream M. Paz	Paroli M. Paz R. Stream	Paroli Diminuto Mary Paz	Abanico Paroli Miko	Paroli Mary Paz Ras Stream
2	Chanel Argonaut Batallón	Batallón Argonaut Chanel	Argonaut Chanel Batallón	Argonaut Chanel Batallón	Batallón Argonaut Apollino	Argonaut Batallón Chanel	Argonaut Batallón Chanel	Batallón Argonaut Chanel	Argonaut Chanel Frambuesa	Argonaut Batallón Chanel
3	Dintel Intocable Fantástico	Intocable Dintel Fantástico	Dintel Banquero Fantástico	Intocable Banquero Dintel	Dintel Banquero Intocable	Dintel Intocable Banquero	Dintel Intocable Banquero	Intocable Dintel Polo	Fantástico Dintel Intocable	Intocable Banquero Dintel
4	Kurhulique Verrocchio Verrocchio	Chandra Verrocchio Kurhulique	Lucianella Kurhulique Verrocchio	Robespierre Kurhulique Verrocchio	Lucianella Verrocchio Robespierre	Verrocchio Robespierre Lucianella	Chandra Verrocchio Chicaloca	Chandra Chicaloca Uruguay	Kurhulique Verrocchio Chicaloca	Robespierre Verrocchio Chandra
5	Concierto Platero Seigneur	Concierto Platero Seigneur	Concierto El Sokol Alberto S.	Concierto Platero Seigneur	Concierto Platero El Sokol	Concierto Platero Pillon	Concierto Platero Seigneur	Concierto Platero Seigneur	Concierto Alberto S. Seigneur	Concierto Platero Seigneur
6	Gemini Araujo Bonjour	Bonjour N. Sereno P. Viejo	P. Viejo Araujo Bonjour	P. Viejo N. Sereno Araujo	Niño Sereno P. Viejo Treve	Niño Sereno P. Viejo Araujo	Porto Viejo Gemini Me Da Gusto	Gemini Porto Viejo Araujo	Bonjour P. Viejo N. Sereno	P. Viejo N. Sereno Araujo
7	Luego Dahomey Perincho	Ateneo Dahomey Dahomey	Perincho Dahomey Luego	Perincho Dahomey Perlas	Dahomey Romario Campanillon	Ateneo Dahomey Gadi	Dahomey Perlas Gadi	Ateneo Perincho Romario	Perincho Perlas Gadi	Perincho Gadi Perlas
8	Siquik Trapiche Raspante	Siquik Trapiche Raspante	Chalina Raspante Trapiche	Raspante Trapiche Paquino	Trapiche Viperia Paquino	Raspante Trapiche Viperia	Raspante Trapiche Viperia	Raspante Trapiche Siquik	Raspante M. Mari Paquino	Raspante Trapiche Paquino
9	Occidental Britagua Hera	Occidental Britagua Don Marco	Blue Man Occidental Don Marco	Blue Man Don Marco Retoque	Blue Man Britagua Don Marco	Don Marco B. Mari Britagua	Hera Bonne Mine Don Marco	Don Marco Hera Blue Man	Occidental Blue Man Agradecido	Blue Man Don Marco Retoque
10	Rio Piedras La Doncella La Doncella	Rio Piedras Mario A. Mario A.	Veckemiana La Doncella Mario A.	Monachita Cocor Andreita	Rio Piedras Galeón La Doncella	Rio Piedras La Doncella C. Sureña	Cocor La Doncella Galeón	Mario A. La Doncella Rio Piedras	Galeón Cocor Andreita	M. Mari Cocor Andreita
11	Fusil Rigel Infenal	Fusil Rigel Infenal	Rigel Puyumen Candanchú	Rigel Candanchú Infenal	Candanchú Rigel Infenal	Rigel Candanchú Fusil	Candanchú Rigel Averia	Fusil Candanchú Gavilina	Rigel Candanchú Infenal	Rigel Candanchú Infenal
12	Carbonito Huidad B. Trago	Huidad Carbonito Milton	Telón Carbonito Metina	Telón Carbonito Metina	Telón Carbonito Metina	Telón Carbonito Metina	Telón Carbonito Metina	Telón Carbonito Metina	Telón Carbonito Metina	Telón Carbonito Metina
13	Cruceña S. la Bari Primordial	S. la Bari Primordial Cruceña	Primordial S. la Bari Cruceña	Cruceña S. la Bari Primordial	Cruceña S. la Bari Primordial	Cruceña S. la Bari Primordial	Cruceña S. la Bari Primordial	Cruceña S. la Bari Primordial	Cruceña S. la Bari Primordial	Cruceña S. la Bari Primordial

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 14.15 hrs. 10a. serie Ind. 0

PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1			
1	Diminuto	55	4 E. González
2	Paroli	55	10 L. Muriilo
3	Miko	54	5 N. N.
4	Ras Stream	54	1 L. Albornoz
5	Mary Paz	53	2 L. Rivera
6	Sans Souci	52	9 G. Fernandez
7	Abanico	51	11 A. Poblete
8	Matorral	51	12 C. Diaz
9	Tabaquero	51	8 L. Marchant
10	Checambrino	50	3 N. N.
11	Sembrador	50	7 R. Castro
12	Babirusa	49	6 N. N.
13	Kineria	49	16 N. N.
14	Paladin	49	13 J. Trujillo
15	Sol de Chile	49	15 N. N.
16	Y le Carga	49	14 G. Fernandez

SEGUNDA CARRERA 1.400 Mts. a las 14.45 hrs. CONDICIONAL

POTRILLOS SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1			
1	Aguinaldo	56	10 A. Poblete
2	Argonaut	56	5 D. Muñoz
3	Batallón	56	17 C. González
4	Candidato	56	1 L. Carvajal
5	Chanel	56	18 A. Trujillo
6	Don Guillé	56	2 J. Carrasco
7	Embrador	56	9 J. Aracena
8	Fenelon	56	11 N. Urrutia
9	Frambuesa	56	12 E. Guzmán
10	Incluso	56	8 E. López
11	Lioness	56	3 G. Jorquera
12	Rey Moro	56	7 M. Ramirez
13	Rovigo	56	6 Vte. Barra
14	Salador	56	15 V. Bravo
15	Sandro	56	16 D. Basalto
16	Solway	56	13 L. Rivera
17	Tremendo	56	14 C. Leighton

TERCERA CARRERA 1.400 Mts. a las 15.15 hrs. CONDICIONAL

POTRILLOS TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1			
1	Banquero	56	4 P. Ulloa
2	Bofeton	56	10 D. Cerda
3	Bolognese	56	5 C. Diaz
4	Dintel	56	17 A. Trujillo
5	El Granjero	56	1 D. Basalto
6	Fantastico	56	18 E. Guzmán
7	Intocable	56	2 D. Muñoz
8	Iron Horse	56	9 C. Leighton
9	Mangaral	56	11 V. Ulloa
10	Naro	56	12 L. Carvajal
11	Polo	56	8 L. Yáñez
12	Presumido	56	3 E. López
13	Tiamo	56	7 Eto. Guajardo
14	Rio Colorado	56	6 V. Bravo
15	Silver	56	16 D. Escobar
16	Sir Richard	56	15 P. Caron
17	Tonton Macoute	56	13 H. Olguin
18	Traicionero	56	14 G. Jorquera

CUARTA CARRERA 9a. ser. B. 1.200 mts. a las 15.45 hrs. (0 al 6)

PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2			
1	Chanquito	55	4 S. Alcáide
2	Robespierre	55	10 J. Castillo
3	Verrocchio	55	5 V. Ulloa
4	Aguileño	54	1 O. Escobar
5	Colignon	52	2 C. Leighton
6	Chicaloca	54	9 G. Jorquera
7	Muy Buena	54	11 D. Cerda
8	Tartarus	54	12 L. Albornoz
9	Chandra	53	8 L. Yáñez
10	Kurhulique	53	3 J. M. Aravena
11	Lucienella	53	7 L. Muriilo
12	Suschen	52	6 A. Salas
13	Que Risa	51	16 P. Cerón
14	Uruguay	51	15 L. Hevia
15	Lunary	49	13 A. Parra
16	Una Reina	49	14 D. Sagardia

QUINTA CARRERA 2.000 mts. a las 16.15 hrs. (30 al 45)

SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2			
1	Scampo	60	4 N. N.
2	Anteo	55	5 C. González
3	Concierto	52	1 D. Muñoz
4	Platero	55	2 E. Soto
5	Alberto S.	54	9 J. M. Aravena
6	Piliun	54	8 C. Sepúlveda
7	Helvio	54	3 C. Guajardo
8	El Sokol	47	7 D. Sagardia
9	Seigneur	47	6 C. Leighton

SEXTA CARRERA 1.200 mts. 16.45 hrs. 3ra. ser. (32 al 46)

TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2			
1	Bonjour	55	4 D. Muñoz
2	Monumento	55	5 C. Ojeda
3	Niño Sereno	54	1 C. González
4	Gemini	53	2 E. Guajardo
5	Me Da Gusto	52	9 C. Jaz
6	Porto Viejo	51	8 J. Castillo
7	Indio Feo	49	3 R. Claveria
8	Araujo	47	7 D. Sagardia
9	Treva	47	6 C. Leighton

SEPTIMA CARRERA 1.400 mts. 17.45 hrs. Clásico

PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3			
1	Mariscal	57	4 S. Vázquez
2	Monge Doct.	57	10 V. Ulloa
3	Perlas	55	5 G. Saavedra
4	Pimpinel	54	1 O. López
5	Luego	53	2 V. Bravo
6	Perincho	53	9 O. Muñoz
7	Campanillon	52	11 J. M. Aravena
8	Romario	51	12 E. Guajardo
9	Dahomey	50	8 J. Castillo
10	Ateneo	47	3 D. Sagardia
11	Gadi	47	7 C. Leighton
12	Pudeto	47	6 A. Salas

OCTAVA CARRERA 1.200 metros. 9a. serie "A" a las 17.45 hrs. (6 al 9)

SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3			
1	Furor	54	4 R. González
2	Misa Digna	54	10 R. Castro
3	Moná Mari	54	5 G. Fernandez
4	Siquik	54	1 O. Escobar
5	Amoroso	53	2 H. Olguin
6	Chalina	53	9 E. Naranjo
7	Trapiche	53	11 M. Ramirez
8	Viperia	53	12 Edo. Soto
9	Arguera	52	8 A. Marchant
10	Dickens	52	3 D. Cerda
11	Paquino	52	7 D. Sagardia
12	Ramiro	52	6 L. Caroca
13	Violet Tip	52	16 Muriilo
14	Yorane	52	15 G. Jorquera
15	Raspante	51	13 J. Aravena
16	Tatecoque	51	14 A. Salas

NOVENA CARRERA 1.200 metros. 8a. serie a las 18.15 hrs. (9 al 11)

TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3			
1	Bonne Mine	54	4 R. Claveria
2	Ramaloza	54	10 V. Bravo
3	Verina	54	5 D. Cerda
4	Agradecida	53	1 M. Ramirez
5	Blue Man	53	2 P. Herrera
6	Coigue	53	9 N. N.
7	Fruta Verde	53	11 N. N.
8	Britagua	53	12 D. Sagardia
9	Caraveral	53	8 Edo. Soto
10	Don Marco	53	3 A. Trujillo
11	Largo Aliento	53	7 R. Castro
12	Occidental	53	6 L. Yáñez
13	Retoque	53	15 N. N.
14	Hera	52	13 V. Ulloa
15	Otario	52	14 M. Alguita

DECIMA CARRERA 1.200 metros. 5a. serie a las 18.50 hrs. (19 al 22)

PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL			
1	Andreita	54	4 G. Jorquera
2	Cocor	53	10 E. Guajardo
3	Firmamento	53	5 G. Saavedra
4	Galeón	53	1 R. Claveria
5	Mario A.	53	2 D. Cerda
6	Barrabás	53	9 L. Caroca
7	Canción-Sureña	52	11 A. Trujillo
8	Grifo	52	12 J. M. Aravena
9	La Doncella	52	8 J. Carrasco
10	Rapin	52	3 E. López
11	Rio Piedras	52	7 D. Muñoz
12	Rostov	52	6 L. Rivera
13	Comanche	51	16 H. Olguin
14	Monachita	51	15 C. Leighton
15	Veckemiana	51	13 N. N.
16	Zapirón	51	14 N. N.

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 19.20 hrs. 7a. serie Ind. 10-15. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

		CIAL			
5c	1	Burlador	54	4 O. Escobar	A
2c-6c-2	2	Rigel	54	10 R. Claveria	F
Reaparece	3	Chirivella	53	5 H. Olguin	I
Reaparece	4	Procnissul	53	1 A. Salas	A
5	5	Puyumen	52	9 J. Pacheco	I
4-2	6	Candanchú	52	9 Edo. Soto	A
8-7	7	Fusil	52	11 D. Muñoz	H
8	8	Tres Fort	52	12 L. Muriilo	A
9-6	9	Galvani	52	8 E. Guajardo	H
Reaparece	10	Prestigio	52	3 A. Parra	R
9-5	11	Ansel Lee	51	7 D. Cerda	S
3-2-6	12	Averia	51	6 H. Pilar	R
5-7-8	13	Celo	51	16 M. Ramirez	S
11-11	14	Economist	51	15 G. Fernández	J
4-6-4	15	Infenal	51	13 N. N.	A
11-7	16	Baldaguino	49	14 Fdo. Meneses	C
		DECIMOSEGUNDA		CARRERA	

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. a las 19.55 hrs. 4a. serie Ind. 23-30. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Reaparece	1	Chaparrón	56	4 E. Guajardo	J
3-18c	2	Príncipe Blanco	56	10 D. Muñoz	E
Reaparece	3	Sapiencia	56	5 G. Saavedra	E
10-6-7	4	Buen Trago	54	1 P. Bustos	B
Reaparece	5	Huicano	53	2 V. Bravo	V
1	6	Metina	53	9 L. Caroca	J
7-1	7	Carbonito	52	11 N. González	E
Reaparece	8	Huidad	51	12 J. M. Aravena	R
3c-1c	9	Quellen	51	8 E. Naranjo	R
5c-6c-12c	10	Los Maquis	51	3 L. Albornoz	V
Reaparece	11	Pérfico	51	7 D. Sagardia	H
1c	12	Telón	51	6 C. Leighton	T
2-1-7	13	Roto Listo	50	16 J. Carrasco	A
10-8-9	14	Tosti	50	15 R. Castro	E
Reaparece	15	Milton	49	13 G. Fernández	R
Reaparece	16	Mirla	49	14 R. Claveria	M

Luengo: por Campaña y Cotejos

Once serán los competidores de la central palmeña de hoy, ya que Mariscal no correrá los 1.400 metros del premio Asociación de Periodistas hípicos.

Las oporones: MONJE DOCT. 57 (V. Ulloa) Luengo, de su victoria sobre Pepsamar, no ha hecho gran cosa en las dos siguientes, pero va muy bien colocado aquí. Puede ganar con alto sport. PERLAS. 55 (G. Saavedra) Fué

segunda de Pepsamar en su anterior, pero con tres kilos menos. PIMPINEL 54 (O. López) Viene de ser último de Pelirrojo, y anteriormente, duodécimo de Onassis. Sin embargo, en su otra carrera, había derrotado a Pimpinel.

LUENGO 53 (V. Bravo) Sobre catorce carreras corridas, luce cuatro victorias. Fué quinto de Pelirrojo, pero respacada. Ahora costará vencerlo. Para ganador.

PERINCHO. 53 (D. Muñoz) Muy bien se impuso a Servio y es ganador clásico. Puede llevarse los honores, para tercero. CAMAPANILLON. 52 (J. M. Aravena) No ha hecho gran cosa en sus cuatro últimas carreras, pero quedó muy bien en los kilos, puede ser el golpe. ROMARIO. 51 (E. Guajardo) Quinto de Perincho, si que daba tres kilos, corriendo por primera vez en esta cancha. Otro dividiendo con posibilidades.



Carlos Sepúlveda

Tabal: en la onda

Pocos cotejos en la mañana palmeña. De lo que se vio hay que destacar el trabajo de Tabal que pasó 600 metros a la mano del Club en 36 segundos. Todos los trabajos fueron controlados en forma exclusiva por LA NACION por José Olmos.

400 metros
TURISTA (L. Caroca) en 22, 2/5 de bajada
JAGUAR (D. Sagardia) en 25

400 metros del partido
UNALARGA (P. Cerón) en 22, 3/5
MAGAROTA (E. Guzmán) en 22, 2/5
ZAGZAGUENTE (L. Caroca) en 22, 4/5
GERMINAL (D. Basalto) en 22, 3/5
EL TAAÑO (M. Quinteros) ALBARICOQUE (A. Parra) en 22, iguales.

500 metros
FONTON (H. Pilar) en 28 repitido 400 en 23 de bajada

700 metros
LIBELO (C. Ojeda) en 43



Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO-INTERNACIONAL "LAN-CHILE"
AEROPUERTO DE PUDAHUEL

LUNES

Vuelo 101 Llega 18.50 procedente de Mendoza
Vuelo 150 Llega a las 20.00 procedente de Buenos Aires
Vuelo 150 Sale a las 21.00 con destino a Antofagasta
Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 100 Sale a las 18.30 con destino a Mendoza
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima y Antofagasta
Vuelo 151 Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires
Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

MARTES

Vuelos 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York
Vuelo 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Lima
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt

Conexiones: En Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

MIÉRCOLES

Vuelos 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelo 154 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 153 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima
Vuelo 153 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

JUEVES

Vuelos 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires
Vuelos 131 Sale a las 13.00 con destino a Rapa Nui y Tahiti
Vuelo 452 Sale a las 19.45 con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 455 Llega a las 11.15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima
Vuelos 142 Sale a las 12.15 con destino a Buenos Aires y Asunción
Vuelos 141 Llega a las 21.30 procedente de Asunción y Antofagasta

Conexiones: en Tahiti a Sidney, Auckland, Honolulu y Tokio

VIERNES

Vuelos 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelos 156 Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires
Vuelo 156 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 155 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima
Vuelo 155 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo
Vuelo 100 Sale a las 16.30 con destino a Mendoza

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

SABADO

Vuelos 143 Llega a las 16.55 procedente de Asunción y Buenos Aires
Vuelo 150 Sale a las 19.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York
Vuelo 451 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá
Vuelo 170 Sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt
Vuelo 140 Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción
Vuelo 620 Llega a las 19.30 procedente de Baníoché
Vuelo 621 Sale a las 9.00 con destino a Baníoché
Vuelo 130 Llega a las 18.45 procedente de Rapa Nui y Tahiti

DOMINGO

Vuelos 152 Sale a las 8.00 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York
Vuelo 159 Llega a las 18.40 procedente de Buenos Aires
Vuelo 157 Llega a las 12.15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima
Vuelo 157 Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas
Conexiones: en Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. N° 1440
de 28 de Julio de 1970.

NOTIFIQUESE a don GUILLERMO FERNANDEZ y a don HORACIO EGIDIO, domiciliados en calle NATANIEL esquina S. P. SANTIAGO, en su calidad de propietario del citado inmueble, que cumplido un plazo de (30) TREINTA DÍAS y previa obtención del permiso correspondiente en el Departamento de Obras Municipales, deberá proceder a la demolición total de la construcción de adobe en muy mal estado de conservación que antiguamente fue destinada a capilla, en atención a que dicha construcción se encuentra fuera de línea, no existiendo vereda en el costado de la calle Nataniel, lo que constituye un serio peligro para los transeúntes, presentando desplomes y grietas en los muros, lo que afecta gravemente su estabilidad, con el consiguiente peligro de derrumbe.

EL DEPARTAMENTO DE SALUBRIDAD E INSPECCIÓN GENERAL deberá formular denuncias diarias al Juzgado de Policía Local correspondiente en caso de incumplimiento.

FIRMADOS: MANUEL FERNANDEZ DÍAZ
Alcalde.

LUIS MANRIQUEZ REYES.
Secretario Alcaldía

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUÍN LEWIN AYDA. DIEZ DE JULIO 841. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas sábado de 9 a 13 horas Cerrado los domingos (entrada gratuita)

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCÍA. Abierto al público, martes a sábado de 10 a 12 y de 16 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. VICUÑA MACKENNA 94. Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 16 a 18 domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas cerrado los lunes

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL MIRAFLORES 60. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas, cerrado los lunes

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL. Abierto al público, martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas, cerrado los lunes

Turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DÍA 19 AL 26 SEPTIEMBRE DE 1970.

1er. SECTOR. — MAPOCHÓ — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCÍA.

AHUMADA Ahumada N° 301. PETRIZIO Estado N° 93. SAN ANTONIO San Antonio N° 501. PUENTE Puente N° 615. CARRERA Agustina N° 1225.

2° SECTOR. — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.

YUNGAY Matucana N° 769. MODELO San Pablo N° 1595. CRUZ BLANCA San Pablo N° 2699. LAS AGUSTINAS Riquelme N° 373. SIMON BOLIVAR San Pablo N° 4745. ROOSEVELT EE.UU. N° 1201. DIAGONAL Gonzalo Bulnes N° 2491. LA ESTRELLA San Pablo N° 8735.

3er. SECTOR. — AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES-ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

ENO Alameda N° 2802. LEMUS Alameda N° 2471. OTERO Brasil N° 99. ROSSI Castro N° 314. XIMENA Bascuñán N° 1971. CHACABUCO Chacabuco N° 64. CARRERA Los Pinguinos N° 4294. CAUPOLEAN Bascuñán N° 1002. O'HIGGINS Ramón Freire N° 2969 Maipú.

4° SECTOR. — AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE.

BARRIOS Avda. Matte N° 503. ARRIARAN San Francisco N° 1204. JOFRE 10 JULIO N° 199. DIAZ Franklin N° 1386. A. 10 DE JULIO San Francisco N° 684. SIERRA BELLA Sierra Bella N° 2352. RUBLE San Diego N° 1796. BRUSELAS San Diego N° 551.

5° SECTOR. — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.

MANUEL MONTT Manuel Montt N° 30. HOLANDESA Los Leones N° 16. LO CASTILLO Fco. de Aguirre N° 4735. EL GOLF Renato Sánchez V. 3725. IRIS Apoquindo N° 5221. LA CORDILLERA Los Militares N° 6900.

6° SECTOR. — IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.

CENTRO DE NUÑO Irarrázaval N° 2521. MUNDIAL Irarrázaval N° 719. BABEL Simón Bolívar N° 3751. RADIUM Manuel Montt N°

2562 PEÑALOLEN España N° 523. ZURIGA Fco. Bilbao N° 581. SAN CARLOS Fco. Bilbao N° 2885. eq. Tobalaba LOS OLIVOS J. P. Alexandri N° 2576. VILLA SANTA MARTA Vicente García Huidobro N° 4065. VILLA SANTA CAROLINA Castillo Urizar N° 2259. VILLA LA REINA Nueva Larrain N° 9000.

7° SECTOR. — VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA.

SUST Quiapo N° 3055. RAYEL La Feria N° 5435. DEPARTAMENTAL 3a. TRANSVERSAL N° 5410. SUBERCASEAUX Gran Avenida N° 3804. MONAGO Gran Avenida N° 7475. MARTINEZ ACUNA Gran Avenida N° 9303. CARMEN MENA Mena N° 684. SAN RAMON Blas Vial N° 8494. DIGU Santa Rosa N° 4207. PIZARRO Santa Rosa N° 2510. C. LA LINEA Fernández Albano N° 02880. JOSE MARIA CARO Avda. Central 5797. A. KENIA Avda. Central N° 6553.

8° SECTOR. — AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVENIDA INDEPENDENCIA-AVENIDA EL SALTO — AVENIDA RECOLETA.

SIMON Independencia N° 895. GONZALEZ Pinto 1700. PRESIDENTE RIOS Avda. Soberanía N° 1019. IMPERIAL Vivaceta N° 2242. PALMILLA Pedro Fontova N° 5102. IBACETA J. M. Balmaceda 234. 2699. BOLIVAR Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son solo para la atención del despacho de medicamentos, urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos de punto de las 20 en Verano y 20.30 horas en Invierno.

ACERO INOXIDABLE

En Planchas Todas Las Medidas
AISI 430 - 304 - 316 - 316 L
Espesores de 0,5 hasta 15 mm.
Llegadas en vapor "AMPENAN"

E. CASTRO DONOSO bandera 627



No beba
cuando tenga
que manejar.
El alcohol
pone en peligro
su vida y la
de los demás.



Cuando maneje, hágalo sobrio y
consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente
lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.



Anual	\$ 398.00
Semestral	\$ 213.00
Trimestral	\$ 112.00

Zoltan Fischer en el recuerdo

● Todo el mundo artístico lamenta su ausencia. Vino a Chile en busca de tranquilidad. En México encontró la muerte

Honda consternación ha causado en el ambiente musical y artístico el súbito fallecimiento del violinista y ejecutante de viola ZOLTAN FISHER, integrante de la Orquesta Filarmónica y del Cuarteto Santiago, conjunto de cámara estable de la Facultad de Ciencia y Artes Musicales de la Universidad de Chile. El deceso del destacado intérprete se produjo el sábado 19, debido a un ataque cardíaco mientras tocaba el segundo concierto del Ciclo de los Cuartetos de Beethoven en el Aula Magna de la Universidad Autónoma de México. Los restos de Zoltan Fischer llegarán esta tarde a Santiago y serán velados en el Salón Dorado del Teatro Municipal, durante una ceremonia fúnebre a cargo de diversos conjuntos musicales.

FISHER

Zoltan Fischer había nacido en Hungría en 1910. Sus primeros estudios musicales los realizó en el Conservatorio Real de Budapest en la especialidad de violín. A la edad de 19 años llegó a Chile, ingresando al Conservatorio Nacional de Música donde fue alumno del maestro Werner Fischer. Pese a su desconocimiento del idioma, alcanzó rápidamente las más altas calificaciones. Comenzó sus estudios de viola y llegó a graduarse como concertista en este difícil instrumento.

En 1932 ocupó el cargo de primera viola en la Orquesta del Teatro Central, precursora de la actual Orquesta Sinfónica de Chile. En 1940 pasó a ocupar el mismo puesto en la recién fundada Orquesta Sinfónica. Anteriormente, entre los años 1932 y 1938, había integrado el Quinteto Central, junto a Victor Tevah, Ernesto Ledermann, Angel Cerutti y Gino Nutini. Pianista acompañante era su esposa Elena Weiss, con quien fundó posteriormente la Escuela Moderna de Música, junto a René Amengual y otras personalidades del mundo musical. Entre los años 1944 y 1961 se desempeñó como profesor de violín en el Conservatorio Nacional de Música. Zoltan Fischer fue además integrante de la Orquesta Filarmónica desde la época en que publicó como integrante de la Sinfónica. Transitoriamente formó parte también de la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica.

Desde Octubre de 1969, Fischer formaba parte del "Cuarteto Santiago", desempeñándose como violista estable de este conjunto.

"EXCELENTE TECNICO"

"La muerte de Fischer es una gran pérdida para el Cuarteto Santiago", expresó Stephan Terc, primer violín y director de este conjunto de cuerdas. "Su mayor aporte al Cuarteto fue su enorme experiencia acumulada durante años. Fischer fue un músico serio y un excelente técnico de su instrumento. Últimamente, se había destacado en forma brillante en la interpretación del ciclo integral de los Cuartetos de Beethoven".

Profundamente conmovido, Terc relató los instantes del brusco deceso de su compañero de actuación:

"Fue muy penoso. Estábamos en el Auditorio de la Universidad Autónoma de México tocando el segundo concierto del Ciclo de los Cuartetos. La Sala se encontraba repleta de público. Al final del concierto, miré a Zoltan, el que se encontraba sonriendo, con una expresión de placidez. En ese instante se desplomó. Nuestra reacción y la del público fue inmediata. Nos abalanzamos sobre él para atenderlo. Incluso muchos espectadores, entre los que se encontraban algunos médicos, subieron al escenario con el fin de reanimarlo, practicándole respiración artificial. Todo fue inútil, ya que su muerte fue instantánea. Desde hacía quince años Zoltan sufría de una afección a las coronarias. Sin embargo nadie previó un desenlace tan brusco".

Expresó Terc, finalmente: "El público mexicano se encontraba profundamente conmovido y se negaba a hacer abandono de la Sala. A instancias de uno de los organizadores, los espectadores tuvieron que retirarse, enmudecidos por el espanto".

Los tres integrantes del malogrado Cuarteto cumplieron la penosa tarea de comunicar a las autoridades chilenas y a la familia de Zoltan Fischer, el lamentable hecho. La esposa de Fischer, Elena Weiss, se encuentra actualmente en Santiago, mientras que sus hijos Edith, pianista, y Edgar, cellista, residen en Suiza, donde tienen contratos con Orquestas europeas.

SANTIAGO, 24 de Septiembre de 1970.



Una actuación a todo lujo: y son chilenos.

Locura en Perú por Los Angeles Negros

● Se fabricaron collares, globos, lámparas, calcomanías con su figura. Se irán a vivir a la Argentina

Medallones tipo hippie... También collares.

Calcomanías con la leyenda "Yo vi a Los Angeles Negros..."

Globos con escritos alusivos...

Forros de cuadernos. Lámparas y todo cuanto usted puede imaginar, hizo producir la industria peruana con el nombre de "Los Angeles Negros".

El número chileno es un suceso en la tierra del vals y lo vino a confirmar a LA NACION (... que estaba muy dolido por la publicación que hicimos donde le aludimos...) Danton Laferte quien, abiertamente, se declaró anti-chamullero y mostró las ofertas del contrato, y los contratos que tiene firmado el conjunto para presentarse en varios países de Latinoamérica. Muchas ofertas tuvo que olvidarias —como la de Ecuador— porque no

hay tiempo para cumplirlas...

Hablando del futuro del conjunto, Laferte contó...

"... hemos vuelto porque tenemos que cumplir un contrato en Chile. Viajaremos por todas partes. Además tenemos que ir a la Argentina para luego llegar hasta México donde tenemos (... lo muestra...) ya el contrato definido..."

—¿... Dónde se instalará a vivir el conjunto...?

"... creo que viviremos en Argentina. El medio artístico allí es excelente y los muchachos nuestros tienen calidad para irse definitivamente de Chile..."

—¿... Tuvieron problemas en Perú...?

"... hubo un problema con el pago en dólares, pero el se sucitó por razones de una ley que prohíbe transitar con dólares en el país..."



Las fanitas esperan la salida de "Los Angeles Negros". Era un problema salir.

Y para qué decir las revistas: todo para ello



Medallones y globos: todo con la figura de los artistas nacionales. ¿Es linda ella...? No?

—¿... Y aquello de que usted exigió cambio de Hotel...?

"... yo no pedí cambio de hotel. Nosotros llegamos al Bolívar y el público nos obligó a cambiarnos. Nos fuimos al Murray, allí por las fans también tuvimos que cambiarnos. Nos fuimos a un departamento al barrio de San Isidro y de ahí otra vez tuvimos que emigrar por las admiradoras. Al final vivíamos en una casa particular, pero más pasábamos en un ya te..."

—¿... Ningún otro problema...?

"... un asunto con los impuestos pero que fue solucionado. Todo muy bien. Los muchachos llegan la próxima semana. Pudimos extender el contrato pero preferimos quedarnos..."

Los Angeles Negros, el conjunto triunfador que llega a todas partes con mucha pampa.

vea TV
"GUIA DE TELEVISION"

14 de Septiembre de 1970
No. 2

LOS ANGELES NEGROS
Gran Conjunto Chileno



Stefan Terc (violin 1°), Ubaldo Grazoli (violin 2°) Zoltan Fischer (viola) y Roberto González (violoncello) Cuarteto Santiago.

Programa de hoy en Festival de Teatro Popular

SAN MIGUEL. Teatro Madema Chiloé 4625 (568775). Victor D. Silva 18 hrs. "Don Anacleto Avaro" Citel 18,15 hrs. "Señor Apoderado" Excelsior 20 hrs. "El rebelde". Notre Dame 20,50 hrs. "Y nosotros donde jugamos" 22,15 hrs. Clausura.

QUINTA NORMAL. Teatro Parroquia Carrascal 4483 (731217). Taller 66 18 hrs. "Mientras hacemos fuego" Atel 915 19 hrs. "Sociedad anónima". Teatro Alborada 19,35 hrs. "La mariposa debajo del zapato".

BARRANCAS. Salón Parroquial del Buen Consejo Porto Seguro 4595 (96271) Taller Michimalongo 17,15 hrs. "El peine y el espejo". Sala Cuatro 18 hrs. "Si supieras lo que estoy pensando". Instituto Chileno Soviético, 19,30 hrs. "Los titeres de Cachiporra". Taller Michimalongo 21,50 hrs. "El peine y el espejo".

MAIPU. Instituto O'Higgins Estadio Municipal al lado Casino Viejo. (574110). Aquarium. 18 hrs. "El cepillo de dientes". Telnoc 18,55 hrs. "La cortesana respetuosa".

GRUPO ISIDORA AGUIRRE. 19,55 hrs. "Arturo y el ángel". 21,30 hrs. Clausura.

Con estas funciones este certamen finaliza hoy.



Gloria Jimenez: "cochita" linda de la tele. Véale en Femenino 70.

Todavía no se le quitan las pecas a las colorinas

Se sigue presentando con éxito "Todas las colorinas tienen pecas", basada en la Obra Gruesa de Nicanor Parra.

Gran sorpresa ha causado entre el público algunos textos de Parra que en ella se reproducen. Ahí está la esencia de lo que es un gran poeta.

Elegir es difícil, pero no imposible. Uno de los trozos que refleja más fielmente el fino humor de Nicanor Parra, a continuación:

"Bueno la noche es larga. Y antes que se me olvide: al propio Dios hay que cambiarle el nombre, que cada cual lo llame como quiera, ese es un problema personal, pero yo no quisiera blasfemar, sólo quisiera hacer unas preguntas: la primera pregunta de la noche se refiere a la vida de ultratumba, quiero saber si hay vida de ultratumba, nada más que si hay vida de ultratumba sólo rair y sollozar, nuestros antepasados fueron duchos en la cocina de la muerte: disfrutaban al muerto de fantasma, como para dejarle más quieto como si la distancia de la muerte no fuera de por sí incommensurable, hay una gran comedia funeraria, dícese que el cadáver es sagrado, pero todos se burlan de los muertos ¡con qué objeto los ponen en hilas como si fueran latas de sardinas! Dícese que el cadáver ha dejado un vestigio difícil de llenar y se componen versos en su honor. ¡Falso, porque la viuda no respeta ni el estado ni el lecho del difunto! ¿Qué es el hombre se pregunta Pascal?